PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 FRIDAY APRIL 18 1941.

申報

中華民國叁拾年
肆月拾捌日 星期伍
今日本報三大張
售國幣六分三厘
第二萬四千壹百零五號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

選擇藥物務必謹慎 極星良藥治效最佳

先向下列醫院登記 X光檢查完全免費

防癆運動

何子康藥師監製

無病本是人生福
有病方知健是仙

肺病確非輕症。然肺病並非不治之症。醫學之不斷進步。最近趨勢。已從治療進而預防。

何種藥品確能防治肺癆

吾國患肺病之多。無用諱言。病家大率因循自誤。濫服無效之藥品，致延誤治療時期。而招致悲慘之結果。竊吾國古代醫藥。雖有胎盤肺素等。治療癆瘵。惜古法焙製。不能提煉其精華。故功效甚微。

今前任信誼藥廠總經理何子康藥師以數十年藥學之經驗。對製造臟器劑。曾有供市十餘年之優良歷史。近用胎盤肺素脾素人參鹿茸等。經科學方法提成結晶體。創製……「參茸賜保命」補針補丸，除醫治神經衰弱等症外。對於肺病。確有增强抵抗癆菌力量。

歷經汪企張療養館館長汪企張博士。虹橋療養院院長丁惠康博士。上海肺病療養院院長黃鼎珊博士等。臨床實驗。僉謂對於身體衰弱。抗癆强身。頗有偉效。屢試不爽。

統治

神經衰弱 胸部疼痛 呼吸氣促 增加乳汁
未老先衰 手足發熱 肺部虛弱 增加重量
瘦弱咳嗽 胃滯盜汗 產後虛弱 增加精神

虹橋療養院 汪企張療養館 上海肺病療養院 大上海療養院 兆豐療養院 上海兒科療養院 宋國賓診所

中國防癆醫院 中比雷錠醫院 瞿直甫醫院 唐歐洲診所 同德醫院 濟華醫院 儲麟蓀診所

南洋醫院 大公醫院 大瑞醫院 怡和醫院 樂仁醫院 普濟醫院

以上醫院X光檢查免費四月十六日起至三十日止

極星化學製藥廠出品

詳細說明函索即寄各大藥房均有出售

極星氏 參茸賜保命 補針 補丸

民國八年十月創辦
雲飛汽車
日夜出租
電話 **30189**
牌子最老 服務最好

和豐估衣商店三週紀念啓事

本商店溯自創設以來，向抱薄利推銷，信誠為旨，更力求新型，二樓特闢新裝部，選料高尚，不論皮棉夾單，有不走樣，不脫綫之特點，因是深蒙社會人士贊譽，光臨賜顧，無任感幸，本商店抱一貫精神，不虛號召，不減價，亦不加價，在此百物高漲聲中，不加價即係減價・本商店仍照原碼，平估出售，茲逢三載，適**荀慧生**先生南下，為酬答惠顧諸君之雅意特商懇斌記更新舞台當局同意，每晚播送平劇節目，每日下午九時廿分至十一時廿分，由大新廣播電台轉播，週波1320藉表微衷，謹啓

地址四馬路石路一五〇號電話九四五三五轉接各部

百齡機

補虛益損
保健却病
配製精良
功效偉大

是歷史悠久之清補妙品
是口碑載道之著名良劑

東南西北 無遠不屆
男女老幼 無人不宜

功效 補血液 健胃腸 强精神 益腦力 壯體力 助消化 固筋骨 和心腎

九福公司成藥部 製
上海白克路派克路口
各大藥房大商舖均有出售

行善致富・一舉兩得

大衆歡迎之一本五萬利獎券第卅三期

慈善獎券 售券最後七天

四月廿五日在逸園開獎

每號一張・每張一元
頭獎五萬元
每張至少保證可獨得現鈔二萬五千元
(上期頭獎二萬七千九百五十七元五角)
頭獎有末一字獎須少獎多中獎極易

總經銷處 逢興貿易公司 虞洽卿路二〇五號 電話第九〇〇三八

特設門市部 備券充足 聽憑選購

凡一次購滿百元者贈送樂善好施新式眞皮鈔票夾一只 惟以敝門市部為限

各大票行・均有出售

明日下午一點一刻起
萬國體育會假座上海跑馬廳舉行
大香賓賽
共賽十一次

萬國大香賓票明天開獎

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元
搖彩票 套頭票計七次連萬國大香賓票一全張在內每套四十元
提成救難 本會仍定由本屆大賽之全部售票總數項下提成捐撥本埠各慈善團體為諸君造福

永大源五金鞋料號開幕通告

本號擇於國曆四月十九日開幕營業祈請各界週知

地址 上海五馬路山東路西首

經理陸仲康啓 電話九三八八七

陸仲康啓事

敬啓者敝人等前曾合組永源五金鞋料號業抱濟利主義為社會服務早蒙各界稱道不幸上年忽遭回祿當時復蒙各顧客慰問備至敝人敬向各界謝謝但該原號地址敝人無意繼續服務除出讓另有股東外今另行組織永大源五金鞋料號範圍較前擴充內容尤呈充實當此五金物類價格高昂之中本號力求從廉藉答惠顧諸君盛意特此佈達諸希鑒照 敝人陸仲康謹啓

江永記花邊公司(申港)遷移通告

啓者本公司向來在上海浙江路小花園名遠及招商旅社豐錦里新鹿鳴聚源坊江蘇旅社等各旅社分處辦公刻因營業日見發達諸多不便現已本月十五日總併在四馬路367號大聲唱機公司三樓開始辦公倘蒙滬常蘇錫杭皖等諸貴客光顧者或備件請至四馬路367號本公司接洽無任歡迎此佈

江永記花邊公司申寓經理江霞秀英謹啓 鄙人原籍安徽歙縣宵江現居常熟

王銘 張素貞

結婚啓事

謹訂於民國三十年四月十九日在貝當路五十三號美國禮拜堂舉行結婚典禮時值非常恕不柬邀特此敬告親友 五時半行禮 七時入席 席設四川路六三〇號海軍青年會

史鴻雁 董瑞弟

結婚啓事

我倆承羅瑞珊 史鴻初 兩君之介紹並徵得雙方同意謹擇于民國三十年四月十八日在滬結婚時值非常一切從簡敬希諸親友鑒亮

高公永泉五旬壽誕啓事

逕啓者國曆四月二十日(即古歷三月二十四日)適逢家嚴五旬壽誕承諸親友好發起祝嘏根發等以雲誼盛情未敢堅辭並奉家嚴之命以時值非常殊不願有所鋪張僅於是日假座貴州路湖社敬備桃樽恭迓 高軒惟恐諸親友好尊址容有遷移或役力有所不週以致請柬未能呈達統乞原宥是幸

承慶子高根發 同弟根寶 根福 根慶仝拜

蕢席珍律師受任常年法律顧問通告

盈豐祥　元大藥行　正裕木號　裕和源藥行　老寶盛恒記銀樓
安和當　祥泰銀樓　廣文記號　恒豐煙葉行　豐記申記恒煙葉行
和亨當　福來票行　陳慶會君　五豐煙葉行　萬生德煙紙號

張意平律師代表振興永紗號為練習生沈福生擅自離職緊要聲明

茲據上開當事人委稱本號練習生沈福生未經本號同意擅自離職一切手續均未料理清楚茲特委請貴律師代表登報聲明該沈福生在外一切行為均與本號不涉並限其於三日內來本號將經手一切手續辦理清楚以清手續等語前來合代登報如上

路式導律師代表楊榕聲明買受高誠恕堂所有辣斐德路和康新邨內一號房屋暨其土地啓事

茲據上開當事人聲稱高誠恕堂將其自己所有坐落上海廿七保十二圖雜字圩第十二號業戶姚桂芳單地原額則田七分九厘二毫中劃出三分四厘（即在法租界辣斐德路和康新邨內一號門牌法公董局地冊第六五三三號D及第六五三三號A）連同地上建築三層洋房一宅暨沿馬路花園一併約定絕賣與鄙人承受撥出實價外並未設定任何權利茲為慎重起見特請代為登報通告凡對上開房地產有無糾葛等語前來合代為公告如上　事務所北京路三八四號大樓　電話九四六三七—九四三六四

張世英律師代表周瑞記為買受許雲洲之方單地產聲明

茲據上開當事人稱許雲洲所有祖遺上海北十二保四圖邑字圩第二十八號業戶許煥廷分則田第四十八號六則田七分六厘正業經出賣與周瑞記名下為業如有異議者於絕賣前對上述地產有異議者務所薛華立路天成里四十四號　電話七六三二五

湯天陶律師代表張德裕堂受買房地啓事

茲據上開當事人委稱現經中介紹約定受買顧文瀾君所有坐落滬南區四圖昃字圩一六號一坵業戶顧文瀾二號基地三百三十畝九分一厘五毫連同隨地建築物及地上三二二五分一厘七毫連同門牌江陰街二百三十六號至二百五十六號又念二弄一號業戶除主張並已議定價格訂期立契交價為鄭重計請代登報公告如有人對于上開房地產等有設備任何權利或持異議者期前來事務所愛麥虞限路二三八弄三號　電話七〇一七五號

黃翰律師代表林永奎黃愛娟聲明兩願離婚通告

茲據上開當事人聲稱兩方結婚以來並未生育子女今因意見不合難期偕老經兩方協議兩願離婚嗣後男婚女嫁各不相干除訂立離婚契約外特委請律師代表登報聲明等語前來合代聲明如右　事務所愛多亞路中滙大樓二三八號　電話八一七九四號

陳琴會計師代表萬安製藥廠使用萬安㊋商標公告

茲據上開當事人聲稱本廠出品萬安牌一日不飢丸（又名耐飢丹）業經中央衛生化驗所化驗合格領有化字二三五號證明書在案現擬以萬安牌㊋商標使用於有關食品類及藥品類商品除向商標局呈請註冊外委請貴會計師代為公告如有業經使用相同商標者請於登報之日起七日內攜帶證明文件來所聲明否則本廠即取得最先使用之權等語前來合代公告如上　事務所香港路五十九號　電話一四〇〇三

更正　昨日本報所刊封面廣告翁渭賢律師代表江幼芷女士緊要聲明內「庭」字係「之」字之誤特此更正

志超君鑒

壽椿　來函已悉吾弟既有遠志鄙人已與汝父商妥惟念汝年輕識淺初次出門汝父母極不放心自汝別後憂念成疾見報之後速來與汝父母一談再作行計決不為晚況汝素稱孝順請勿自暴自棄　仰逾啓

觸目驚心一頁煙賬

每月計算：照常吸食鴉片月費七百餘元
如每天吸煙五錢，每一兩鴉片以五十元計，每月即需七百五十元。
每年耗費近萬　買個老槍名稱

每月計算：用康福多戒煙月費僅十餘元
康福多一月大瓶售價六元，內加烟膏少許，扯算僅二十餘元。
全年約二百餘　終身脫離苦海

·康福多戒煙法·

取康福多大瓶三瓶分書甲乙丙三字，如每日煙癮一錢者，可於甲瓶中加煙膏一錢半，乙瓶中加煙膏一錢，丙瓶中不加煙膏。每日三餐後及臨睡前（或於煙癮前半小時）服甲瓶之藥一食匙，服完再服乙瓶之藥，乙瓶服完再服丙瓶之藥，逐漸減少，至丙瓶完，如此則煙癮不知不覺自斷。如甲瓶服完，覺煙癮尚未全減，可再加入甲瓶一瓶，以此類推。煙癮大者，照上法酌量增減，總之以適足抵癮為度。用康福多戒煙，純以康福多大瓶為主，加烟膏多少，宜各人酌情形，略為增減。康福多為一種純淨滋補品，如嫌味苦，可隨各人口味，酌加白糖，以利服食。

·康福多四大功效·

美味滋補　男女老幼均喜服食
祛痰療咳　傷風咳嗽見效神速
防治肺癆　健肺強身撲滅癆菌
穩妥戒煙　安全經濟確實戒絕

上海淡水路卅一號
正德藥廠發行
外埠總批發　濟華堂大藥房

上海五康藥行遷移新址照常營業通告

本行向設南市鹹瓜街自滬戰後曾在三馬路營業今特遷至英租界山東路二百念號（即申報館南首）仍開門市部及批發部專辦環球藥材香料細貨參燕銀耳人參再造丸珠粉馬寶麝香犀黃花旗參及山西鹿茸石斛鶴形等名貴藥品郵購貨當日寄回並不遷延客所信仰郵局匯款便利請撥電話九二〇七五

翁渭賢　范思娟　協議離婚啓事

茲因雙方意見不合兩願離婚嗣後男婚女嫁各聽自由除委請律師證明立據各執外特再登報啓事如上

新生機器紡紗股份有限公司召集股東常會公告

茲經本公司董事會議決定於本年四月二十日下午二時（日光節約時間）在英租界東京路榆林路口七四八號本公司工廠內召集股東常會報告二十九年度賬略暨營業狀況修正增加資本章程討論其他事項改選董事監察人屆時務請蒞臨與議如因事不克到會應請委託其他股東代表列席以重股權而符定章除分函並附送入場證委託書外特此公告再自公告日起至會期止股票暫停過戶合併聲明　董事會啓

上海電車有限公司（公共租界）通告

為通告事。本公司第三十五次通常大會。將於一九四一年四月二十九日星期二下午四時。在上海蘇州路一八五號。本公司總辦事處舉行。其目的如次（一）接受董事與查賬員對此之報告。（二）宣佈股息。（三）選舉董事。（四）委任查賬員並規定其酬金。（五）處理通常大會之任何其他事件。自一九四一年四月十四日起至廿九日止。停止過戶及股東登記。此告。

秘書A POLLOCK奉董事會命啓　一九四一年四月五日

注意　執有不記名股票之各股東。欲到會投票。務須將不記名股單並姓名住址單。至少在開會或延會前二日。一併存交上海本公司總辦事處。或倫敦東部中央郵區二號。本公司登記處。所交存之不記名股單。須留存至閉會或延會後為止。上項通告。譯自英文。倘有不同之點。以英文為標準。

華光實業股份有限公司召開創立會通告

本公司茲定於本年五月十日假上海敏體尼蔭路東元寄廬九樓召開創立會屆時務希各股東出席除分函外特此登報公告

萬國藥房股份有限公司召集第八屆股東常會通告

茲定於五月十八日下午二時（節約時間）假座上海廣東路九十三號航運俱樂部舉行第十九屆股東會報告二十九年度營業狀況決算賬略並改選監察人屆時務希出席為荷除通函外合行公告再自公告日起至集會日止暫停股票過戶　萬國藥房董事會啓

益豐搪瓷廠股份有限公司召集股東會通告

本公司定於五月十八日午十二時（節約時間）假座福州路一家春名菜館舉行第八屆股東常會報告上年帳略營業狀況並改選董事監察人務祈各股東準時出席如有因事不克到會請填具委託書委託其他股東代表與議除另函專達外特此登報公告　董事會啓

上海市棉織業職工聯誼會第二屆會員大會徵求會員遷移會所通告

本會準於五月二日下午一時（夏季時間）在虞洽卿路寧波同鄉會大廳召開第二屆會員大會凡我會員屆期務希準時出席勿延如未入會工友請赶緊來會登記勿再觀望　新會址甘肅路西七浦路祥安坊六二三號　電話四〇九二四

美商中國營業公司通告

本公司董事會議決發給一九四一年份中期股息五厘即每股法幣五角依照一九四一年四月三十日止之股東名冊於本年五月十日發給又本公司股票由本年四月三十日起至五月十日止暫停過戶　美商中國營業公司總理愛達姆啓

樂園殯儀館

全滬獨一　最新型　電氣樂隊
禮大廳　新造宮殿式及各小廳一概不加雜費
經濟廳念元
經濟殯殮　五百五十元　三百八十元　二百元
包括壽器衣衾禮堂不加殮雜費
壽器衣衾均有
地址大西路口二十四路公共汽車直達門口
電話二三一三二　二三一三一　四五六〇
辦事處三五八七七

安樂殯儀館

安全第一　日夜電話　38249　37887
館址戈登路巡捕房南　武定路西摩路口　取費極廉

兆豐殯儀館

日夜服務　電話23024至6
經濟禮堂念元　經濟殯殮共包括棺木衣服禮堂壹百五十元　寄柩一年
館址兆豐花園鄰近　一路九路公共汽車直達門口　中途絕對安全無阻

世界殯儀館

工部局衛生處鑑定為頭等殯殮所
電話23443　21909　日夜
館址在英租界康腦脫路1250號公共汽車總站對門

退保聲明

先嚴善慶公不幸於四月十七日逝世所有生前一切口頭及書面擔保自即日起概作無效特此鄭重聲明　人曹傑甫謹啓

報喪

曹善慶先生痛於國曆四月十七日辰時壽終正寢謹擇於四月十八日下午三時「新鐘」在戈登路中馬白路中央殯儀館大殮特此報聞　曹明德堂賬房謹報

報喪聞

家主張筱衡老爺於民國卅年四月十六日亥時壽終滬寓謹擇於四月十八日巳時在戈登路中馬白路中央殯儀館大殮此報　張松蔭堂帳房謹報

報喪聞

重慶復旦大學化學系助教葉志俠女士於四月九日下午十時在四川北碚壽終謹此報聞　楓涇葉宅謹啓

徐宅訃告

顯祖考貴臻太府君妣俞太夫人痛於中華民國三十年一月三十一日巳時、八日卯時壽終正寢、內寢享壽七十有六、七歲謹詹於國曆四月二十九日設奠成主幕設牯嶺路淨土庵深恐役力不逮謹此訃聞　恕訃不週

承重孫徐元康　孤哀子德森（椿林）泣血稽顙　惠康泣稽顙　族繁不及備載

喪居公共租界台灣路四十二號

退保聲明

茲因敝東家嚴林聖根公不幸于本月十四日病故對於生前一切口頭及書面担保自即日起概作無效特此鄭重聲明

敝東家嚴　聖祥五金鋼精廠　繼承人林嗣德謹啓

白公光明追悼大會

自英專校長白光明先生在滬設校垂卅載學博心慈誨人不倦不幸於上月逝世同人等為深表哀思起見特定於本月廿日下午三時「新鐘」假座慕爾鳴路靜安寺路口上海女青年會禮堂舉行追悼大會茲謹登報周知諸希垂詧

白公追悼大會籌備處啓　地址江西路三和里三號益康公司

工部局布告第五四三二號（為徵收市政捐事）

為布告事照得本年六月三十日止一季應繳市政捐款自本年四月十八日到期茲請納稅人注意西式房屋之捐款應由各住戶於接到通知書時如數送交江西路二〇九號本局捐稅股局中不派員收取本局所派收捐人員均帶有本局照片收捐證明片納稅人在將款項交付收捐員以前或關於捐款有托收捐員轉達情事均應先辦明其人確為本局所派正式委員特此布告　總辦兼總裁費利溥　西曆一九四一年四月十八日

富中公司建築鋼骨水泥房屋招標啓事

茲於公共租界海防路五九〇號內建造鋼骨水泥房屋一所凡市各營造廠最近三年在租界有登記證且能備股實鋪保者請於本月十九日上午十時至下午三時（新鐘點）攜帶證明文件保證金國幣五千元，持憑收證，於四月廿四日上午十二時前來本公司眼同當眾開標，不得標者，將其保證金之收證，立即發還。圖樣說明書每份繳費二百元，投標者領取圖樣說明書及估價單後交付押金，詳細章程於領圖時面交。

天津路四百念六弄四號富中公司總辦事處啓　ZA997

仁濟醫院啓事

今日下午五點半鐘在山東路一四五號院址舉行本院贊助人常年大會 請A.H. George Esq., C. M. G. H. B. M. Consul-General 為主席凡屬本院友好敬希屆時出席指教不勝歡迎之至

恒利銀行股份有限公司催領新股票通告

案查本公司自三月三日起開始換發新股票前經通告在案茲查各股東持有股票證尚有未來掉領股票者為早完成手續起見合再通告至希趕速辦理為荷　董事會啓

民誼大藥廠股份有限公司召集股東大會通告

茲經本董事會決議定於五月十七日（星期六）下午三時假座寧波路三十五號鄧脫摩飯店舉行股東大會報告營業狀況與帳略及討論增加資本改選監察人屆時務請各股東准時蒞臨自公告日起至開會日止照章所有本公司股票一律停止過戶除分函外特此公告

民誼大藥廠股份有限公司董事會謹啓　三十年四月十六日

中教道義會第六屆慈善事業委員會啓事　康腦脫路佛堂

敬啓者浩劫當前民生凋敝災區同胞流離失所既恐慌於民食復交迫於教養難童遍地無依以有病無醫本佛堂本會於上年由本會施診給藥與辦義教均在案茲佩本會慈善事業宜以濟世惟事繁任重獨力難支復經海上名流諸大善士共襄發起改組慈善事業委員會主持其事荷蒙各界廣結善緣解囊贊助高誼熱忱至深感佩

地址康腦脫路小沙渡路口紀園六號　電話三六五一四

上海難童教養院為舉辦難童家屬登記通告

本院為調查在院難童家屬狀況起見特訂定辦法六條印製登記表分送各難童家屬登記填報限期送院茲將本院辦法列下：一、本院難童家屬均須登記以便調查；二、登記表由本院分送或由各難童家屬來院索取；三、家屬接到登記表後填就送院；四、家屬填表後本院派員調查；五、如查有家屬確能撫養其子女者得領回自養；六、本院得令難童之父母或其他親屬領回。難童之家屬應時填具登記表送院，逾期不到者，本院不負其責。

院址：武定路二五八弄九九號　電話：六二二三九

董事長袁履登　院長高懷良　總幹事陸錦恩

今日本報要目

國內 國外
大洪山南麓戰事激烈
沁陽城南日軍中伏
美以戰具援華協定即將簽字
美總統宣布匈牙利爲侵略國
倫敦又遭空前大轟炸
英艦砲轟北非海岸

上海
納稅外人特會通過設置臨時董事會
中中交農四行滬行昨暫停營業
日憲兵會同華人接收納稅會被阻
電請中共派員赴蘇重申援華保證
愛文義路朱長海被狙擊

第一張…國內外要電
第二張［國際電 歐戰叢談 本市新聞 商業新聞
第三張［教育消息 春秋 游藝界

昨日本報發報時間 七點二十五分

美以戰具援華協定 本周內卽可簽字

蘇聯對中國政府提供保證 將賡續以各項接濟品運華

◉華盛頓 路透社聞諸可恃方面、關於根據租借案援助中國之中美協定、本週底以前可簽字、（十七日路透社電）

◉莫斯科 昨日此間可靠消息、駐莫斯科中國大使邵力子、與莫洛托夫會談、（重慶方面消息稱、莫斯科已向中國政府、保證對華政策不變、或係由駐蘇中國大使轉達中國政府（十七日合衆社電）

◉重慶 頃可靠方面昨向合衆社披露、蘇聯曾向重慶保證、對華政策並不因蘇日條約而變更、蘇聯將繼續運華各種接濟品、中政府曾於蘇日條約簽字後、電詢蘇外交部、蘇聯即以此種保證電覆云、（十七日合衆社電）

◉華盛頓 重慶傳來蘇聯已照會中國、聲明蘇日協定、不影響對華援助之消息、此間聞之表示滿意、而不視爲驚異、蘇聯一面援華、一面對日妥洽之現象、在此間觀之僅爲今日蘇聯在此混亂政治局勢中之常態、惟此現象顯然未較日本局勢更爲迷離、蓋日本一面與蘇聯共黨握手、一面對中國共黨作戰也、此間人士覺蘇日既各有此可異的背景、則其成立協定之誠意、亦不難推知、故許多觀察家認此約並不奠定滿洲邊界之安全、日本無此安全則不能調出其大批軍隊以增強其在華陸軍、或用於亞洲他處、而發展其冒險行動、蘇日簽約之眞正理由、今雖未明顯、惟一般人咸以爲此約並不使太平洋或東亞之地位大有變更、而國務卿赫爾所發此約意義、不應估價過高之言論、似握住時局之眞相、以實際言此約已使蘇聯對美關係受有損害、蓋國務院對蘇之感想已不崇朝而改變矣、此乃觀於駐美蘇聯大使館定星期日舉行之招待會而可見一斑者、因國務院許多人員、業已接受此招待會之請帖者、今將不與會也、（十七日路透社電）

◉紐約 此間無綫電台頃廣播消息稱、據重慶消息、蘇聯政府業已通知蔣委員長、蘇聯雖與日本簽訂中立條約、但仍當賡續援助中國云、（十六日哈瓦斯電）

蘇日簽訂中立協定 並非針對任何國家

◉紐約 美國報紙著評暢述蘇日中立協定對於國際形勢之重要性、美聯社倫敦訪員稱、該項協定並非用以針對東方、或西方任何國家、蘇日兩國除嚴守中立外、並未負有其他義務、（十七日塔斯社電）

◉柏林 德國情報局所發表之蘇日中立協定文字、此間各報全部予以刊出、據該情報局稱、德方認爲蘇日中立協定、對鞏固世界和平極有貢獻、柏林日報稱、「蘇日關係之調整、德方已予以適當之估計、」德意志外交政治通訊稱、「蘇日關係、中懸年來解決之若干問題、現已消弭、德方對此種發展、極表歡迎、（十七日塔斯社電）

日本受中英美牽制 南進企圖難於實現

◉巴達維亞 荷報評論日蘇公約謂、不信日本將向南進攻、因日本仍受英美國艦隊新加坡及中國戰事之牽制也、該報謂係應讀者之要求而評論該約、以視其反響云、該報稱、吾人不信日荷關係之改進、將引致南進之緊張、表面上南進之機會、固有相當之增加、但細察之、則該約並不能爲日本後方守衞之保證、吾人不信日本認爲局勢已因簽約而改變、因日本之主要障礙、美國海軍新加坡及中國戰事、仍然存在也、（十七日合衆社電）

美國將以軍火援華 陪都各報一致讚許

◉重慶 羅斯福總統宣佈即將以軍火援華一項消息、各報均以大字載於最顯著地位、大公報社論謂、每當遠東發生相當重要外交事件時、美國必有一種適機的表示與措置、此實爲一種美國精神、以目前時局而言、茍中英失敗、美國即將災禍臨頭、後退已無路、自不得不加速作有效的措置、再就人類世界作一較遠的展望、則美國容或有其特殊重大之任務、是即以美國精神領導世界、以重入光明之境、美國爲實現此種任務、自須對目前的魔鬼開始奮鬥、該報又謂、中國不能逃避領導東亞的責任、惟有從艱苦作戰、以達成其任務、時事新報社論略謂、中國抗戰、本無依賴他人之意、但同時也歡迎一切友邦的援助、因可在精神上獲得無窮鼓勵、並在實際上增加若干作戰力量、在這一點上、美國加緊援華、是中國所應表示謝意者、但日本自與蘇聯簽訂中立條約之後、後顧無慮、得抽調北滿駐軍、乘勢南進、在此太平洋烽火未發之時、美國僅以軍火援華、似猶未足、何不在其未發動之前、予以制之爲愈云、（十七日哈瓦斯電）

◉土京 此間報紙一致評述蘇日中立協定之重要性、「丹納」報、稱蘇日中立協定、係極重要之事件、（十七日塔斯社電）

◉蘇菲亞 保加利亞「蘇拉」報評蘇日中立協定稱、「蘇聯無論以往或將來簽訂條約目標、此種目標厥爲「爲蘇維埃人民求和平並防阻戰事擴大及惡化」、（十七日塔斯社電）

美國迭派官員 訪問遠東

◉盤谷 美國高級官員赴泰國及遠東訪問之人數日增、此事極引起此間人士之注意、最近數日、有美國官員二人到達泰國、均與華盛頓陸軍部保持密切接觸、美國陸軍部貝蒂茄中校及美國駐華軍事武官楊青中校、在泰國已歷多時、近已聯袂前往新加坡、美國駐盤谷軍事武官賈克遜少校、現在緬甸、係與英駐泰國公使克洛斯培同往彼處云、（十七日海通社電）

蘇聯駐英大使 與英外相會談

兩國討論改善相互關係

◉倫敦 此間人士、頃認昨日下午英外相艾登與蘇聯駐英大使邁斯基之談話、具非常重要性、聞艾登已向邁氏表示、欲改善英蘇關係、衆信蘇大使必向艾登重申蘇聯之見解、而主張討論其他廣泛問題以前、英國應表明英對蘇聯合併波羅的海三國所抱之態度、又聞蘇大使並會提及波羅的海船艦之運命、及遣送五百餘波羅的海海員回國之問題、衆信德人對羅馬尼亞海峽威脅之日增嚴重必使蘇聯異常關懷、因是若干觀察家相信、德人向此重要海峽之進展、或將使蘇聯更易接受與英改善關係之建議云、（十七日合衆社電）

◉紐約 據紐約時報所接華盛頓消息、現在訪美之加拿大首相金氏、正設法覓取借款或某種形式之平準基金協定、加拿大頗望在租借法案之下、獲得此項援助、（十七日路透社電）

顧維鈞往葡 晤郭泰祺

◉維希 中國駐法大使顧維鈞博士、頃於本日、晉謁貝當元首暨內閣協理兼外交內政海軍三部長達爾朗中將、有所商談、並定於明日前往葡萄牙國京城、俾與中國新任外交部長即前任駐英大使郭泰祺會晤、查郭泰祺外長、即將啟程返國、所遺駐英大使一職、預料將由顧維鈞博士繼任、（十六日哈瓦斯電）

◉倫敦 中國駐英大使郭泰祺、日內將啟程回國就外長新職、英外相艾登昨日特設宴爲其餞行、與宴者有大使館參贊陳維城·郭乘文·龍榮憲·陳品凱（以上二人譯音）余銘、英外次白特勒、掌璽大臣阿特里、印度緬甸事務大臣愛梅立、航空大臣辛克萊、外交常次賈德幹、英政府經濟顧問主任羅斯等、（十七日路透社電）

日駐泰公使 訪泰首相

◉盤谷 據官方公布日駐泰公使會訪暹泰國首相、談論外交事務歷一小時許、日海軍之前田大將、亦曾訪問泰首相（十七日路透社電）

◉斯丹埠 當局繼續疏散此間居民、全城大小學校本日均已停課、各生當由政府運送至內地各校、（十七日哈瓦斯電）

加拿大首相 訪問美國

◉華盛頓 加拿大首相金氏定今日抵此、羅斯福總統已請其在白宮茶會、衆料雙方晤時、將舉行關於戰爭問題之甚重要會議、（十七日路透社電）

美將派軍隊前往 丹屬格林蘭島

以軍艦隨行護送 英艦可享在美修理待遇

◉華盛頓 海軍部長諾克斯、頃向報界發表談話稱、美國派遣軍隊前往丹麥屬格林蘭島、當用軍艦隨行護送、該島海防、亦將由海軍部管轄云、（十七日哈瓦斯社電）

◉華盛頓 美海長諾克斯昨招待新聞記者時稱、來美修理之英艦將在美國海軍船廠中、享有儘先修理之待遇、此事固稍礙美國造艦程序、但渠希望兩洋海軍之實現、不致因以延緩、近抵紐約之英戰艦除來號、乃駛入美港以便修理之第一艘英艦、美艦護送船隻前往格林蘭之可能性、今殊未便討論、惟美海軍心目中已有此計劃、蓋凡辦理完善之海軍、未有不預作各種事變之準備者、此即其一也云、（十七日路透社電）

◉華盛頓 海長諾克斯稱、英國要求美接管太平洋中之商業航路一事、美政府正在研究中、諾氏謂、最近英戰艦馬萊亞號之開抵紐約、「乃大膽英船駛至吾人船塢之嚆矢、」諾氏警戒一般人士、透露此次船隻之行踪、以免生命與船舶之喪失、諾氏允對英戰艦之開抵美國、嚴守秘密、因稱、今後英艦應乘黑夜時潛入美港、諾氏又警告各報及無綫電台、不得不予合作、其意蓋謂、若不合作、則將使行強迫檢查、（十七日國際社電）

美已以快輪 供英之用

◉紐約 紐約商業日報載稱、航務委員會已徵用郵船艾克散伯勒號、一般人皆認此乃在援英程序中使用快捷美國貨輪多艘之第一步驟、衆信該輪之徵發、可見會由航業委員會資助建造之新式快輪若干艘、將在租借法案之下、移交英國、羅賓唐加斯特號輪船、最近業已交付、此外尚有現在大西洋各口岸之快輪多艘、均將於日內接收、聞將組織一商船隊、載運接濟品開往紅海區域、（十七日路透社電）

美儘速撤退 陸軍眷屬

◉馬尼剌 此間可靠人士今日稱、美國陸軍當局已將撤退陸軍家屬之期、自七月十五日提早至五月十五日、據悉、頃方擬就從速撤退之特別辦法、頃間美國紅十字會正完成其美僑之調查、以決定渠等是否願意或經濟上能否儘速撤退家屬云、（十七日合衆社電）

日規定每月兩天 民衆不得肉食

◉東京 朝日新聞稱、據東京警廳之決定、東京市自明日起、每月有兩天不得肉食、每逢月之二日八日十八日與二十八日屠戶一律休業、而八日與二十八日兩天、餐館不許出售肉食、即火腿鹹肉與香腸亦皆禁售、居戶已接有不得於斷肉日前預備肉食之警告、（十七日路透社電）

美限制銅價

◉紐約 紐約證券交易所理事長馬丁在職三年、其薪給每年由四十四萬八千元降至每月二十一元、昨爲投效陸軍爲士兵、據其意見、美國終將加入戰局、（十七日路透社電）

傳日允以軍艦 供德之用

◉華盛頓 傳日已允「借」軍艦與德、供德在太平洋上襲擊英船之用、昨日美國務副卿威爾士英代辦勃特勒及澳公使凱塞開會時、曾提出此項消息、以詢勃特勒、勃氏答謂、「此舉極爲嚴重、日人頗謹慎、余以爲未必有此一舉」、在同一會議中、凱勃二氏要求美國接收太平洋英船航綫、俾可抽出英船、在太平洋運輸接濟品、勃氏並謂、英船在太平洋不得脫身、此問題「亟待」解決、此間航業界謂、以德人駕駛日艦之消息、實爲「可笑」、據謂、「中國沿海、到處皆知、日本之海岸軍艦、非常狹小、德人能置身其中、恐已不易、何況駕駛乎」、又據指稱、各種操縱機關、皆用日文註明、德人駕駛日艦、其不知所措之情形、將更甚於英海軍之駕駛在史卡巴弗羅所俘德艦也、彼等又笑謂、「日艦或有左手操縱之機關、若消息屬實、則德海軍又將受主要之能力測驗矣」、（十七日國際電）

另有十支裝小美麗一種
華成煙公司出品

鳴謝！命相神課大家
大不同先生
鄙人前因家鄉淪陷輾轉來滬卜居春申上月到二馬路近跑馬廳大不同命相處叩卜命運先生笑曰汝之鴻運來矣財星大旺在最短期間必須快速投資爾定可發財鄙人依言拚命買進業已脫售交割清楚盈餘可觀銘感五中令人敬佩故特頌揚報端 陳安叩

唯己鐵
含有五種維他命鈣質補精
虞洽卿題
味美 適口 老幼咸宜
電話九四〇〇
集成大藥房發行

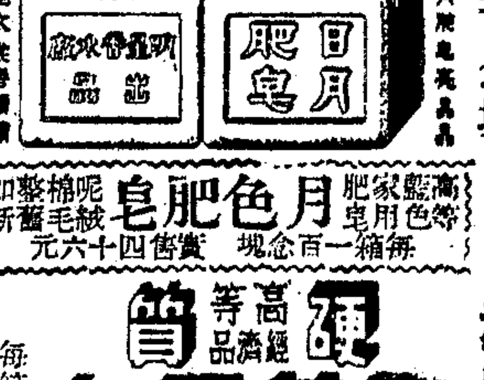
通訊問病
各界如有疑難病症不能自行解決者可投函福照路三九七號當由專門醫師答覆

信誼藥廠 家用良藥
SINE LABORATORY SHANGHAI 長命

一明眼藥水
採用信誼良藥·可得事半功倍·
本品為最靈驗之眼科處方主治各種結合膜炎沙眼膿眼結合膜潮紅充血等每日三至六次滴入眼角止痛消炎功效超越一切同類製品
全滬二千餘煙兄店藥房經售
信誼藥廠監製

震旦大學 攝影社主辦 公共衛生宣傳影展
展期五天 日期：十六日至二十日 時間：下午一時至七時 地點：呂班路震旦大學
公開展覽 不售門票

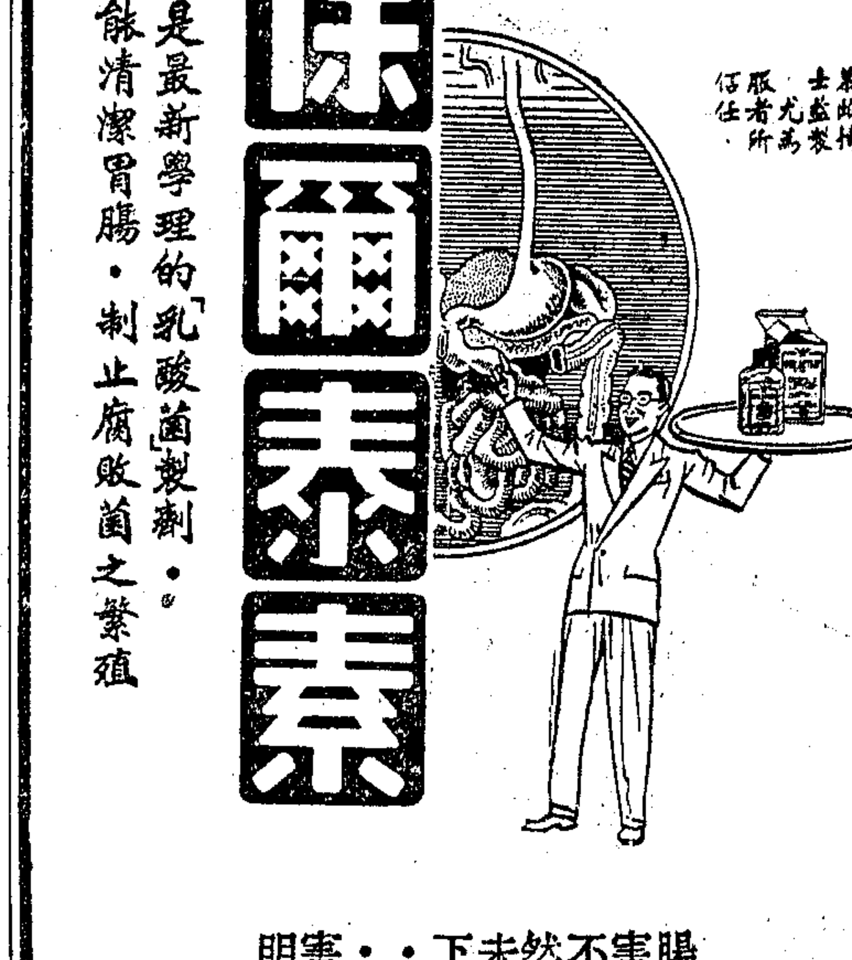
日月肥皂 月色肥皂 硬質頭等肥皂老價出售即將截止
現時市售肥皂均成本所限均已漲價 本廠出品因保存原料尚售老價 但此項老價之貨即將售完 新原料到後統照新價出售
電話購貨五線可通 98200

中西大藥房
功德水 主治時疫急痧霍亂吐瀉
特價祇有三天
大瓶每瓶二元五角 特價二元
小瓶每打三元 特價二元五角
現貨棧單均可購取
中西時疫水 四十瓶一盒四元五角
藥製白蘭地 特裝一元二小瓶五角
癩沙淨衛生藥皂 居家旅行衛生寶 消毒除垢美容好 每箱一百塊 實售四十元
著名老牌 每箱壹百念塊 每箱肆拾肆圓 原料劇漲 暫售此價


月色肥皂 高等家用肥皂 如蠶棉毛絨新舊 每箱一百念塊 實售四十六元
硬頭等肥皂 高等品 潔白堅硬交關香 每箱暫售國幣肆拾圓 赤黑抹揚翻花樣
金嗓子保喉片 每瓶一元六角五分
痰敵 止咳化痰 治平喘 大瓶五元 小瓶二元五角
胃鑰 止肝胃痛 治腸胃病 大瓶二元五角 小瓶一元二角五分
九星米地丸 根治淋濁 三元五角
百花露香粉 紅字商標 白嫩 去斑 防皺 大號二元一角 小號四角五分
明星變色唇膏 每支一元五角
今日名貴特價貨品 電話購貨五線可通 98200

明星香水 無遠弗銷 到處可買

程慕頤博士監製
TRADE MARK
●痲疹預防及治療特效藥●
痲疹平
MORBIN
適應需要、最新出品。
本品係由人類胎盤內提煉製成之人體免疫球蛋白，專供預防及治療痲疹之用，功效確實。
新亞血清廠製造
新亞藥廠總經理

BIOLACTASE
保爾泰素
是最新學理的「乳酸菌」製劑。
能清潔胃腸，制止腐敗菌之繁殖

皮膚齷齪：祇須沐浴；
腸內不潔：如何消滅？
腸胃之內．腐敗菌之繁殖．有害毒質之積聚．爲吾人平日所不及覺察者．直至病患突現．然後知之而求治．不如防患於未然．例如胃腸炎．結核性下痢．傷寒．霍亂．血管硬化．肝臟萎縮．急慢性腎臟炎等．皆係胃腸不潔．腐敗菌與有害毒質之積聚而變生．最新發明之乳酸菌製劑．
保爾泰素可以預防．並能治療以上各症．常服更能防止老衰．却病健體．因其能制止腸管內腐敗菌之繁殖．及中和有害毒質．復能產生消化澱粉與蛋白質之酵素．其治療及保健上之價值．遠勝於市上一般胃腸藥物．
新亞血清．新亞藥廠發行
廠製造
各大藥房均售

社評

蘇日協定與日本南進

本月十三日，蘇日兩國公表在莫斯科簽訂的中立條約全文。舉世囂然，從種種方面加以批評論斷，蔚爲近日各國報紙的最大量資料；我們不遑逐一爲之檢討，但所予我們印象則頗異其趨：蘇聯報紙最妙，對此持論，不落尋常窠臼，蓋並不歌頌之爲兩國親善，禱祝之爲東亞和平，却直指爲這是日本認識了蘇聯的結果：眞是，在這時勢，蘇聯確是有其若此自傲的資格，惟在來使尚未踱出國門，便發這樣議論，這在旁觀者覺得言者太天眞了，而聞者殆不免於熱刺。美國國務卿赫爾氏最冷雋，以爲世人重視之過度。本報却幸前論未謬，以爲蘇聯不因此而停止援華，日本不以此爲立即南進的因素；這兩點，是五天以來的世界輿情之憂憤所集，經過了五天，漸次澄清了；至少如昨日電訊所傳蘇聯當局已向中國蔣委員長保證援華政策的絕不變更，更有澄清的絕對的功效。

至於日本南進問題，我們以爲廣義的南進，如政治的經濟的，在法越，在泰國，早已發動；至於軍事的發動南進，是狹義的，日本至少在目前無此氣魄，無此力量，而有待於歐洲戰局顯見了德勝英敗之際。蘇聯與日本訂立了中立條約，確使日本在法理上解除北顧之憂；這在法理的不折不扣爲任何人所必予承認，法理以外又必爲任何人所欲全部保留。況制定國策的機樞以及運用國策的基調，既超越乎法理範疇，而日本久已乎梭巡而不敢遽遞南進者，復不盡因北顧多憂，則僅此法理的北顧無憂，何足以論斷日本因此而便南進。日本近數年的國際孤立，嘗因去秋的簽訂德日義三國盟約而門面爲之一變；若問日本究竟得何實益，則爲日人所啞然。此次與蘇聯訂約，以解決所謂中國事變以及準備所謂南進爲其憧憬的前途，似亦門面之光輝；若問此約究竟何裨於所憧憬，則又必爲日人所啞然。豢漆了門面，孤立還是孤立。至於三國盟約後的英美在遠東採行緊密的平行政策，蘇日締約後的美國聲明切實援華，蘇聯聲明繼續援華，這是門面豢漆後之無情的創痕。

當然，自從南進猶有北顧之憂，進而爲南進在法理上北顧無憂，總是進步，總是開展，未許以其僅僅聯勝於無而視爲等於零。且以日本爲並無南進的氣魄與力量，亦祇指目前而非論定終身；估量日本，或估量任何對方，尤未許太低，否則便蹈了義國對希臘，日本對中國的覆轍。更以所謂『顯見德勝英敗之際』而言，縱使我們信任英國必獲最後勝利，然在確定最後勝利之前，還有許多片段，許多機會，得以視爲「德勝英敗」了；義大利去年選擇參戰時機，所選即是既往若干片段與機會之一，此其教訓，夠痛切，此其例證，夠明瞭。日本懷抱最大野心的急進派，大約與墨索里尼祇有程度之差。因此之故，何謂德勝英敗，日人自有抉擇的權衡，殆不同於我們。我們却同情於昨日所傳之一說：德日兩國成立密約，在德國軍力進展至蘇彝士運河之時，即日本對英國開始軍事行動之日。此說確否，即德日間有無密約，及密約是否如此內容，目前絕無證明之方法，但審察事理與情形，却有可信。若謂日本根本並無祖德以參戰的誠意，或謂日本估量德軍無法打到蘇彝士運河，爰以所傳密約的內容，與德國虛相委蛇；如此云云，入木三分，我們確是沒有可予反對的理由。不然，我們再不能覔致日本參戰的更好時機與條件了。德軍抵達蘇彝士河畔，便是德勝英敗的又一片段；日本對英開始軍事行動，便是所謂南進的主要體態。

我們何以同情此說？日本乃至任何好戰國家，無不以較小犧牲換取較大收穫爲極則；完整的英國，非日本所欲孤注一擲，與相抗衡；待至英國竟被割裂爲數橛，則正是日本所認爲「落水狗」，而非打不得分嘗一臠。英國以海軍立國，其艦隊雖行駛不常，聚散靡定，然最粗的分剖，不外三區：直布羅陀以西，及至整個大西洋，是其一；自直布羅陀以迄蘇彝士運河，包括整個地中海，是其二；蘇彝士運河迤西而印度洋，乃至於遠東，是其三。摧毀英國海上霸權，其事甚難，非希特勒不作是想；及至割裂了，則蘇彝士河以東的海上力量，日本比較優勢；要動手，是時機！而德義聯軍在北非洲作戰，近來勝了數仗，進侵埃及，眞是面對了蘇彝士運河進展着，進展着，英國至此，並不悲觀。日本對德倘若有如所傳密約，則正在患得患失，畏首畏尾的情緒之下，開始戰慄吧！何以戰慄，以海軍爲孤注，正是危道，對付割裂後的英國雖日優勢，其如美國何？

切勿使疼痛損害美彩
止痛良藥
痛利散
能於十分鐘內無不制止任何疼痛藥性和平絕無流弊
Saridon
每袋二片每盒十片　各大藥房均有出售
瑞士赫夫門羅氏有限公司

赫立維他
比目魚肝油精
膠囊　滴劑
如以維他命成份來計算，赫立維他之代價並不昂貴
美國
HALIVITA

鄂北大洪山南麓 外圍發生爭奪戰
華大軍扼守重要據點 戰事激烈日攻勢已挫

◉重慶　據樊城華軍戰報稱，中日兩軍刻正爭奪大洪山外圍之險要據點，現有大批華軍扼守各要點、大洪山南部之戰事正在進行中，（十七日路透電）

◉樊城　大洪山南麓外圍據點，爭奪戰益形劇烈，青峯山十三日晨曾爲華某團攻入，午后日又增援千餘，以機砲協同反攻演成激戰，十四日午二時，另日千餘，進至客店坡、北犯桐子沖分水嶺，與華展開惡戰，薄暮稍停，入晚爲華猛力驅退，並由右翼逆襲，第十五晨，華日仍在八折河客店坡附近激戰中，又由柳林店向華大洪山東南麓進犯之日千餘，刻仍被華阻截於劉店古城畈一帶，（十六日電）

◉重慶　華軍發言人今日宣稱、華軍在大洪山之大規模集中，使漢水東岸鍾祥以南及隨縣以東之日軍陣地，感受威脅，日方爲肅清大洪山之華軍起見，鍾祥及隨縣之日軍曾於一週之前採取攻勢，兵力一萬，並有飛機及重砲輔助，鍾祥日軍於四月十日分三路推進至大洪山南麓，華軍擊退日軍左翼及中路後，即向東南方面追擊中路日軍，日軍右翼乃於十三日猛力進攻，以期解援中路日軍，曾在一日之中向華軍陣地開砲三千發，變方現正爭奪大洪山外圍之南面各重要據點，戰事甚爲激烈，隨縣日軍十三日西移，遇華軍堅强抵抗後，即折而向南，該發言人深信華軍將能擊退日軍之攻勢，（十七日路透社電）

◉樊城　大洪山南麓戰事，日華刻在客店坡馬家廟一帶對峙中，（十六日電）

沁陽城南 日軍中伏

◉洛陽　華某部、九日向沁陽城南中桂村襲擊、斃日多名，日增援向華反攻，在武門附近，遭華預伏部隊包圍截擊，斃日過半、並斃日軍官一名、（十六日電）

◉洛陽　長子日一部、向石哲鎭附近一帶進擾，經華某部迎頭痛擊，斃日甚多，（十七日電）

◉通城　大沙坪之日，近遭華不斷襲擊，恐慌已極，刻將大批彈藥糧食，向羊樓司趙李橋等處移運，（十七日電）

◉修水　華軍清掃高安近戰場，又發現屍堆中日國森部隊九眞大隊長、櫻井部隊井上眞大隊長、安浦大隊長、又原田警備中隊指揮官、小林武等員均在該地陣亡，（十六日電）

廣州海面 炸沉日艦

◉四會　五日晨、日艦一艘、由廣州駛三塔廟附近海面、觸華水雷炸沉、又七日晨、日一部在新會馬後山登陸經華伏擊、退回日艦、（十七日電）

馬超俊在韶關 商討散賑辦法

◉韶關　廣東急賑查放主任委員馬超俊抵韶後、迭與各查放委員、暨省參議會振濟會等機關、商討散振辦法、務使全部賑款、點滴用於難民、（十六日電）

一週戰況
四月十一日至十七日

◉重慶　軍委會發言人談、本週戰況、比較沉寂、除贛北華軍仍在作掃蕩戰場工作外、只有日軍發動所謂「大洪山掃蕩戰」尚有報告價値、述之如左、

鄂北　大洪山在數年戰鬥中、始終爲華軍所駐守、去歲日軍發動襄東大會戰、結果仍不能迫華離山一步、華軍扼住此山、南可以威脅京鍾、東可以側擊隨縣、故日終覺不能高枕無憂、更鑒於鄂西贛北迭次之慘敗、欲於此企圖有所收獲、藉以補前此之損失、遂貿然發動了所謂「大洪山掃蕩戰」、其部署係用南北夾擊法、在山南部分以鍾祥爲根據地、於十日晨開始分三股向北進犯、一股一千餘、附砲八門、由洋梓犯長庵、一股二千餘、附砲四門、由牯牛嶺北犯許家店、另一股分向王家嶺邵家台附近、其在山北部分、以隨縣馬坪淅河等爲根據地、於十二日晨、亦分三股西犯、一股二千餘、由馬坪經油山黃家棚子、一股一千餘、由淅河經大堰坡何家店、會犯三汶湖、另一股則抵均川附近、華軍早已部署妥當、對山南來犯之日、予以猛烈反攻、迫使日不能不一再增援、致青峯山·猫兒砦·獅子尾·南莊台等高坡之爭奪、不下十數回合、刻仍在分水嶺對峙、山北來犯之日、被華截留於三汶湖·何家店·貫莊店一帶、日感華火力之威迫、乃於十四日晨南向劉店古城畈方向退去、現華軍正酣戰擴張戰果、再奏一次大捷、自在吾人意料中、此外、

粵東　華軍於十三上午一時克復公平圩後、同時下午十一時、克復海豐、

晉南　絳縣東南、華軍於十三晨將東桑池·猛虎口·寨圪塔·及蓮花池等重要據點攻克、日退據西桑池南河、華正圖殲中、此等雖皆小規模的戰鬥、而華每有所獲、積小勝爲大勝、正此之謂也、（十七日電）

謁蔣委員長
比大使紀佑穆

◉重慶　比大使紀佑穆男爵、抵渝以來、拜會酬酢、至爲忙碌、本月十四日、曾晉謁蔣委員長致敬、並捐款若干、作爲振濟難民難童之需、面呈蔣夫人、轉爲支配、本月十六晚、曾宴請王外長、暨政府各長官、我方長官暨各團體亦均紛紛設宴招待、（十七日電）

孫科發表論文

◉重慶　孫科近在中央週刊第三卷第三十七期、發表（抗建國策的再認識）一文、要旨爲（一）中國抗建決不中止或變質、（二）政治決不走向反民主路綫、（三）經濟決不走向資本主義、孫氏並謂中國的共產黨是一個離奇的黨、十多年失敗的經驗、告訴他們共產主義不適宜於中國、蘇聯現當局也對我（孫氏自稱）說、請中國人不要懷疑我們的國家、而不是要中國試行共產主義、中國共產黨應實行三民主義、（十七日電）

蝶霜
擁護的人佔極大多數、自足爲品質優良的明證
各處均有出售
家庭工業社出品
河南路三〇九號

張裕
葡萄酒·白蘭地

江南三月，草長鶯飛，此時携張裕白蘭地入公園小坐，自覺心曠神怡，俗慮盡蠲！
上海發行所　新世界西首
電話購貨部　九二一二三
各大公司　各洋酒號　均有出售

美將宣佈援華計劃
渝各報大爲重視
中國軍事力量日强 決能繼續對日作戰

◉重慶　華字各報今晨對美國不日將宣佈援助中國計劃之消息、皆大書特書、視此宣佈爲以答蘇日中立協定者、中央日報切言中國軍力日强、並縷述已往三個半月中華軍之戰績、深信中國力能繼續作戰、至境內日軍完全逐出而後已、（十七日路透電）

慰勞總會續滙 鉅款至贛

◉重慶　贛北大捷、舉國歡騰、全國慰勞總會爲慰勞計、除已電湘省動員委員會、就出錢慰勞捐款中撥送六萬元慰勞外、該會復鑒於此次勝利意義重大、昨再電匯十五萬元、由江西省動員委員會、及江西省黨部組織慰勞團、馳赴前方慰勞、該會會長陳誠、副會長谷正綱、馬超俊、郭沫若、並電薛長官、羅總司令、致賀云、（十七日電）

川慰勞團 返抵成都

◉成都　川慰勞團一分團、十六日下午四時返蓉、各界均赴車站歡迎、據談、前綫一切樂觀、軍事進步、農村穩定、軍民合作、士氣劇盛、訓練補充、日益增强、在在足以證實抗建必勝之信念、（十六日電）

粵省推進 節儲運動

◉韶關　粵省節儲推行以來、首期成績突破一百萬元紀錄、委座傳諭嘉勉、粵民更感興奮、廣東勸儲分會、爲迅速達成節儲目的、今日發動民衆組織節儲實踐會、決定全省徵求會員十五萬名、（十六日電）

戰時公債 勸募委會

◉韶關　粵省勸募戰時公債運動、頃成立廣東省勸募隊、由李主席兼任總隊長、鄭彥棻任總幹事、即日開始工作、（十六日電）

新中國 論文比賽
英援華會發起

◉倫敦　英國援華委員會舉辦新中國論文比賽、英國各校學生、應徵與賽者極爲踴躍、該會收到之論文逾百餘篇、在戰時狀況中、空襲頻繁、竟有上項成績、出人意外並可預示英人對中國及中國人民之觀念、將更有正確之瞭解、亦可表示英國青年、將與中國取得更密切之合作云、（十六日電）

南洋華僑 擁護中央

◉重慶　今晨大公報載、南洋華僑最近在新加坡舉行會議之詳情、該會而稱南洋各埠華僑爲「中國海外之長城」、文中特殊注重該會議、擁護重慶政府之一點、該會議所通過之宣言書、指明蘇聯必須步英美之政策、蓋一旦中國被敗、蘇聯不能希望免除侵略國之危脅也、（十七日路透社電）

喜饒嘉錯抵蘭

◉蘭州　喜饒嘉錯大師、十五日自蓉飛抵蘭、擬稍住即赴青宣慰、（十六日電）

農林部發展 閩省農業

◉福州　農林部決撥卅萬元、專用以發展閩省農業生產、預定以廿萬爲直接生產費、十萬爲間接生產費、並擬設立閩省農業督導機構、以陳儀兼督導、派省農業改進處長宋增榘、省農學院長嚴家顯爲副督導、（十七日電）

寧夏統制 羊腸出口

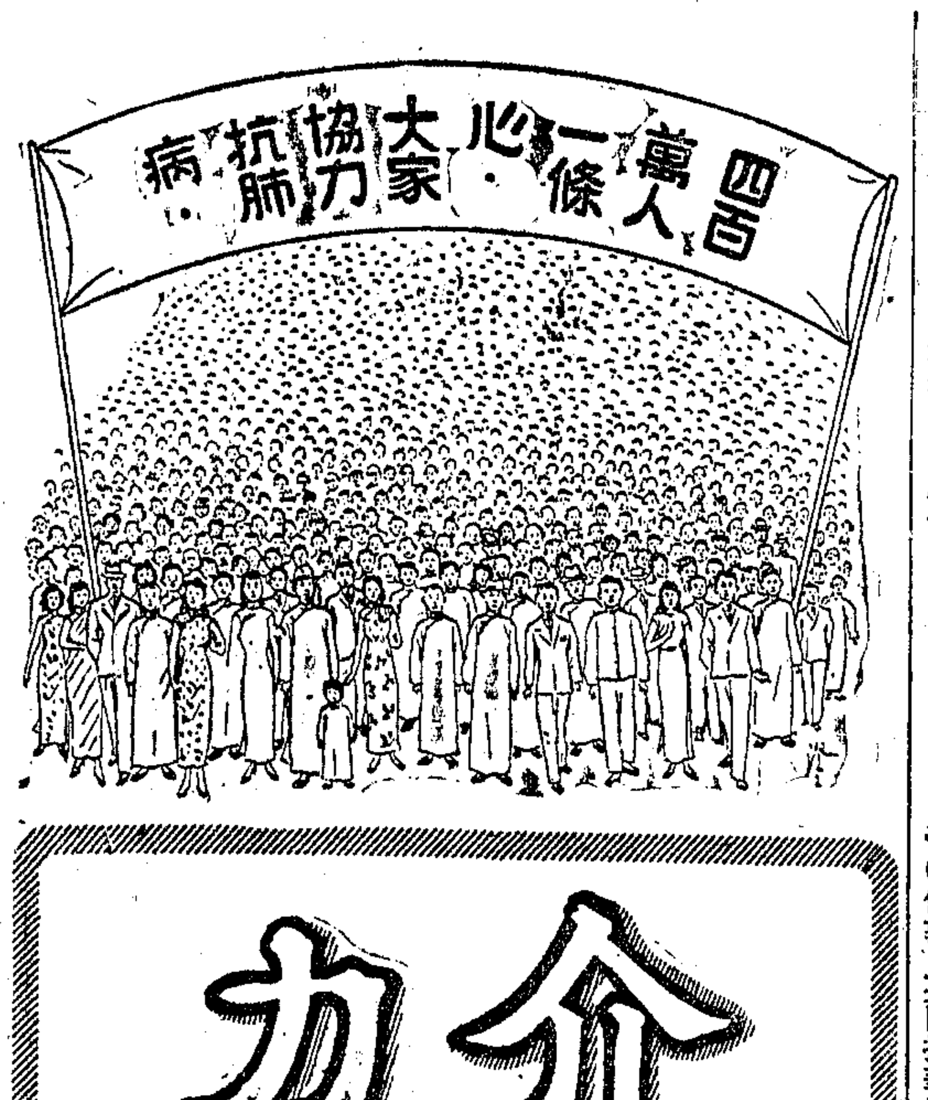
◉蘭州　寧夏訊、省府鑒於羊腸爲國際貿易出口物資之一、爲避免資口、頃特通令本省羊腸統由省銀行統制收買、轉交財部貿易委會、運銷國外、（十六日電）

薛岳召集 軍政長官訓話

◉長沙　湘兼主席薛岳、頃在前綫召集長沙·湘潭·衡陽·三縣軍政主管人員訓話、對平定物價、與防空疏散兩問題、指示甚詳、並頒發抗建民生公約十二條、面飭嚴厲執行、藉以鞏固民生經濟、確保社會安定、該公約要點在不准奸商將米糧及百貨高價圖利、違則將物充公、主犯嚴厲論罪、各縣動委會黨部及青年團、應共同負責偵察檢舉、專員縣長更應認眞執行、（十五日電）

鄂省府 將褒卹宋祖坤

◉恩施　鄂省府據報、應山縣中心小學校長宋祖坤、忠貞不屈、壯烈成仁、爲學人樹立楷模、將從優給卹、（十七日電）



介力
即大蒜精
全上海四百萬人
人人有防癆責任
肺病禍害人類，爲惡之烈，遠勝殘酷之戰爭，都市人烟稠密，空氣惡濁，尤爲肺菌蔓延之區，故都市人之生活，應以防癆爲基礎，無時無刻，不可或忽。
介力有强肺殺菌，清腸健胃之天然功能，實爲値得推重之防治肺病良藥。
—公司藥房均售—
上海宇宙藥廠
發行所 河南路永寧里四十七號 電話 一三二七七 六二八二五
29

URGONIN

藥可寧

最新治療淋濁專藥

淋菌之仇敵　患者之福星

尿急難出，刺痛如割，此急性淋濁之現象。此時如未得根治，則轉為慢性，雖痛苦稍減，但時發時愈，極其纏綿，且隨時有突發淋毒性變症之危險！本品為最新化學治淋新劑，不論急慢淋濁，凡體內淋菌所到之處，藥力莫不追踪而及，予以澈底殲滅，洵現代最進步最確實之淋濁特效藥，絕非一般淋藥所可同日而語也。

主治　急慢淋病　新舊白濁　淋毒性睪丸炎　膀胱炎　關節炎　攝護腺炎　子宮頸炎　尿道之菌性傳染等……

殺鍊敵　鍊球菌及葡萄球菌化學治療劑　專治鍊球菌敗血病中耳炎白喉猩紅熱丹毒腦膜炎等

五洲藥廠出品　五洲大藥房總發行

A.67

全線戰事已展開
希北局勢仍嚴重
協約軍陣線被突破說
英軍部指為毫無根據

◉倫敦　英陸軍部公報稱、德方所傳德軍已在奧林普斯山衝破協約軍陣綫、而可直入拉里薩平原之謠、未經希軍或希境英軍司令部證實、惟協約軍陣綫現起激戰者、非止一區、（十七日路透社電）

◉倫敦　陸軍部昨日宣稱、希臘戰事暫時大有「全面發動」之勢、因聯軍與軸心軍隊正在展開全綫戰事也、觀於德軍不斷增加壓力、以規模之兩翼包抄或全綫進攻、殆不可避免、據安加拉消息、德國已在巴爾幹集中軍隊自六十至六十五師、共有一百萬人之譜、其中三十五師之軍隊、係由保國方面出發者、英軍宣稱、曾擊退兩翼德軍之進攻、惟因南軍抵抗力崩潰之故、衆信德軍壓力勢將增加、惟高原上當續有遊擊戰云、軍界稱、德軍之壓力雖在增加之中、惟關於安加拉所傳德軍已擊破任何一段軍防綫之消息、實毫無根據、（十七日合衆社電）

◉雅典　雅典無綫電臺昨夜聲稱、馬其頓西部、自星期一日開始之戰役、現在激烈進行中、希軍已予德軍以重創、德軍於星期一日向西稍進後、星期二日調動大軍、由空軍助戰、企圖續進、該電臺廣播希臘情報部公報稱、希軍移守新陣地、秩序井然、並無損折、英軍與希軍合作、在多處地點與德軍機械化縱隊、並重創敵軍、德軍攻擊雖烈、迄未在任何一點突破希軍新陣綫、今希臘北部戰局雖仍嚴重、但有良好理由可望好轉、阿爾巴尼亞前綫希軍已擊退義軍之局部攻擊、予敵重創、英空軍又建戰績、猛炸行進中之德軍縱隊及敵方給養根據地、（十七日路透社電）

◉倫敦　今晨雅典無綫電訊云、德軍在西馬其頓進攻、遭希軍截擊、損失甚重、德軍雖努力作戰、結果仍不能突破希軍新陣綫之任何一點、（十七日路透社電）

◉紐約　紐約時報載雅典電訊云、英方現正由達爾瑪丁海岸遊海道撤退南斯拉夫軍隊、此項南軍係調往希臘作戰、（十七日路透社電）

伐爾達河橋樑
遭英空軍炸毀

◉雅典　英空軍炸毀南境維爾區伐爾達河上橋樑後、德軍現已被阻於南塞維亞中部、担任此項艱難任務之英機全體安返、當英駕駛員奉令夜襲伐爾達河橋樑時、皆知該橋乃南塞維亞中部之主要交通點、必設堅強防務、英機飛到時、果有德方照空燈橫掃天空、高射砲火殊烈、但英轟炸機並無受傷者、某駕駛員在砲火中往來四次、瞄準後始投彈、第一批炸彈即毀該橋、第二批炸彈擊中附近鐵路綫、四周房屋亦中彈起火、其他英機飛到時、見橋已斷、立即轉移目標轟炸被阻

面友香粉

撲在你的面上　香在別人鼻裏

若用鉛質香粉　必使面容枯黃

面友香粉不含鉛質香濃粉淨

停駛之納粹裝甲車、均頗得手、（十七日路透社電）

◉倫敦　南國方面可靠消息、南斯拉夫軍隊、已炸毀多瑙河上之「鐵門」、損失極重、非修理數月不能恢復、對德國運輸礦物材料影響甚大、（十七日合衆社電）

德與塞維亞停戰談判
柏林未予證實
南第二軍投降

◉倫敦　德政府發言人昨稱、海外盛傳停止塞維亞區戰事的談判、刻在進行中之謠詠、柏林政界未予證實、且塞維亞是否有人能進行此種負責妥洽、殊屬可疑、塞維亞境戰事已入並無休戰問題之階段、因塞軍已被完全殲滅也、（十七日路透社電）

◉柏林　德軍司令部昨夜宣稱、南斯拉夫第二軍、已在薩拉葉伏放下武器、向德軍投降、（十七日海通社電）

◉柏林　塞維亞軍殘餘部隊、紛紛向德軍投降之消息、昨夜不斷傳至此間、塞維亞軍隊有六師被德軍二師完全殲滅、並有將領六人、軍官多名及士兵五萬餘人、昨已押入俘虜營、此外截獲飛機七十五架、大砲四十五尊、白砲三十門、機關槍五十挺及來福槍一千枝、（十七日海通社電）

◉羅希　軍事觀察家稱、德軍佔領南斯拉夫薩拉葉伏城後、又推進一百二十英里、南斯拉夫軍隊、在事實上業已潰敗、至少已無力再戰、（十六日哈瓦斯社電）

傳南國王室準備離境
英記者訪南太后

◉倫敦　義方斯蒂芬尼通訊社羅京電傳、南國王室與政府、已準備離境、近有南國飛機墮於羅境、九人喪生、內有兩人八名「携有重要文件、而負有布置南政府與王室避往海外之使命、」路透社頃訪南國曼麗太后於古邸中、據太后稱、伊對其子彼得王抱有信心、各事終必好轉、彼得王雖未與伊商權即決計作戰而不投降、但伊對此並非認為出於意外、因彼得王向以國家利益為先務也、伊今臥病在床、不克於國家為生存而作戰之時、赴愛子之側分担其困難、良深抱憾、伊曾一星期未接彼得王來訊、不免憂慮、但頃聞南都被炸時愛子無恙云、（十七日路透社電）

土耳其人民黨舉行秘密會議
外長報告重大問題
德大使週末返柏林

◉土京　據土耳其安那托里通訊社發生消息稱、土耳其外長昨日曾在土耳其人民黨秘密會議席上、報告「意義重大之問題」、巴爾幹局勢之發展、尤在外長報告中佔一重要地位、關於英國軍事代表團突自土耳其前往開羅一事、極引起此間政界人士之注意、至英軍事代表團訪問土耳其之結果、則未見一字洩露、（十七日海通社電）

◉柏林　外交界息、德駐土耳其大使巴本、將於本星期尾返抵柏林、報告土國政情、盛傳土德正在商討友好或互不侵犯條約、（十七日合衆社電）

◉安加拉　據土內閣會議決定、土・義商約經長期談判後、將予延長、土・義兩政府亦已交換照會、將土・義商務及航務協定恢復有效、查該約業已於本年一月一日終止、（十七日海通電）

◉安加拉　德駐土大使巴本、定今明日乘專機飛往柏林、外傳德駐蘇大使舒倫堡刻亦返國、（十七日路透社電）

巴爾幹疆界問題
德義尚未討論

◉柏林　外交部發言人昨日宣稱、德國雖已任命伍柏里齊與柯契拉為斯蒂里亞、卡林齊亞、克蘭恩之區領袖、管理行政事宜、但南斯拉夫之劃界問題、當俟戰事結束後、作最後之決定、除德元首與義相現已通電承認之克羅特獨立邦外、界綫之詳細計劃、目前提出討論、尚嫌過早云（十七日海通社電）

蘇聯與比成立協定
供以小麥與油脂
法船運美粉返國

◉倫敦　蘇聯與比國已在莫斯科商妥、蘇方在今後十二個月、以大量小麥與油脂供給比國之協定、此項協定、大約已得德方准許、對於西歐糧荒最甚之比國、當大有裨益、英方負責人士認為、蘇・比協定、可證明英官方所抱封鎖必須攜諸敵方佔領各國之見解、確具理由、一因以糧食供給佔領區乃德國之責、二因英方態度堅決、致有蘇・比協定、而將德國所可得之糧食供給、分予比國、聞比國將以機械產物供給蘇聯以酬報之、（十七日路透電）

◉華盛頓　法船兩艘領有英國海軍許可證者、定今日裝載美國麵粉一萬三千五百噸、由紐約開往馬賽、以接濟法國非淪陷區居民、（十七日路透電）

法前駐美領事致函總統
請其利用法屬各海軍根據地

◉舊金山　此間法前領事比比利昨稱、渠已致函羅總統、請美國利用法屬非洲及越南各海陸軍根據地、比氏又稱、渠之提出此種建議、係因渠現核准在美代表法國之發言人、並因維希政府非合法之政府、比氏又稱、貝當可免其職、但渠拒絕此項命令、仍不離職守、丹麥駐美公使高夫曼既能以格林蘭供美國用、則比比利自亦可將法屬根據地給美利用、渠又稱、渠於六個月前、即已與各國著名之法國人士討論此事云、（十七日合衆電）

羅斯福總統宣布
匈牙利為侵略國
羅國亦不顧傳統友誼
向南斯拉夫索取領土

◉華盛頓　羅斯福總統昨宣布、匈牙利及南斯拉夫間有戰爭狀態存在、其中匈牙利為侵略國、（十七日合衆社電）

◉倫敦　匈京發表匈軍司令部公報、述匈軍侵南之進展、據稱「今日匈軍佔領外多瑙比亞之西南區至克維特省界為止、今正在掃蕩多瑙河與蒂柴間之敵軍、並檢點俘虜與戰利品、至今已俘敵二萬五千人、今後且繼續增加、戰利品包括大砲白魯及其有價值之戰具頗夥」、（十七日路透社電）

◉莫斯科　據此間南斯拉夫公使稱、南斯拉夫致羅馬尼亞總理安托尼斯古一公開電、促請羅國勿放棄傳統的羅・南友誼而進攻南國、羅總理不復、（十七日合衆社電）

◉羅馬尼亞京城　今晨各報咸載稱、南斯拉夫巴拿特區土地應歸還羅國、該區各城市、聞已懸掛羅馬尼亞國旗、此外、佔領該區者、係德國軍隊、而非匈牙利軍隊、預料即可獲得利於羅國之解決辦法、（十六日哈瓦斯電）

◉羅京　此間權威方面昨發表文告、略謂、德軍猛攻巴爾幹、傾覆希・南二國後、巴爾幹在供應方面之經濟秩序、必將大加改革、目前巴爾幹雖仍有從事戰爭及中立之國家、此項經濟關係、尚不能見諸實現、但巴爾幹半島發展中之演變、已有創設新秩序之可能、尤與羅馬尼亞之利益有關、如橄欖油・橄欖・米・檸檬・魚・紡織物・棉花・絲・鐵・鉛・銅等物、均可自塞維亞・希臘・土耳其運入羅馬尼亞、故羅馬尼亞與巴爾幹各國將來之合作關係、益將密切、足證羅馬尼亞政治活動對軸心國之重要、（十七日海通社電）

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸、逐步加重、故止喘易、欲斷根甚難、唐拾義醫師悉心研究此症、煞費精神、曾耗許多腦力、始發明哮喘丸、實驗以來已四十餘年、用王道和平之藥、不寒不燥、服後順氣寬胸、乃可止喘消痰、並可減少以後發病之機會、如能每發即服之、病勢逐漸減輕、耐心久服、可斷根不發、確為治標濟本之唯一良藥、患喘諸君亟宜注意

每瓶二元　世界各埠均有經售　上海廣西路角唐拾義藥廠發行

義護航隊一隊
被英海軍轟沉
運輸船五艘驅艦三艘
英驅逐艦一艘亦沉沒

◉倫敦　英海軍部宣布、星期二夜從西西里島駛往特里波里（北非義屬港）之敵方護航隊、計供應船五艘、由驅逐艦三艘護送者、均被英海軍轟沉、供應船中有兩艘載重約五千噸、滿載馬達運輸車、俱已沉失、另有一船載重約四千噸、滿載軍火、中彈爆裂、餘兩船約載重三千噸、亦告爆炸、護航之義驅逐艦、一為泰列戈號（一・六二八噸）、餘兩艘較小、俱遭轟沉、英驅逐艦馬霍號、不幸亦中魚雷沉沒、多數艦員連指揮官在內、皆已護救、按馬霍號載重一八七〇噸、艦員共一百零九人、裝四・七吋砲八尊、小砲七尊、與廿一吋魚雷管四個、前年十二月、曾在福斯灣被襲時受傷、德方去歲曾揚言該艦已被擊沉、（十七日路透社電）

◉拉里尼亞港　英艦一隊、中有航空母艦「亞克」號、主力艦「雷霆」號驅逐艦五艘及潛水艇一艘、本日駛抵直布羅陀港、（十七日哈瓦斯電）

德艦活動印度洋中
擊沉英運兵船

◉紐約　據此間消息、德軍艦在印度洋中、以魚雷擊沉英國運兵船「拉米爾」號、（二〇・〇六一噸）、（十七日海通社電）

北非法艦隊不准移動
貝當發特別訓令

◉華盛頓　據此間兩重要方面所接之證實消息、維希政府貝當上將、偶聞副總理兼外長達蘭已諭令法國艦隊由法屬北非開往都隆之說、立召達蘭詢其此舉理由、達蘭初答詞含糊、繼乃發痛詆英國之言論、貝當於是親發特別訓令、任何法艦苟未事前得其同意、不許移動、（十七日路透社電）

UNION BREWERY LIMITED SHANGHAI　UB

上海啤酒

・健身怡神・

本埠購貨　不取送力

華總經理處　康腦脫路一五九號　電話三〇二八八　三八六〇六

C58-S

美在華投資
達三萬七千萬
作戰後借與中國款項
共計一萬七千萬美元

◉重慶　據此間發表統計、美國在華投資、包括去年十一月第四次對華信用放款一萬萬美元在內、共達三七六・〇〇〇・〇〇〇美元、（對滿投資不在其內）據美國密西根大學教授雷滿統計、十年前美國在華投資統額、僅為一九六・八二四・一二四美元、其中商業方面佔一五五・一二一・七七八美元、餘數係貸予中國政府、美國教會及慈善團體產業四三・〇七一・二八九美元、並未列入、自民國二十年長江水災後、美國先以小麥貸款九百萬美元、次年又以棉麥借款五千萬美元貸予中國、並認購中國航空公司股票百分之四十五、故至民國廿四年重加統計、在華投資已達二萬萬美元、在滿投資亦不在內、民國廿七年一月、美國商務部發表統計、在華投資已增至二〇二・〇〇〇・〇〇〇美元、包括美國教會與慈善團體產業四千萬美元在內、中日戰事發生以還、美國商家紛紛投資自由中國、克特士飛機公司以四百萬美元設立飛機製造廠一所、即其一例、至於抗戰以來、美國貸予中國政府之款項、共計一萬萬七千萬美元、（十七日哈瓦斯電）

美將派兵赴英保護使館

◉華盛頓　美海長諾克斯昨日宣稱、美國海軍、現準備遣軍官一員與水兵三十五人、前往倫敦保護美大使館、上次大戰時、倫敦美大使館曾由美水兵保衛云、（十七日路透社電）

反對護送軍需至英案
美參院予以擱置
士兵至國外服務條款取銷

◉華盛頓　反對美護送軍需至英一案、美參院外交委員會、昨日一致予以擱置、外委會又要求國務院對此案所引起之影響、有所報告、按該案禁止用美戰艦護送載運軍火赴戰區之船隻、該案將擱至四月三十日、（十七日國際社電）

◉紐約　美陸軍招募處昨頒發通告謂、登記表上之保護條款、反對士兵至國外服務者、業已取銷、（十七日國際社電）

黃益壽醫師啓事

包皮之害

阻礙發育、藏污垢積濕氣、發臭發炎紅腫腐爛、又易患花柳下疳、引起手淫遺精早洩神經衰弱、大礙性能健康、此種痛苦乃患包皮過長之最多、見者故為終身幸福計、必須早割、割後對於性能健康大有裨益

本醫師專割包皮多年、割下三十六大瓶包皮之成績、愈者甚多、憑多年經驗、用精良藥品、割時毫無痛苦、割後立可照常行動作事、不用住院、并無割得太長太短或割壞潰爛等弊、非敢自誇高明、實以多年經驗熟能生巧耳、兼治花柳性病

●時間●　九至六時　禮拜上午　●診所●　愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓

骨癆專家陶慕章

專治骨癆　骨炎　骨痛　流痰　結核　注：診所南京路大慶里三四號　電話九二九六四

前任梧州市衛生局局長　梧州市立醫院院長　郭太華　婦科女醫師

專醫　婦人久不受孕　婦人產後胎前　婦女暗病隱病　婦女其他疾病

月經病　赤白帶　產褥熱　異常惡露　楊梅瘡　軟硬疳　尿道疾病　肛門疾病

子宮陰道　卵巢卵管出血病　異常孕期　橫痃　淋帶　尿道炎　卵巢炎　婦女痔瘡　寄生蟲病

發育不全　肥胖萎黃　安胎辨孕　惡性嘔吐　陰道炎　子宮炎　婦女貧血　節育指導

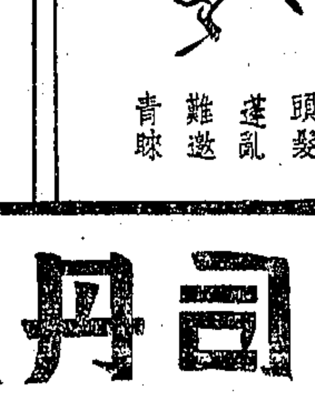
一切內外　一生殖器　一產後胎前　一切疾病　一急慢淋梅　一切婦女　其他疾病

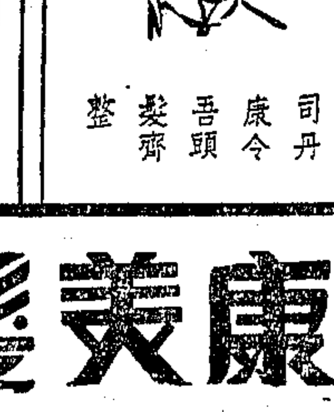
白克路卡德路口　▲電話三四一九〇　門診上午十時至下午一時　星期二四午後　復診十時至二時　診金一元　出診三元　接生五元

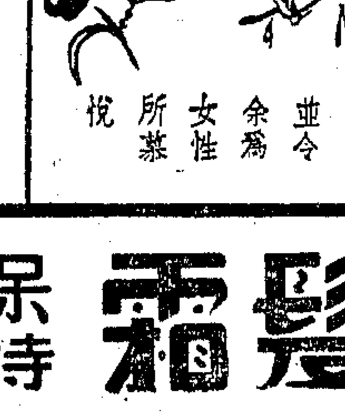
我之職位由整潔得來

容貌修潔，落落大方，頭髮光整，一絲不亂，咸足為吾人成功之助。夫欲頭髮光整，固亦易易。祇須每日搽用司丹康美髮霜少許。雖難馴之髮，亦可就範。且能增加秀髮天然之光彩。毫無油膩之流弊。又能除頭屑。助美觀。盍即試之。

司丹康美髮霜裝瓷罐、錫管、及便於攜帶之圓盒聽三種。並有司丹康美髮水。







司丹康美髮霜　保持頭髮光整

K-2

青年面黃肌瘦自療法

青年爲人生黃金時代，若面黃肌瘦，萎靡不振，必也遺害終身，害自己之外，且害父母兒孫也，爰憑經驗所得，貢其所知，爲病家告焉。

一吃飯法 吃飯不在多，只要生精神，每餐一碗，細細咀嚼後，方緩緩嚥下，易得營養補身體，過量反遺後患，殊不利也

二大便法 大便一通，百病輕鬆，能當心大便者，終身無小毛小病，故宜按時如厠，每天暢便，能使優游自在，身心兩健

三睡眠法 早眠早起，固是健身常法，但睡眠先睡心，最忌胡思亂想，至于睡前洗足，睡時腹部運動等，皆易得深眠之樂

欲求迅速恢復健康者，服三友補丸，每歲服一瓶，早晚二次每瓶[illegible]元

十歲早晚每服二十粒	十瓶可服廿五天
十五歲早晚各服三十粒	十五瓶服廿五天
二十歲早晚各服四十粒	二十瓶服廿五天
廿五歲早晚各服五十粒	廿五瓶服廿五天

方便丸：滋潤大便，大瓶五十粒裝，售幣二元

若曰不靈●請駕臨本公司設立之三友醫室詢問 地址白克路大通里 時間二時起五時止

三友補丸贈送Ⓐ黃豆粉 購買二瓶，贈送一杯，（連玻璃杯），多購類推

三友實業社 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七〇八八

髮落頭光 無憂 頭髮稀疏光頂立可恢復原狀

地址寧波路新光大戲院對過慈安里四二九號四樓白癜瘋專家何子一醫務所

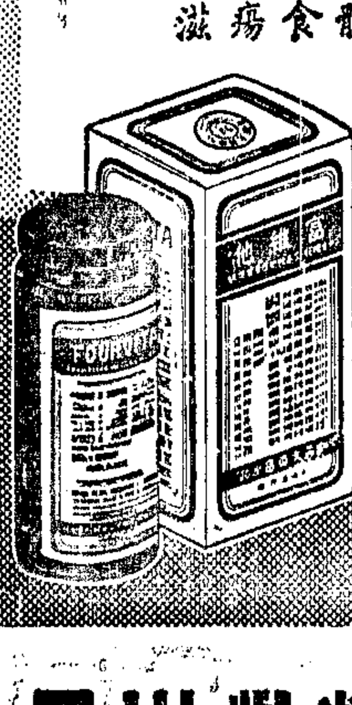
FOUR-VITA

富維他

人體生活力之泉源

本品含主要成分，爲甲，乙，丙，丁四種維他命及有機性鐵與錳之綜合製劑。經過生理測定，確合營養標準。

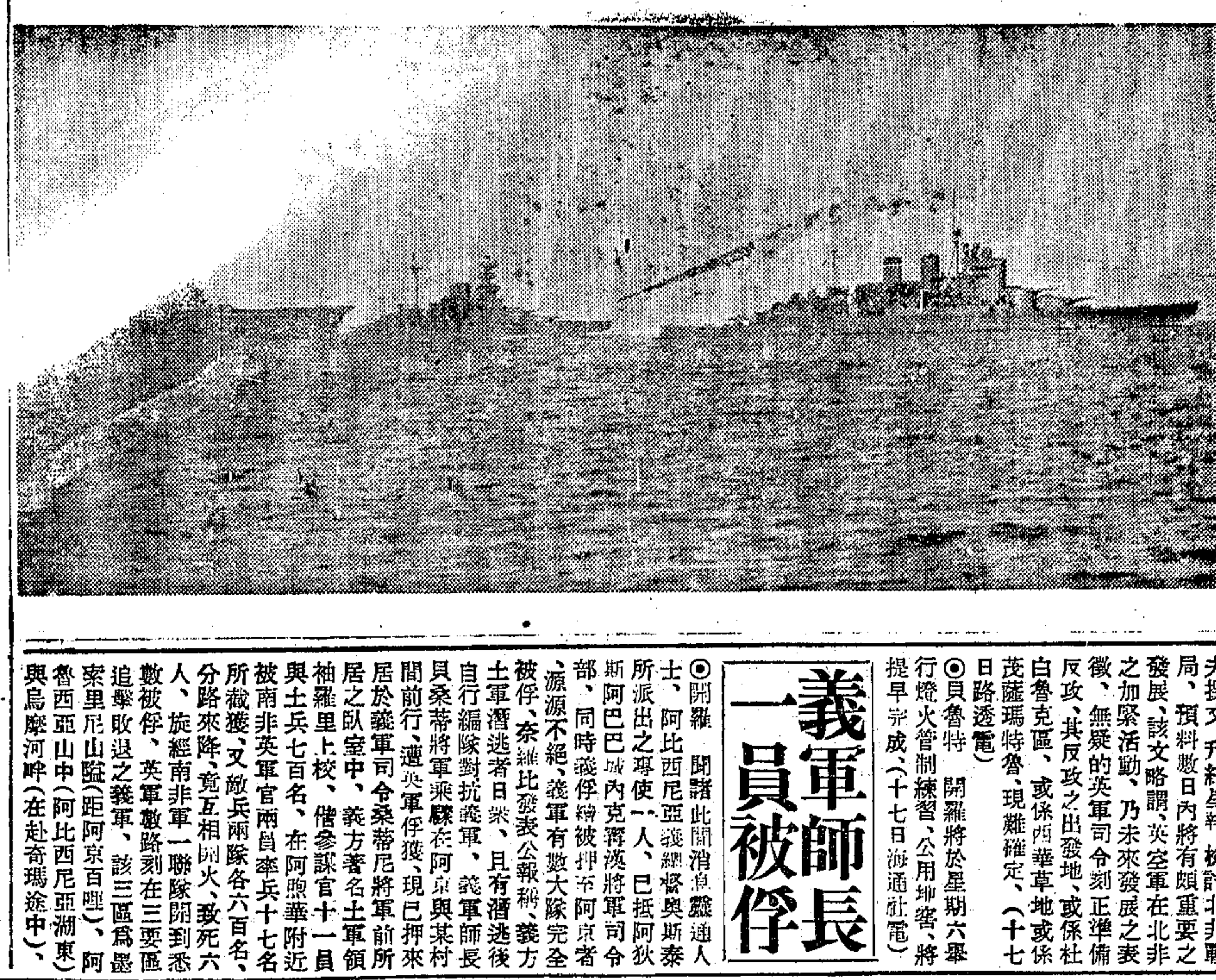
一般優越効能：助嬰童發育，抵抗一般傳染病，增殖赤血球，促進新陳代謝，增加體重，治佝僂病，腺病，齲齒，肺結核，食慾不振，病後衰弱，神經炎，頑固性潰瘍等，極有良效。妊娠期及哺乳期，用爲滋補劑，更屬合宜。



一劑在身 百疾辟易

中英藥房榮譽出品

英艦砲轟北非海岸
空軍加緊炸德義軍
蘇認戰局將有重大發展



地中海上英艦雄姿

◉開羅 里比亞戰局，向過去四日內仍形穩定，埃及邊陲之索倫區，續有巡邏隊活動，偶有激戰，敵軍喪折數千，今無納粹已增加其先鋒隊實力之徵象，英艦則不斷轟擊海岸，海軍部公報稱，索倫以西山坡大道上之敵軍與運輸隊，頻遭轟擊，損害甚大，索倫以西之加薩拉飛機場，亦遭英艦砲轟，地面敵機至少毀五架，前二十四小時內英空軍晝夜襲擊西列內加區德義軍隊云，英空軍公報稱，集中義拉丹，杜白魯克與巴迪亞三地間之敵軍，星期二日終日被空襲，損害甚重，英機出動巡邏亦向敵軍掃射，澳機在加普索砲台上空截擊德方運輸機四架，其一頓時被擊落，餘三機倉皇降落，觸地全毀，（十七日路透電）

◉倫敦 此間軍界昨日消息，里比亞之英軍在西列內加沿岸從喀布蘇之後攻擊德，義之軍隊，此種攻擊顯係由海上之英國海軍以大砲轟擊運輸以及軍隊之集中地點，頃間海軍部宣布，海軍軍艦在里比亞海岸不斷向德，義所佔領之陣地轟擊，（十七日合衆電）

◉倫敦 陸軍部公報云，敵軍續攻杜白魯克，已被砲火擊退，損失頗爲重大，英軍斥堠隊曾侵入杜白魯克防綫以外之敵陣地，俘獲義軍官七人及兵士一三九人，海軍部公報稱，英艦轟擊加普索砲台極爲得手，所發砲彈均命中敵軍坦克車及運輸汽車百餘輛之集中處，英艦更向海面開砲轟擊阿爾加梨拉機場及其油庫，又地中海內之英艦最近曾擊落德低翔轟炸機兩架，英艦毫無損失，（十七日路透電）

◉倫敦 方面征服東非之大批英皇家軍隊，昨聞已在穿越飛沙蔽日之西沙漠區，而往里比亞前綫，以制止威脅亞歷山大及蘇彝士河之德，義閃電戰，此等業將奧斯達公爵軍隊逐出英屬，索馬里蘭及阿比西尼亞之英軍，蘇格蘭軍，澳洲軍及印度軍，均渴欲與德機械隊決一雌雄，此等軍隊，多半戴闊大之眼鏡，並以手帕或面巾等掩護口鼻，以防灰沙之侵入，亦有頭戴防毒面具者，（十七日合衆社電）

◉莫斯科 蘇聯軍事專家波波夫撰文，刊紅星報，檢討北非戰局，預料數日內將有頗重要之發展，該文略謂，英空軍在北非之加緊活動，乃未來發展之表徵，無疑的英軍司令刻正準備反攻，其反攻之出發地，或係杜白魯克區，或係西華草地或係茂薩瑪特魯，現難確定，（十七日路透電）

◉貝魯特 開羅將於星期六舉行燈火管制練習，公用埠害，將提早完成，（十七日海通社電）

義軍師長一員被俘

◉開羅 開諸此間消息靈通人士，阿比西尼亞義總督奧斯泰所派出之專使一人，已抵阿狄斯阿巴城內克寧漢將軍司令部，同時義俘絡繹被押至阿京者，源源不絕，義軍有數大隊完全被俘，奈維比發表公報稱，義方土軍潛逃者日衆，且有潛逃後自行編隊對抗義軍，義軍師長貝桑蒂將軍乘騾在阿京與某村間前行，遭英軍俘獲，現已押來居於義軍司令桑蒂尼將軍前所居之臥室中，義方著名土軍領袖羅里上校，偕參謀官十一員與土兵七百名，在阿與華附近被南非英軍官兩員率兵十七名所截獲，又敵兵兩隊各六百名，分路來降，竟互相開火，致死六人，旋經南非軍一聯隊開到悉數被俘，英軍數路刻在三要區追擊敗退之義軍，該三區爲愚索里尼山隘（距阿京百哩），阿魯西亞山中（阿比西尼亞湖東）與烏摩河畔（在赴奇瑪途中），愛國阿軍協助英軍擊潰奧斯泰所率義軍，惟見義軍之行進英軍陣綫投降者，則不加攻擊，（十七日路透社電）

怡和啤酒
怡神和氣

怡和啤酒，用上等原料，在遠東設備最精之廠中製成，醇和清冽，有益健康

41-3

前晚迄昨晨 德機狂炸倫敦
投下燃燒彈逾一萬枚
英機亦猛襲德國北部

◉倫敦 昨夜倫敦發警報後未幾，即發生近日罕有之大空襲，敵機成隊絡繹竄至倫敦天空，高射砲怒吼，郊外某區有許多照明彈照耀衢衢，德機飛行視前爲低，警報作後不數分鐘，即有德轟炸機一架在五千呎左右之高度被射落，倫敦某區落下高度爆裂彈多枚，英戰鬥機騰起截擊，機關槍不絕於耳，（十七日路透社電）

◉柏林 德戰鬥機數百架，昨夜轟炸倫敦，歷六時半，爲倫敦最猛烈之空襲，此次空襲，於昨晚十時開始，至今晨四時三十分結束，德機投爆炸彈數百枚，燃燒彈逾一萬枚，被炸區域有大火八十處，其他地點亦起火，（十七日海通社電）

◉瑞典京城 倫敦水晶宮北首之三百尺高鐵塔，業於昨日炸毀，因該塔被德機用爲轟炸目標，（十七日海通社電）

◉倫敦 據德無綫電台所廣播之德軍總司令部公報云，昨晚倫敦之空襲，係報復本月九，十兩日英機之空襲柏林及雙波資丹，又據德官方通信社消息云，數百架轟炸機參加倫敦之空襲，曾投下高度爆裂彈及燒燃彈數千百枚，（十七日路透社電）

◉伯爾發斯德 昨日公安部與空軍總司令部發出聯合公報稱，星期二夜德機襲擊伯爾發斯德，損失頗重，公報稱，「昨晚德機在愛爾蘭北部作猛烈雜亂之轟炸，空襲警報發出不久，高度爆炸彈及燃燒彈即向城中如雨投下，一部份落於市區及住宅區，損失甚重，工商區亦有損失，同時，愛爾蘭北部其他數處亦被轟炸，但不若伯爾發斯德之烈，（十七日合衆社電）

◉倫敦 航空部公報謂，英機昨晚曾在北德作廣泛之空襲，此外更會夜襲勃里斯特，並尤自雷轟炸希里哥倫及比利時，北德被炸各地，以白萊門損失最大，威廉哈文，柯克斯哈文及韋塞蒙特各地次之，（十七日路透社電）

◉倫敦 航空部公報稱，星期二夜，英大隊轟炸機冒不利之天氣，往襲德國北部，復以基爾爲主要目標，船廠中彈着火，波洛業船塢亦遭轟炸，英機兩架失蹤，昨日白晝，法國西北海岸外敵船三艘，皆遭襲擊，二艘中彈下沉，英機又低飛襲擊波爾根島敵貨船一艘中兩彈，白晝英機並在海峽與法國北部上空，從事攻勢巡邏，懷特島以南有敵戰鬥機兩架與轟炸機一架，被擊落海中，白晝出戰之英機，三架失蹤，德方公報宣佈從四月十一日至十五日敵機共喪失一百三十五架，同期德機損失三十架，關於此點，倫敦方面聲稱，上述期間，英戰鬥機與高射砲火共射落德機八十六架，英機亦損失三十九架，但倫敦方面未知希，南兩國飛機有何喪折，（十日路透社電）

◉倫敦 英空軍昨夜猛炸波洛業，英海岸房屋亦爲隔海炸聲所震動，法境旋起大火，光燭天空，火燄不斷衝起，如火藥庫被炸然，（十七日路透社電）

◉維希 此間昨晚發出空襲警報，此爲法政府九月前由波爾多遷此以後之第一次，今晨零時廿分解除，未聞投彈，（十七日合衆社電）

英一駕駛員 曾專落德機十架

◉倫敦 航空部宣布，英夜間戰鬥機某駕駛員，星期二夜射落德轟炸機不下三架，該駕駛員因在夜間作戰驍勇，近曾獲殊勳飛行章，並升任隊長，渠前後至少已擊落夜間來襲之敵機十架，另一駕駛員亦射落敵機兩架，該隊是夜共毀敵機五架，（十七日路透社電）

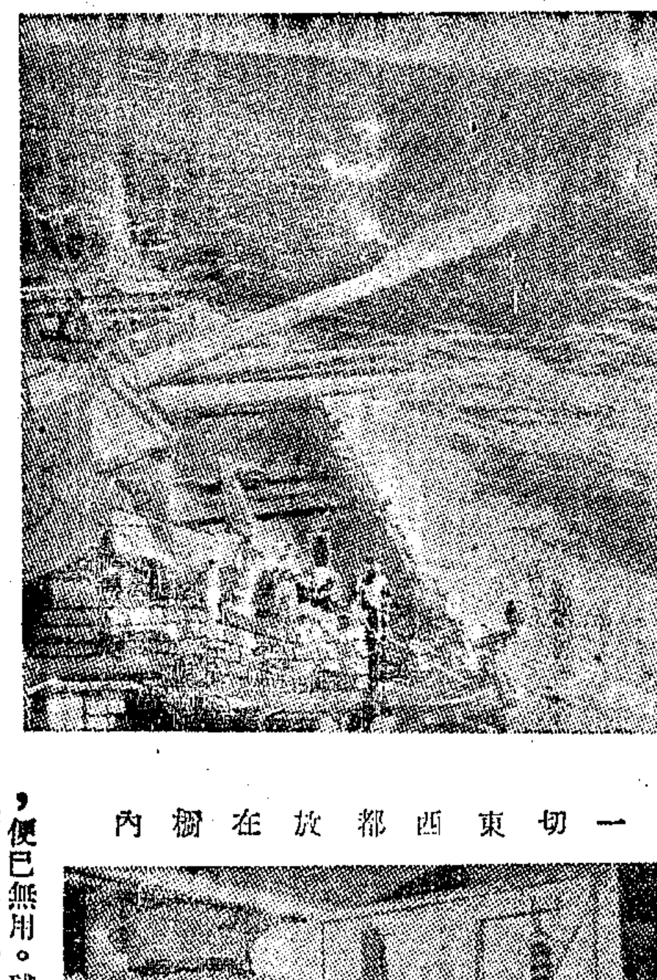
歐戰叢談 (四六)

美國海軍大觀

▲砲聲隆隆震天 這里便是所謂最後關頭，其餘一切祇是些預備的工作而已。除了大砲「開口」之外，一概「免談」，所謂口者便是那些戰門艦上所裝十四吋和十六吋的大砲。在作戰之中，「伊達華」號上每塔三尊砲的四個砲塔同時向敵人轟擊，十二巨響之中，所隔歇的時間極爲短暫。十二發赤黃色的火圓，在碧油色的海面上滑溜而過。大砲發射之時，全船好像突受衝擊，大爲震動。當那重一百二十噸的大砲向後倒縮六尺之時，全船便會因受震而橫裹側向水面。相隔約一分鐘之後，那兩噸重的火藥和鋼鐵，便在十五英里之外，擊中敵艦了。

在戰術上，總指揮已盡其所能而竭力做去了。現在只靠他的砲手，在自己未被敵人擊沉之前，把敵艦轟沉。在船上高高地位的瞭望塔中，指揮方位的船員們，牢牢「釘住」着敵艦，不時轉動那方位輪舵，使無毫髮之差。在船腹深藏隱閉之部，一間燈火通明小小的作戰參謀室中，軍官們正在悉心計算砲火的射陣，方位，速度，和目標角度等等。總指揮站立在橋樓上，咬緊了牙齒，凝神一志地察看着自己方面的艦船，有沒有遭受損傷，再留心敵人方面的損折程度，以備一舉而殲滅之。

大砲怒吼的一剎那



瞭望塔及作戰參謀室中所算出來的一切數字結果，均由電機傳達至四個砲塔中的針盤上面。裏面的人便照着指示的度數，轉動砲塔，並舉起砲身，至毫厘無誤的位置。這一瞬之間，船身保持着水平，針對着敵艦，指揮塔中的人員，把機鈕一撳，所有的大砲便同時齊發。可是像這樣的安靜而科學化的動作，如果碰到敵艦的砲火準確地打中了自己的艦身上，那沒霎時之間，全船便會發生不可名狀的紊亂狀態了。

像這樣偉大的二重工作，其時間至多不過半小時。最後，美國艦隊衝破了敵陣的先頭，先把第一艘擊沉，繼之以中央的幾艘軍艦。其餘的許多敵艦，逃的逃了，中彈的已莫能行動，下了旗乞降。這場海戰，至此便告終了。

一切東西都放在櫥內

排印軍艦上的報紙

▲海面上收拾殘餘 大砲的怒吼聲沉寂之後，海面上便顯現出了一派和平的景像。敵方的殘餘軍艦在水平綫外漸漸隱去，無疑地，他們是受了創傷，在那里掙扎而已。美國海軍艦隊雖則獲勝，也頗有損傷。戰艦縱還浮在水面上，沒有沉沒，可是有幾條船受傷的程度亦很利害。十來隻巡洋艦，和二十艘左右的驅逐艦，不是打沉，便已無用。殘骸破殼在水面上倒處漂浮着。

不多一會，沒有受損的幾條驅逐艦疾駛而來，從許多小艇和已在沉沒中的船舶上，把溺在水中間的，及受傷的官兵一一救援起來，分別轉運到重巡洋艦，戰鬥艦，和航空母艦上去。那裏的醫士和牧師們已在手術室中，等待着爲他們治療創傷。傷勢十分沉重者，則送往停留在海軍根據地的病院船上，施以治療。就是敵方的重傷俘虜，也給以同樣的急救。

像上面所述的一個海戰，立刻要計算出雙方損折的船隻和人員，在事實上非常困難。近世史上大規模的海戰屈指可數。每次作戰，雙方所擊損的軍艦，和戰死的官兵，爲數亦頗可觀。上屆大戰時，查德蘭一役，英國損失戰艦三艘，巡洋艦三艘，及驅逐艦八艘。德國方面爲戰鬥艦一艘，戰鬥巡洋艦一艘，輕巡洋艦四艘，驅逐艦五艘。雙方官兵喪命者共八千六百四十二人。然而時至今日，歷史家稱這一場海戰爲「非決戰」。

即在演習戰中，水兵們也眞有受傷的。有些人在砲塔中受灼傷，有些航空駕駛員在巨浪滔天的水面降落，因而受傷。軍艦的本身有時亦有損壞可能。當大艦轟擊之頃，震蕩十分厲害，電燈泡爲之爆裂，甚至堅厚的水管也會炸開來，船上專門有兵士職司修理。（未完）

衛丹醫學博士 今晚播音演講

著名神經病學專家，衛丹博士，准於今晚八時至八時五分，在大美晚報電台（XMHC 週波七百）用英語播音，演講其所發明之接觸鼻膜新療治法。

痔科江岳巒博士

專醫痔瘡痔漏成管等症 年經驗創特殊療法 數日祛脫無痛苦 並刊有痔病新書

門診上午九至十二下午三至五電話21720極司非而路C45號即康家橋斜對面

大公醫院 防癆運動

自本月六日起至三十日止 掛號檢驗一概免費 上午十至十二 每日限卅名

X光防癆照片改收二十五元 專門醫師分別檢驗

●預先登記● 院址戈登路七一六號 電話三九八七一六號

院長顧岍湄醫師

外科 內外科 內科 眼耳科 產科 齒科 X光科 骨科 尿道科 小兒科 胃腸科 鼻喉科 婦科 口腔科 電療科

湯銘新醫師 陶白醫師 金祖濟醫師 黃霞醫師 章景琴醫師 盧叔燧醫師 金福搜醫師

鳴謝白濁痔漏惠臣氏醫師

德國醫學博士廣州方便醫院醫師大同大學主任中國銀行李... 介紹...患痔瘡漏管膿血常流，屢延中西醫均不見愈，痛苦不堪，幸...介紹惠臣醫師診治，用德國科學療法及秘方，斷根藥確有驚人奇效，僅半月兩病根治，先生濟世醫藥費優待...特此鳴謝，男女白濁白帶梅毒痔漏確能根治 惠臣氏醫師南京路138號四川路口電話10961 弟西摩路414號林國英啓 二下午二至六星期照常

娛樂勝地 華生茶室

地點安全 交通便利 汽車接送 服務週全

電話七五一四〇

地址海格路徐家匯

英法界廿二路七路公共汽車直達

法界二路電車直達

納稅外人特會通過 設置臨時董事會

接開年會核准徵收捐稅 兩會歷時僅四十五分鐘

領袖領事希爾所召集之納稅人特別大會及常年大會，於昨日下午二時三十分，在靜安寺路跑馬廳先後舉行，會場內外，戒備嚴峻，去年參加工董競選失敗之麥唐納、曾以不合法定手續及不足法定人數理由，圖阻止特別大會之召開，但以無人附議，未能成立，依照議程，會議進行，甚爲順利，僅四十五分鐘，至三時十五分即告散會，通過之重要案件，爲特別大會議決，授權工部局現任董事會，請求各有關國家之代表、同意設置一臨時董事會，繼續辦理租界行政，可注意者，爲僅報告變更華董爲四名，並未宣佈人選，常年大會則議決授權工部局，徵收或補收所擬各項捐稅照費，並籌措臨時經費九百萬元，

昨日出席之各國納稅人人數，均較本年所舉行各次大會時爲少，僅有一千餘人，蓋以重要議案，既由各國當局於幕後成立協定，故放棄出席者亦多，官憲方面到者，除美國按察使署推事海爾密克外，有工部局總董凱自威，總辦費利溥，財務處長莫超，美董明思德，阿樂滿，日董岡本一策，塢雄太郎等，

特別大會

反對開會未能成立 於二時三十分起，由總董凱自威宣布開會，先舉行特別大會，推舉海爾密克推事爲主席，畢士萊爲秘書，一致通過，當總董言未及半時，去年參加工董競選未獲成功之英籍律師麥唐納上臺，故作驚人之語曰，「此會不妨解散，諸君可請回府，因到會者必須爲眞正人類，今到會者多係似是而非之份子，實不足法定人數，」海爾密克因其所言並非事實，故不予注意，麥氏又稱，「臨時董事會之任期，爲不得少於一年，則有多於一年之趨勢，此爲一最嚴重之問題，故渠雖有被迫停止發言之可能，但有不得已於言者，此臨時董事會係一可咀咒之決議，渠至死不能贊成，諸君如果投票贊成，則君等之死日近矣，」語竟，會衆大笑不止，但無人報以贊成之掌聲，

凱自威之演辭已於事前交各報發表，並未加重述，故節省時間不少，而若干問題已往數年曾引起激烈之爭辯者，本屆大會中，竟然未提及隻字，當討論議案第五項即一九四一年之預算案被通過時，工部局音樂隊之辭命，遂得延長計二個月，

通過修正地皮章程 旋主席宣布三、討論議案、由原提案人凱自威宣讀提案原文，「請通過三月卅一日工部局公報所載地產章程附則」之修正案暨新附則，條文次序，依照公報所載排列，但新附則第五十二條「第四款」刪去，又同條「第三款」文字，改爲「工部局或該顧委員會之決定、倘經成爲最後決定，而有法律上之效力時，工部局得實施此項決定，並按照地產章程第十條及第二十條之規定，征收捐稅，」經主席付表決，先請贊成者舉手，多數，次請反對者舉手，並無一人，主席即宣布該案通過，

議決變更行政機構 次討論議案四，由原提案人凱自威附議人岡本、先後起立，用英日語宣讀提案、㊀請授權工部局現任董事會，請求各有關係國家之代表、同意設置一臨時董事會、繼續辦理公共租界行政，一俟該臨時董事會成立以後，現任董事會應即請其辭職、至臨時董事會董事人選，應爲阿樂滿君・卡立翰君・葛樂蔡君・塢雄太郎君・李德爾君・麥唐納君・明思德博士・米契爾君・鮑惠爾君・克隆君・矢島安造君・岡本一策君、連同華董四人、㊁臨時董事會任期以內應建議公共租界居民及有關係國家之代表，考慮產生一市政方式比現行地產章程所規定者更爲滿意等語，查提案原文已載四月十日本報）經主席付表決，結果多數舉手贊成，該案遂獲通過，

總董致詞發表意見 當議案第四項提出討論時，工部局總董凱自威起立致詞略稱，鄙人忝爲工部局總董，茲特提出議案第四項、付請大會討論、該提案係經余之同袍岡本君所附議者，對於公衆方面，關係綦重，擬請諸君徵求有關係國家代表之同意，設置一十六席董事之臨時董事會，繼續辦理公共租界行政、並請諸君贊同所擬董事十六人之人選，此案倘獲通過，可謂已採取一種步驟，以擴充董事名額、良以吾儕當前所遭遇之問題、其解決端賴公共租界各負責人士之合作，而不論其國籍也，按照該提案第一節（丁）項臨時董事會在任期以內，應賦予如工部局董事會及納稅外僑團體所有之一切權限，鄙人相信列席諸君，大多數當能同意，目前已達應行採取其他機構，以代舉行納稅外僑會議之時期矣，彼根據一小市集舉行鄉區會議之程序，已不復適用於此世界最大都市之一，該提案並經規定臨時董事會在任期以內，應建議考量產生一更爲滿意之市政方式，稅制問題，攸關諸君至深且鉅，鄙人用特鄭重提出，近來公衆方面有認爲本局征稅範圍應予擴大者，此種觀念，已極廣布，本局有一委員會，刻正繼續集議，並檢討新稅制問題，在該委員會準備提出報告以前，無法指定何種特殊新稅制應予採行，茲向諸君建議如本提案第一節（已）項，請賦予該臨時董事會以廣泛與一般的征稅權限，關於此層，鄙人敢向諸君聲明者，即原提案明白規定，此種權限，必須經諮詢委員會以後，方得行使，敢信將來滿意之新諮詢機關發現以後，諸君對於稅制問題，發揮意見之眞正機會，當比目前爲多，鄙人茲請諸君對於本提案予以熱烈之贊同，深信君等此舉當使公共租界內開一國際合作之新紀元也，

岡本演說促請援助 繼由附議人岡本一策發表簡單演說如下，敝人附議此項提案，不勝榮幸，鄙人擔任工部局董事，在過去一年中，據經驗所得，相信本市若干項問題之解決，端賴公共租界各居民團體之善意與合作，可君等倘將該提案予以通過，可謂對於促成合作一層，已採取一大步驟，諸君應請注意者，即該提案並未漠視產生一較爲滿意的市政機關之問題，臨時董事會來年所遭遇之困難滋多，屆時需要公共租界各個負責市民之忠信與援助，以資應付，鄙人茲請諸君通過該提案，並請對於余等寄以信仰，以示鼓勵，

常年大會

推舉明年地產委員 特別大會結束後，即繼開常年大會，仍由海爾密克任大會主席，畢士萊爲大會秘書，㊀討論議案三，上屆年會有效之議程規則，本屆仍予沿用，並保留其有效時期至下屆年會爲止，議決通過，㊁討論議案四，推舉麥希培克君爲次年度地產委員，通過，㊂討論議案五，推舉赫萊君・鄧恩醫師・柏爾生醫師・暨明思德博士爲次年度公濟醫院董事，議決通過，

核准預算及其建議 （四）討論議案七，請通過一九四一年度工部局預算案，連同所附各項建議，並授權該局征收或補收所擬各項捐稅照費，再倘經認爲適合，請核准該局依照其所視爲適當條件與方式，籌措總數不過九百萬元，或所値與其相等之幣額，以充臨時費預算書內所指定之各項用途，議決通過，

通過稅制委會報告 （五）討論議案八，請通過研究稅制委員會之報告書，（經多數委員同意不平等委員之一份）惟關於報告書所提建議第二三兩項之實現，請留待新董事會考量之，議決通過，（六）討論議案六，請通過一九四〇年工部局報告及賬目，議決通過，關於工部局過去之施政報告，總董凱自威前晚既以書面發表，故於議案六七提出討論時，並未起立有所說明，而到會納稅人，亦無演說發表，故會議始終順利，至三時十五分，宣佈散會，

外僑納稅人年會一瞥 （上圖）爲到會之外僑納稅人正舉手表決一議案（下圖）爲工部局總董凱自威氏向大會報告時情狀（康祖藝攝）

中中交農四行滬行昨日暫停營業

對整個金融仍繼續維持 投機市場波動即可弭平

中央・中國・交通・中國農民・四行、上海分行暨所屬支行辦事處等，於昨晨起因四行從業員，保障問題，一律宣告暫行停業，惟對上海金融，尤予繼續維持，所以整個金融，依然穩定，投機市場則謠言蠭起，略有波動，但與大局無關，預料即可平定，

四行昨日暫行停業 ㊀中央銀行亞爾培路上海分行暨白克路口八仙橋新行霞飛路，㊁中國銀行霞飛路同孚路口，以及南市、界路虹口各辦事處、戰區撤退駐滬辦事處、㊂交通銀行霞飛路上海分行、暨靜安寺民國路、南京路三支行、及鎮區浙區滬區撤退各行臨時辦事處、㊃中國農民銀行霞飛路上海分行、暨愛文義路辦事處、於昨日均告暫行停業，各行門首鐵門緊閉，並公告「本日暫停營業」、

臨時性質請示總行 新聲社記者昨向四行滬行探悉，中中交農四行上海分行暨支行辦事處，此次之停業，係臨時性質，蓋自中國銀行，行員在中行別業被擊後，四行從業人員因保障問題，暫不到行服務，因此昨日各行無法開門營業，四行上海之行會商後，巳將經過情形，於昨日電總行請示辦法，在未奉切實指示辦法以前，決暫行停業，一切票據收解，俟復業之日辦理，中央銀行上海分行昨日對法定滙率及平衡稅均暫停掛牌，

市場銀根仍極寬裕 關於上海整個金融，中中交農四行決予繼續維持，蓋上海爲遠東唯一大埠，全國中外貿易之中心，中國金融之樞紐，今爲顧及中外商人正當貿易及全市市民利益計，所以予以維持，故四行雖暫行停業，而整個金融依然穩定，㊀黑市外匯由平準外滙基金會與各友邦銀行通力合作維持，對各業正當需要則儘量供給，㊁各業金融由各銀行予以調劑，使其持久之穩定，市場銀根毫無緊張現象，

投機黑市稍有波動 上海各投機市場，如黃金、外國股票中國證券以及紗花等黑市，向爲投機者所操縱，自四行暫停營業消息傳出後，投機者即乘機謠諑，以致投機市場昨日稍有波動，外滙黑市略縮，黃金暗市猛升，但此種情形，與整個金融無關，在游資充斥之上海，爲難免之事實，至於各項商品價値，亦隨之變動，惟是種情形，不久即可救平，

最近期間即將復業 合衆社重慶十七日電，財政部發言人本日語合衆社謂、各政府銀行之上海分行、不論在何種環境之下，皆將繼續營業，發言人又稱、財政部尙未接獲滬地四行本日停業之官方消息、國府曾屢次宣告、維持各政府銀行之滬地分行、直至現在、發言人又稱、政府銀行之上海分行、係爲上海公衆而開辦、同時此間銀行界指出、滬行因情勢緊急而暫停營業、消息靈通之銀行界宣稱、此間四行總行負責人、極欲盡力維持上海分行、

日憲兵會同華人圖接收納稅會被阻

捕房派探捕等駐守會所 雙方談話甚久終無結果

英文大美晚報云，今（十七日）晨十時三刻、日憲兵一隊由杜少佐率領，會同便衣華人、企圖接受香港路銀行公會中華人納稅會會所，被工部局警務處所阻、致未得逞，

事先得報派探駐守 事緣警務處料及日方有此企圖，乃派中央捕房西探兩人與華捕三名、前往華人納稅會會所駐守、僅隔數分鐘、果有日憲兵三名與數華人亦抵該處，意欲破門盤據會所，但遭警員拒絕，

雙方相持未允入內 中央捕房報，即派巡長鮑臺與摩爾兩人，率隊馳往增援，是時又有日憲兵與華人約十五名，多攜槍械、分乘汽車三輛，較巡捕隊先到場、中央捕房聞訊，又派副警務處長彭納特趕往，向日憲兵說明警員既先到場，自有優先權，當時雙方相持不下，彭氏即發電話向警務處幫辦處長維柏臣請示，應否移交會所、未獲許可，乃告知日憲兵，並賡續談話、

會談甚久相率離去 逾半小時，林少佐稱、渠誤信人言以爲接收會所、不致遭遇反對，渠若得有會所鑰匙而返，是否准予接收、然彭氏令兩西探與華捕數名留駐守會所，縱日憲兵持鑰匙復返、若未備政治科人員同行，亦不許其盤據會所、日憲兵及華人與警方代表交談一小時一刻鐘，仍未得逞，遂相率離去，

怡和工人卅一名被捕質訊

楊樹浦路一零五六號怡和紗廠之碼頭工人、因要求改良待遇而發生罷工，前晨七時，大批工人，又與捕房警員發生衝突械鬥，警員與工人多受傷，各情已誌本報，茲悉當時械鬥結果，該廠西籍職員台維司亦受傷，當場爲捕房拘獲之工人有孔和德・胡德友・鄭國林・汪辯利・嚴福田・陳才計・程炎管・張義賓・妻阿二・蔡齊伙・蔡雷龍・汪少雲・鄭少弟・嚴海清・李華均・呂才遠・嚴存辛・董寶友・胡春火・張佩鐸・王良忠・岑阿補・張映太・汪良早・姜早明・俞文泉・孫德光・等三十一人、其中前十六名受傷較重、今晨解送特一法院刑二庭、捕房律師厲志山以被告中前十六名因傷在醫院未能到庭，故請求改期再訊，經劉毓桂推事質訊之下，諭令押候改期再訊、

日本海軍當局宣布 擴大華南封鎖線

粵南海岸新區域竟禁船駛行

英文大美晚報云、據日本駐中國海艦隊司令島田今午（十七日）發表佈告稱、廣東省南海岸之新區域，已被該艦隊封鎖，情報部所發表之公報稱、該新區域內一切船隻均不准駛行，該公報並稱、該新區域之封鎖，由駐滬總領事通知此間各國領事、及江海關當局、

美駐滬海軍新司令下月履新

昨晨貝克上校檢閱第四聯隊

美駐滬第四海軍聯隊司令貝克上校、奉令調任華盛頓海軍部供職、新司令人選、美海軍當局經發表爲霍華德上校、據靈通方面消息、霍上校在美稍行整理行裝後、可望於五月上旬、乘克利夫蘭總統輪來華履新、貝克上校俟新司令抵此、即行離去、按貝克上校任此間司令、在任歷時一載餘、頗得此間美僑之愛戴、昨日上午九時、貝克上校在跑馬總會棒球場、舉行檢閱第四聯隊士兵、至十時二十分始行散隊、美海軍之射擊成績優異者、貝上校昨日一一發給獎章、

電請中共派員赴蘇重申援華保證

學生總會致電中共最高幹部

上海學生總會電中共最高幹部諸云、延安探投中共最高幹部諸先生公鑒，此次蘇日外交代表於莫斯科簽訂中立協定，發表所謂「外蒙人民共和國」及「滿洲帝國」領土完整與不可侵犯性之宣言，並由雙方保證那蠻之安全，此種妨害我國領土與行政之約定，自非我國人民所能承認，尤不合一九二四年所訂立之中蘇協定，與一九三七年訂立之中蘇互不侵犯公約之精神，今日蘇聯訴與日本妥協，遂不惜犧牲中蘇友好之關係，消息傳來，不勝驚異，蘇聯爲國際反侵略陣綫之首倡者，並以同情弱小民族革命運動相標榜，茲竟不顧信義，與侵略者同流合污，公然侮蔑我國主權，其居心至不可解，無論蘇聯政府動機何在，或爲分化軸心，或驅日南進，其結果終不免食言自肥，反覆取巧，中共平日在國內之活動，甘願受命於蘇聯，一切宣傳論調，向以蘇聯路綫爲根據，對蘇聯之效命，不爲不力，但中共份子均爲中華民國國民，對此次事件，諒亦以爲最大失憾，素仰先生等反對「妥協」「投降」之精神，向不後人，用敢電請即日召開緊急會議，推派代表，前往莫斯科，作誠懇之請願，務期慎重考慮其行動，並重申對我援助之具體保證，當知與絕無信義之國家，訂立任何協定，終必招致叛棄而自取禍患也，臨電神馳，不勝盼禱之至，上海市學生總會叩，

仁濟醫院今日年會

由英總領事喬治主持

山東路麥家圈仁濟醫院、定於今日下午五時半、舉行年會、由英駐滬總領事喬治爲主席、歡迎各贊助人蒞臨參加、又該院於今日午後四時半至閉會時止、開放各部份、招待參觀、並備有茶點、

新普育堂續收各方捐贈

新普育堂捐款日來至形踴躍、各界樂善好義、極足欽佩、茲將捐款人台銜彙誌如次、勤業堂米十包、沈月記五百元、張薇君五百元、鰲江協豐興號一百元、德記月捐五十元、施論理五元、功德二十一元五角二分、履泰昶棉布號黃卡斜紋布一疋、謹代該堂孤兒申謝、

工部局總董凱自威報告行政概況（二）

昨日在納稅外僑會之演詞

各委員會貢獻殊多 關於特別經濟委員會之工作，巳屢有發表，該委員會係根據上屆年會之決議而成立，一年一度，前後集會不下八十次之多，際茲世界局勢擾攘之秋，該委員會以國籍不同之委員若干其祖國方陷於交戰狀態中，而能彼此集議一年，共商一切，卒能獲得一致之同意，此種情形，良堪滿意，本局各委員會一年來之重要貢獻，均載明年報，糧食小組委員會，本屬臨時性質，刻已成爲經常組織，該委員會按時集會，討論如何改善糧食問題，特別教育委員會研究本局教育方針，即將提供報告書，經濟委員會委員六人，巳同意担任財務委員會所屬新稅源委員會之委員，關於選舉手續，亦在一特別委員會檢討之中，此外另一小組委員會曾協助本局研究稅制公允問題，此項問題極爲複雜，各委員會委員對於本局貢獻殊多，良深感激，（未完）

第威德痔瘡膏 直達患處 靈效非凡

痔瘡爲惡疾，片刻不寧，血肉淋漓，累人最甚，倘施刀割，痛苦難忍，痔瘡勿容稍爲疏忽也，第威德痔瘡膏爲近代唯一治痔專藥，由專長在於治痔瘡之各成分配製而成，其治痔瘡之特能，由根本解決拔除病根，功效迅速，可靠，盒內附有特別衛生射藥管，用時甚爲簡便，既能使藥直敷患處，週到徹透，隨用隨清，衣褲更無狼藉之弊，凡用過此膏者，無不稱道其使用之簡單，及藥力之神效，此膏於各種痔疾，如內痔外痔血痔瘺痔脫肛痔漏等，首次使用，消炎止痛，繼續敷搽，痔瘡斷根，愈後永無復發之虞。

各大藥房均有出售

除斑 意外 迅速

「面果」美容除斑香膏

此爲近今最新出品「面果」美容除斑香膏所造成之神秘奇績，良以本品製劑超絕，純粹根據醫藥理論研製，非尋常化妝品所可比擬，其效功之靈確，亦非經親身實驗者所得想像，一瓶可用一月，三瓶可以根除，屆時不特雀斑消滅無踪，而且膚色亦潔白逾恒，因此口碑到處，愛美士女爭先購用。

各大藥房均售

面果 美容除斑香膏

總經理 上海譽吉行

國藥 川貝桔梗遠志製劑

安嗽露

肺癆病之恐怖，已爲盡人皆知；咳嗽爲肺癆病之初階，又爲盡人皆知；而「安嗽露」止咳防癆之確效，尤爲盡人皆知，今日此文之刊佈，無非備忘而已。

安嗽露治流行性感冒、氣管枝炎、百日咳、喘息、肺炎、肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜

民生藥廠出品 各大藥房均售

兜安氏利腎丸

使汝器官中最脆弱之一環 變爲剛健

腎臟之機構最易發生障碍，影響整個體系之健康，遇有疾患慎勿亂投劣藥，傷所此精緻之器官

兜安氏利腎丸風行全球六十餘年，藥性安全可靠，主治腎虧，腰痠，背痛，風濕，水腫，膀胱炎，兼治淋濁。

藥房均售

兜安氏小粒通便丸爲最溫和可靠之消滯通便良藥

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

KP-LLP 919

潤澤皮膚 芬芳華貴 結實耐用 去垢迅速

先施香皂

（飲鴆止渴）（越戒越深）（因循猶豫）（自害終身）

注意 舊法藥內和生煙以毒抵毒，安寧頭昏目眩發狂中毒切非

戒煙奇方

煙毒不除▲即煙癮永無徹底戒除之一日▼

▲戒成僅十元▲無效反癮包退還洋。

安全因素

[illegible]

仁仁藥社

「狀元樓」今昔談

昔科舉時代每逢京試，都城之中文士麕集，因時値封建迷信頗盛行之間，莫不以吉利時有某酒館老闆以其店號命名曰「狀元樓」，于是發樓把迷信者麕聚，盛極一時，相沿迄今，[illegible]實推論此不僅「名」之招致貨眞價實之高超實爲[illegible]成盤花何有今日？而今「狀元樓」比比皆是[illegible]號大陸狀元樓矣，該樓廚司高明，烹調獨專[illegible]中恍入桃源，令人悠然生趣，濟明休假盍往一試！該樓電話爲九四四六三

POLAR

瑞士名錶 又名普勒

各大公司各鐘錶行均售

華商新華行總經理 上海圓明園路五十五號八

米市場昨奉諭 實行標準米價
即以前日收盤價格為準 當屬限制米價權宜辦法

近三五日以內、平均每担米價、已被抬高十元左右、公共租界工部局爰特諭令米市場管理委員會、規定國洋米標準售價、俾便穩定市況、該市場奉諭後、即於昨晨、繕發第一八八號公告、茲抄錄原文如下、「頃奉工部局諭、對於本市場經營米糧之市價、以昨日(十六日)收盤之價格為標準、今日起、倘有擅自超越者、定予嚴懲不貸、等語、為特公告週知、希各凜遵、為要、此佈」、

米價標準 新聲社記者刻向該市場管理委員會探悉、前(十六日)該市場國洋米收盤行情為㊀國米、白粳一百二十八元五角、早晚稻一百十八元五角、溧陽白元一百二十二元、蕪湖尖一百十六元、㊁洋米、西貢一號一百二十四元、西貢二號一百二十元、暹邏一號一百二十三元、敏黨一百二十三元、火絞一百二十二元、小絞一百二十元、(英華司一百四十六元)、砠米一百十五元、香港糯米一百十四元、西貢碎米九十九元、(英華司一百十七元)、以上一百六十市斤算(即一担)、

警探密查 兩租界當局本各派警探若干名、按日馳赴米市場、監視米商買賣、會經嚴厲扭獲投機米商、依法究辦、前因米糧評價委員會自動解散、以致十五種洋米限價亦無形取消、無法執行密查工作、茲當局已諭令規定國洋米限價、駐場警探除恢復密查工作外、並為擴大進行起見、特由公共租界中央捕房探目茅國賓指派警探若干名、分駐該市場各重要處、刺探米商之經營、一經查出、決予扭局嚴辦不貸、

囤戶堅藏 昨晨米市場開做後、因當局已採取措置、規定國洋米限價、持貨者不便將米價抬高、故昨晨國洋米價頗稍穩定、照限買賣、惟一般持貨大戶、雖不將市價抬高、而竟堅藏不肯輕易脫手、靜待善價而沽、影響米市殊鉅、務望當局注意及之、

下午暗市 關於下午米糧買賣、影響米市頗大、蓋上午脫售米糧無法抬價、並恐遭駐場探捕察覺究辦、故竟又在每日下午、在愛多亞路十五號雜糧油餅交易所暗中將米糧脫手、剝獲非法利潤、茲據關係方面消息、租界當局鑒於下午米糧買賣、殊有礙於市整個民食、故已在積極設法、取締米糧下午買賣、俾杏劃一國洋米成交價、

雜糧限價 米價自限定後、米行業所取佣金、每石不得超過五角、米號業門售、每石不得超過一元五角、至雜糧售價亦限以十六日收盤價為標準、㊀花島粉每袋卅元零五角半、㊁小麥每担四十五元、㊂荷蘭莧米三十三元六角、又悉雜糧公會、為商討市場營業辦法、特於昨日通知各委員、定於今日下午三時、假該會會所召開會議、

愛文義路成都路口 朱長海被狙擊
彈中肩背子彈業已箝出 朱係大美晚報印刷主任

朱長海、年三十六歲、蘇北人、現在大美晚報為印刷部主任、平時住宿該報館內、極少出外、距於昨日下午五時半、偶一因事出外、行經愛文義路成都路口時、忽有男子一人、從路旁閃出、對其背後開放一槍、彈從背部穿入、受傷倒臥於地、血流如注、迨華捕聞聲趕到、兇手已逃逸無蹤、急報該管捕房、派中西探捕到場、調查一過、一面召救護車將受傷者送入寶隆醫院救治、傷勢沉重、經醫生開刀將子彈箝出後、傷勢亦未轉好、據云恐有性命之虞、聞昨晚十時許、經其家屬將朱長海轉送另一醫院療養、

刑庭長馮世德寓所 發生襲擊事件
派駐巡捕發覺即取戒備 被投擲兩彈一華捕微傷

本月十三日深夜十二時許、有暴徒多名、侵入麥特赫司脫路四四五弄四十八號門牌、圖綁架上海第一特區地方法院首席檢察官向哲濬氏未成、而將華捕兩名手槍內之子彈兩排刦去、各情已誌本報、乃昨晨三時左右、公共租界安南路特一法院刑庭長馮世德寓所前又發生投彈襲擊、當時捕房派駐之探捕、會與暴徒發生格鬥、結果有華捕一名受傷、茲將詳情分誌如下、

法官寓邸派探駐守 第一特區地方法院現任刑庭庭長徐州人馮世德、字明九、滬寓安南路慈厚北里卅號、以前因法院人員屢有被襲等情發生、公共租界警務處為保護各法官安全起見、故分撥探捕在各法官寓邸保護、馮寓乃亦由靜安寺捕房派有華捕三〇三號・三一三九號及一七五九號三名駐守、迄於今茲、

深宵人靜忽來汽車 昨晨三時許、因戒嚴時期、深宵人靜、各馬路人影全無之時、突有二七三五號之黑色自備汽車一輛、至該慈厚里口戛然而停、車中躍下西裝者數名、但並不入弄、在弄口交頭接耳、時為該里司閽捕一〇六二號瞥見、以若輩既非本里住戶、復不像深夜訪人、深滋疑竇、當趨告馮寓駐守華捕、

迎面投彈兩彈均爆 三華捕得訊、乃會同該司閽結隊出外、各擎手槍、擬上前盤詰、不料來人已入弄中、雙方相值、西裝男子見捕、知事敗露、為首者乃探手入袋、竟取出手溜彈二枚、迎面向捕投擲、一時轟然巨響、彈片四飛、惟捕等距離甚遠、故未被彈炸及、乃開槍轟擊、詎西裝暴徒亦紛紛還槍、並返身逃出弄外、躍登汽車、逃逸無踪、

水汀炸碎擊傷華捕 事後捕房得報、急派大隊中西探捕駕警車前往、在附近加以搜查、一面將炸彈爆炸時、弄內磚牆水泥炸裂、擊傷三一三九號華捕、一面飭該號華捕、車送醫院、但並無大礙、傷勢輕微、包紮後即出、並悉警務當局對該案甚為注意、已在嚴密偵查中、據悉該車號或係假造、因悉二七三五號之汽車、係一小型汽車、而暴徒等所乘往者、則屬大型車、故可斷定該車照係出諸偽造云、

衛生處西籍職員 自備汽車被刦

昨晨八時許、有照牌四七三〇號汽車一輛、由一西人駕駛、在滬西區某路被五匪阻住去路、出械威脅該西人下車、由五匪躍上、自行駕駛、疾馳而去、不知所往、事後據悉該西人為公共租界工部局衛生處西籍職員貝克之車、

王守一夫婦 昨遭逮捕
現押法捕房偵查

昨日上午七時半、日方突派便衣人員四名、馳往法捕房、會同所派探捕、至福履理路三八九號洋房內、將住戶本地人王守一(四十六歲)及王妻馬氏、一併拘捕、帶至法捕房、捕房因日方未提犯罪證據、故暫留捕房偵查、但據聞王等被捕、係日方指為有担任情報嫌疑、並聞王為某洋釘廠主、

錢鼎油畫近作展覽

油畫名家錢鼎(鑄九)、久任教授、近關畫室於環龍路一〇六弄三號、業經三載、以平日不斷研究、頗有精作蒞影、為供海上愛好藝術人士鑒賞起見、特定本月十八日至二十二日、將全部作品在畫室陳列展覽、分風景肖象靜物列三大室、展覽時間每日上午九時至下午六時、

房主被控 窩藏罪犯

英文大美晚報云、曾以「吃角子老虎大王」聞名之美僑傑克拉萊、現已在押返美國監禁途中、傑氏被捕前、曾化名約翰貝克、匿居虹口某屋、房東蘇希納夫人(未經承認之巴西僑民)、因有窩藏罪犯嫌疑、第一法院今日(十七日)出票傳渠於明日(十八日)晨到庭受審、屆時工部局警務處將正式起訴、若該婦明晨違令不到、則第一法院將出票拘捕之、按警務處與美按署官員捕獲傑克拉萊時、該婦曾謂渠不知傑氏匿居其屋中、僅悉被捕者名「弗蘭克」者云、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分氣象豫報云、天津與山東四週天晴而多沙霾、有轉勁峭之西南至西北風、此間由晴暖轉多雲霧、有南至西風、馬鞍島以南天曇、有東南風、米科西瑪島四週降雨、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高八八・五、最低五七・〇、去年同日、最高七〇・二、最低四五・九、

商業新聞

欲登滬光金城活動廣告向亞西亞廣告公司接洽

中國股票業商創領袖
華商
永昌股票公司
代客買賣華商股票

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
大生三廠	30.50	31.25	梅林食品	110.00	
南洋煙草		19.50	康元製罐	14.50	
東南信託	17.00		惠中銀行	70.00	
冠生園	75.00		中華銀行	13.00	
華商紗布	50.50		寧紹商輪	13.75	
閘北水電	7.85	8.00	大新公司	20.50	21.00
慶豐紗廠	90.00		綢業銀行	29.00	30.00

・手續費以實價格計算每千元收佣五元・
・成交迅速・電話 九六四九八 ・行市準確・ 九〇九二五
二馬路證券大樓四樓第二四五號

糧食
又來一個新限價
且看有無老花樣情弊發生

洋米市自前朝再度飛漲後、租界當局鑒於此種情形、殊非民食之福、亟謀遏止辦法、昨日市場公告照前日收盤行情再施限價之舉、計一號西貢為百二十四元、二號百二十元、一號暹邏敏黨及火絞百二十三元、小絞百二十元、東京砠尖百十五元、碎尖九十九元、致實貨雙方有所顧忌、不敢任意操縱、都在依限交易、惟銷場方面仍不以限價影響、不獨實買繼在納辦、又新圍散戶等一般心思家猶見活動異常、互相吸收、故早市形勢雖曾一度滯歇、而午市復告俏色、竟祇進不出之概、卒以堅緊收市、所開各價、悉齊限盤、實以礙壁後難以變化、否則定將繼續直上青雲、惟特高貨均未出樣、市上成交者盤係大市高貨、昨日雖一律遵照限價售價、惟以中次充高貨售賣等深恐不久即將實現耳、英華司西貢無市、小絞一百四十六元、碎米一百十七元、成交有千外噸、現米不足萬包、因祇有本客略辦、一般業外大戶尚未敢立即嘗試云、

厚 瀕粳及糯米市貨雖均不多、然昨亦受限價所制、致貨主心欲扳高、被事實不許、同時本鄉店胃及客幫都乘此暢辦、銷場反覺乘落、售價悉照指定限盤、開出常幫清特粳百二十八元半、高粳百二十六元、崑山特粳百二十五元、次至百二十元、青角斛見薄稻百十八元三角至百十七元、糯米香港特元百十四元、次至百十元、糯蔡百零四元至一百元、

粉市暗鬆

麵粉交易、因連朝米油狂漲、工部局取締投機聲斷、雜糧市場、無形停頓、惟場外直接配客者、計有新到黃牛牌坎粉一千包、價二十八元九角、悉由內地幫辦去、惟金龍牌坎粉在當局取締投機聲中、散戶頗有求脫、價由二十八元九角暗鬆至六七角、花鳥牌澳粉則以存底不多、尚須三十元零五角、聞坎粉後批到源絡繹、而南北客銷業已停辦、華廠平實粉照常供給、故市面前途、一時恐難看好、小麥尤屬清閒、在粉市緊俏中、貨主莫不扳守、故市場供源絕無僅有、日廠門市、亦無現貨可收、

實行限價
雜糧油餅

昨日雜糧油餅市場、因突受兩租界當局諭示、所有各種貨價、不得超越十六日所開之價格、以致該業公會公告市場、勸告同業、嚴守恪遵、實行限價、故昨市祇有零星交易、(成交生油十件一百聽黃豆三百包、紅糧三車、芭米一百包五十噸、豆餅六千三四百片、)行情尚少變動、但大局雖受壓制、然人心蓬勃、投機慾焰高張、恐不免陽奉陰違、做其暗盤交易耳、

金融
外匯震盪買風四起

外滙昨日市況、匯豐掛牌、各滙勿更、英美滙暗市處於混亂中、先緊後稍回、乃中行職員又有不幸事件發生、致四行停止辦公、於投機扒風中銀行缺少供意、遂見英金三辦士一八七五、美金五元一八七五緊俏、九點一刻後、華行首來維持、英美行繼起供給止緊、美金五元二五一度可結、英滙亦稍回硬、但至午刻轉呈穩勢、下午更平、交易轉稀、乃中外商行對於美金五元二一八七五、僅覺供給、五元二五為買進價、直至收市英金三辦士三四三七五、美金五元二一八七五、英緊〇三一二五、美緊〇六二五、交易頗旺、投機家軋扒美金三十萬元、

晨開頗見混亂 自晨外匯銀市、英美均平、印銀報長、各國滙兌一致勿更、內盤早開銀行賣價、現貨英金三辦士三四三七五、美金五元二八一二五均平、開後於混亂中投機家四起扒結、在不利傳說下、銀行少供意、勢驟緊俏、華商進華行五月美金五元二一八七五及一八七五、英金亦歉至三辦士一八七五、時九點十五分、後有中行照常開市說、扒風始息、遂見回硬、華銀行供意益佳、外銀行五做四月五元二五、滙豐掛牌未更、白銀平衡稅仍徵百分之二四・五〇後、匯豐與花旗先後吐售予華銀行及投機家四月五元二一八七五、華商亦有轉塞予外銀行五月五元二五、午刻重見滯歇、午收英金三辦士三〇三一二五、美金五元二一八七五、

午後稍轉穩定 下午交易轉稀、趨勢穩定、投機家少塞予外銀行下月美金五元二五、其餘未聞做開、直至四點晚收、現貨至五月期均英金三辦士三〇三一二五、美金五元二一八七五、比上日午收價、現期貨均英緊〇三一二五、美緊〇六二五云、

香港申匯上升

香港十七日(週四)電、今晨匯市開盤動盪不定、英滙現貨緊一二五、美滙日貨升五元、為二十四元四三七五、申滙現貨為四百六十六元、十一時三十分告平、各滙概無變動、

天津匯市無變

天津十七日(週四)電、今晨滙市開盤動盪不定、倫敦及紐約電滙俱無變動、申滙降一元、為九十四元半、「聯鈔」暗盤昂二元、為五十六元、

金市軋空
創新價六七零二元

昨日金市給赤暗盤、因本市四行暫停營業、外匯驟告劇緊、金市場遂起慘烈軋空風潮、市價橫跳直上、竟以六千七百元高價開市、次見六千七百零二元、未免過高、引起獲利多方出籠、及聞外匯經華行與英美商行維持供給、止緊稍回、更有中行已復業傳說、三金號及兩匯票商紛起爭售、遂起百元回風、一度退至六千六百零五元、近午為證券幫又進、重行轉昂、下午初續上升、奈外匯趨穩、已逼近結價、金號銀號紛起吐出、終退於六千六百四十元左右、終見軋升九十三元、全日交易共約五萬兩、掉期四月轉入五月、賣方貼出予買出二十八元、現金交易轉稀、熾大售予誠達七十兩、永成出某銀樓五十兩、均照期交價高一百五十元、又一同康永售予義豐二十兩、下午百四十元、價比上日約高五十餘元、首飾金一度高達七百零五元、最後七百元、軋升五元、

給赤狂漲百元弱

自晨每條(十兩)、初在不利消息下、外匯劇緊、各方人心一致向上、價逐意外橫跳、九點十五分開市、升至六千七百元關口、比上日收價高一百五十元、在混亂中來見六千七百零二元、金號成記・祥和・德大及匯票商大豐・新豐永來售、恒記亦賣、且外匯止緊步回鬆、價僅二十元起伏、步見盤小九十八元、遂至六千六百零五元低價、午刻誠達一大・大豐・德孚來收吸、當見步升至六千六百四十五元、午收六千六百四十三元、收市後義元盛大來力進、升至六千六百六十五元、下午二點開市為六千六百六十元、比午收價高十七元、俄又升抬至六千六百七十元、及德孚又進也、成記金號來力售、且外匯未緊、已逼近結價、散戶均又售、頓見撤小至六千六百二十五元、又為證券幫德孚等力進升至六千六百五十元、恒記成記散戶吐出、終見撤小至六千六百三十元、四點收市六千六百三十七元、較之前日午收價猛漲九十三元、照五月美金五元二一八七五結價、為六千六百七十三元、計撳三十六元、全日有九十七元上落、現金號之本牌金、售價比給赤期交約高一百六十元、收進比售出低八十元、現標金無價無市、

飾金高懸七百元

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行於九點十五分升十元、達七百零五元、十點三十五分回小五元、為七百元、收進減四十元、軋升五元云、

美票曾出十九元關

昨日外幣市況、給赤市價、突然猛漲、英美金鎊因亦各升二元、英金票呆定如故、美金票漲後稍回、始曾穿出十九元關、二度漲至九元零五分、但嗣因趁高傾售者頗衆、市價即行回落、卒以十八元七角四分收盤、比上日仍軋升二角九分、香港票幾漲一分、日金票又出二元關、晚市升為二元零一分、朝鮮票又趨漲勢、晚市高至二元七角二分、

證券
債受時局影響

公債暗盤 本在閃爍不定時、昨日市況趨勢埠又起意外事件、致四行未能照常應市、一時謠言蠭起、大都市上賣氣較濃、大戶多頭暫告縮手、故交易亦頗形淸淡、環境情形時有不及料之意外事件、致債市暫時抬頭不起、上午行市開盤、聯和即有賣出、丙種即小二角、雖同康協康買進、無如賣氣為濃、丙種由五元五角開盤、一瀉曾至五元一角、後以散戶補空緩緩抬高、仍至五角、市況雖疲、尚屬平定、午後聯益賣出為多、零星散戶又有賣出、市價乃復告不振、一致回鬆、結果一致回小四角至七角不等、成交總數共計約祇一百萬元左右、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	七四・四五	七四・一〇	七四・二〇	跌〇・四五
統乙	六七・九〇	六七・四〇	六七・四五	又〇・七〇
統丙	六五・五五	六五・一〇	六五・二五	又〇・五五
統丁	六六・八〇	六六・四〇	六六・四〇	又〇・六〇
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇・四〇

股票 股票交易、成交紗布交易所股三百股、價為五十元零五角云、衆業股市靜而呆、上落殊為狹隘、大致趨向軟化、橡皮股更鮮成交、

英商中國國際信託投資有限公司及揚子銀公司均定於五月十二日召開股東年會、截至一九四一年三月底止、一年度之末次股息、國際信託每股派國幣三元二角半、連已派中期息一元七角五分、全年共派五元、揚子末次派二元二角五分、連中期一元、全年共派三元二角五分、

倫敦十六日(週三)電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、祇麥加利銀行股獨跌五先令、價為八鎊十二先令六便士、餘無變動、

信託部
國華銀行
衆業股票 股票 給赤 美票
衆業話筒 行情準確 佣金低廉 設婦女部 女子服務
佣金 赤金・一元 美票・一分
證金 赤金・二百元 美票・一百元
江西路(北京路北)四五二號
★電話一一九三五・轉接各部★

衆信公司
新聞金融兩界創辦
代客買賣 給赤美票
紗花股票 比衆便利
開幕期內優待顧客 贈送白米一石
地址 公共租界寧波路三十三號
電話 一七一八五 一七一五〇

市價
卅年四月十七日星期四

金融

金銀

	賣出	收進
大同行飾金	七百元	六百六十元
新同行飾金	七百元	六百六十元
大同行紋銀	七元五角	
新同行紋銀	七元五角	

貼現與拆息

		比上日價
貼現	五元二角半	低七角半
拆息	七分	平

滙豐掛牌 (以上法幣百元計算)

項目	價
英滙	[illegible]
美滙	[illegible]
香港滙	[illegible]
新加坡滙	[illegible]
法滙	[illegible]
印滙	[illegible]
呂宋滙	[illegible]
荷滙	[illegible]
日滙	[illegible]

各國貨幣 (下午六時行情)(單位元)

類別	價
英金鎊	[illegible]
英金票	[illegible]
美金鎊	[illegible]
美金票	[illegible]
港幣票	[illegible]
法郎票	[illegible]
坡幣票	[illegible]
呂宋票	[illegible]
印度票	[illegible]
荷蘭票	[illegible]
日金票	[illegible]
越南票	[illegible]

海外各國銀價 (十六日電)

類別	價	比
大條近期	[illegible]	平
大條遠期	[illegible]	平
印銀現貨	[illegible]	平
印銀近期	[illegible]	升
印銀遠期	[illegible]	升
新價		

證券

中西股票

類別	最高	最低	收盤
電力公司債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滙衆	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]		[illegible]
企業	[illegible]		[illegible]
中國營業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和地產	[illegible]		[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海毛絨廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車	[illegible]		[illegible]
公共汽車	[illegible]		[illegible]
德律風	[illegible]		[illegible]
紙業	[illegible]		[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]

香港滙市

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	[illegible]	[illegible]
美滙遠期	[illegible]	[illegible]
美滙現貨	[illegible]	[illegible]
申滙現貨	[illegible]	[illegible]
日滙現貨	[illegible]	[illegible]

天津滙市

倫敦電滙	三辦士三七五
紐約電滙	五元半
申滙	九十四元五角
(聯鈔)暗盤	五十六元

海外各國五滙 (十六日電)

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇一分七五
英對滬	三辦士四三七五
美對滬	五元四角二分
英對日	一先令二辦士中
美對日	廿三元四角八分

華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
交通銀行	[illegible]		[illegible]
金城銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生一廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
振泰紗廠	[illegible]		[illegible]
慶豐染織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興煤礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信誼藥廠	[illegible]		[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國國貨銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]		
浙江興業	[illegible]		[illegible]
通易信託	[illegible]		
鹽業銀行	[illegible]	[illegible]	
大生第一	[illegible]		[illegible]
華商紗布	[illegible]		
中國國貨	[illegible]		
新新公司	[illegible]		[illegible]
中法藥房	[illegible]		
五洲藥房	[illegible]		
新亞毛股	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(以上由裕興證券號供給)

類別	價
保安保險	[illegible]
伯土麻王	[illegible]
太平洋	[illegible]
薛納安南	[illegible]
地拉	[illegible]
車房	[illegible]
加倫丹	[illegible]
克羅華	[illegible]
陳氏	[illegible]
開格蘭	[illegible]
英達志	[illegible]
橡皮信託	[illegible]
橡皮	[illegible]
四海保險	[illegible]
自來水	[illegible]
開平煤礦	[illegible]
中國墾殖	[illegible]
鋼業	[illegible]

紗花
投機躍躍 紗價騰跳 雙馬破五百元大關

上日平定之紗市、昨又復上騰、此因人心良好、一致向高、同時百物昂貴、原料步漲、加之謠言紛紜、皆屬利多、標金大漲、因之投機買風殊熾、至於實銷、港幫需要尚堪維持、衆之布疋消費既旺、而售價甚昂、超過紗價、由此貨者倍形活躍、雙馬處此競購之下、當然隨之飛騰、直衝出五百元關外、二十支雙馬高價為一千五百三十三元、午後低價為一千五百零七元、漲至初做一千五百二十八元、又五百三十七元、纔以多頭了結、回小至一千五百二十一元、又升至一千五百二十七元、最後價為一千五百二十元、但至五時半一千五百二十四元有人要進、

雙馬晨開、承上日午後堅昂之氣而續升、首盤價為一千五百元、此盤一開、買者蜂擁而來、場內一片狂購聲、立刻漲至一千五百二十七元、旋聞標金飛漲、買勢更熾、再見一千五百三十三元、復以盈利者及大戶賣出、籌碼稍鬆、市情滯疲、而回下至一千五百零七元、然證券幫及小公司人心一律看好、買手殊強、又回升至一千五百二十元、在此價週旋殊久、迨至收盤時、聞金價昂、又漲至一千五百二十九元、收盤回小一步、至一千五百二十四元、查半日間成交統計八千五百包、茲將各幫口買去之額量分列於左、

香港 一、〇〇〇　同行 七、〇〇〇　統計 八、五〇〇

棉花漲風加厲
廠辦日旺

現棉情況繼續上升、且漲風大有變本加厲之勢、此因太平洋風雲緊急、尤使執貨者扳價殊強、而同時廠方華商購辦日旺、於是人心愈挺、所以二十支原料狂跳十餘元、四二支細紗綫原料漲風更銳、不過印棉來源甚旺、然環境良好、絲毫未受影響也、昨共計成交八千四百二十一件、價漲三・五元、茲錄現棉各項做開行市如左、

品名	價	買方	件數	
彭家坡	[illegible]	永安	一〇〇件	送廠
又	[illegible]	又	一〇〇件	又
印蘭貢	[illegible]	申新九廠	一〇〇件	又
又	[illegible]	又	[illegible]	又
白洛去	[illegible]	同豐	三〇〇件棧交	又
印NT	[illegible]	同豐	二〇〇件	又
信亭	[illegible]	同行	一〇〇件	又
米得林	[illegible]	順豐	一〇〇件	又
白洛去	[illegible]	大德	一〇〇件	又
又	[illegible]	長興	一〇〇件	又
又	[illegible]	協新	一〇〇件	又
巴西花	[illegible]	順豐	二〇〇件	又
亞姆拉	[illegible]	永泰興	一〇〇件	又
印蘭貢	[illegible]	順豐	一〇〇件	又
又	[illegible]	達昌	四〇〇件	又
又	[illegible]	長興	二〇〇件	又
又	[illegible]	協新	一〇〇件	又
又	[illegible]	長豐	一〇〇件	又

另訊、滬埠外棉交易、仍屬熱閒而活躍、一方面因現紗情形良好、而人心看高、同時又因滬埠存底究屬稀少、海外採購將有阻塞之虞、故連日同行奮起爭購、印棉及巴西棉成交均達千包以上、至於各廠方亦為抵補原棉起見、當然不斷購進、昨日永安會進印棉竟逾千包之數、因之市況猛烈挺進、已入互相競爭之狀態也、紐約棉市、先因投機者賣出而跌、後因空頭抵補、及華爾街有力而回漲、結果收盤價格、較之上日漲落一磅音不等、印度棉花無市況、又預測今日開盤、略漲一羅比、

紗花 現紗

品名	價	買方	價
二十支雙馬	[illegible]	同行	[illegible]
十支特金城	[illegible]		
又 (十二行)	[illegible]	又	[illegible]

倫敦遠東股票 (以上由中國股票公司供給)

麥加利	[illegible]

類別	價	價
中華書局	[illegible]	[illegible]
商務印書館	[illegible]	
大中華火柴	[illegible]	
開北水電	[illegible]	
中興煤礦	[illegible]	
梅林食品	[illegible]	
漢冶萍	[illegible]	
康元製罐	[illegible]	[illegible]
國華銀行	[illegible]	[illegible]
金城銀行	[illegible]	[illegible]
恒利銀行	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]
中興煤礦	[illegible]	[illegible]
浦東電氣	[illegible]	[illegible]
天利淡氣	[illegible]	[illegible]
開北水電	[illegible]	[illegible]
華成煙草	[illegible]	[illegible]
南洋煙草	[illegible]	[illegible]
梅林食品	[illegible]	[illegible]
泰康食品	[illegible]	[illegible]
龍章造紙	[illegible]	[illegible]
信誼藥廠	[illegible]	[illegible]

(以上由中國股票推進會供給)

疋頭
棉布午市猛升

廠布 昨市始平繼漲、乃因實銷稍呆、引起獲利者乘高出籠、因之晨開各布售盤上落極微、惟午後同業及囤戶又來拖進、市盤激增、結果細布斜紋漲每疋五角至七角半、粗布每疋漲九角左右、漂染布一部份加價五角、本街成交粗細布府綢漂布等貨五百餘件、粵港幫辦藍布色斜綫呢等貨三百餘件、浙路溫甬台幫辦色布・細布・粗布等貨一百餘件、南洋幫辦粗布・色布印花布等一百數十件、

東布 昨內業內外購囤續旺、以客需殷切、各貨一致上漲、白貨中檔細斜每疋猛升一元左右、細布漲六七角、十二磅龍頭現檔單下午收市價為五十二元六角、色貨四君子嗶嘰囤戶繼續搜辦、益形缺俏、猛升至一元五角八分二釐半、

疋頭 粗布(每疋)(單位元) 保有×符號者係日廠出品

品名	價	比上日
十六磅大鵬	[illegible]	[illegible]
十六磅富貴	[illegible]	[illegible]
十三磅飛鴻	[illegible]	[illegible]
十三磅地球	[illegible]	[illegible]
十一磅多子	[illegible]	[illegible]
細布		
十二磅龍頭	[illegible]	[illegible]
十二磅飛熊	[illegible]	[illegible]
十二磅陽鶴	[illegible]	[illegible]
十二磅彩球	[illegible]	[illegible]
十二磅喇叭	[illegible]	[illegible]
粗斜		
三鹿	[illegible]	[illegible]
富貴	[illegible]	[illegible]
飛鴻	[illegible]	[illegible]
漂布		
乾坤印	[illegible]	[illegible]
風火輪	[illegible]	[illegible]

外棉 四月十六日電

	價	比上日
美棉 五月	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]
現貨	[illegible]	[illegible]
平加	[illegible]	停市
印棉	[illegible]	[illegible]
亞姆拉	[illegible]	[illegible]
白洛去	[illegible]	[illegible]

煤炭
開平到貨零星

開平烟煤、近日因到源零星、產地來貨、已有限制、故本市售品處、除老交少數供給、新戶一概拒絕、則同業亦絕少流出、故市場均為囤戶操縱、私做市面、昨開平塊煤、每噸三百七十元、二號屑三百二十元、同業棧房自出、送到客戶、另加行槓、

同得利煤
謂係客戶居積

昨本報載有同得利煤居奇不售新聞一則、頃接經理該煤之丙興煤業公司來函俱述所以、聲請更正、用將原函附左、逕啟者、頃見貴報本日商業新聞欄煤炭項下、載有「同得利煤居奇不售」新聞一則、雖文中未指明敝公司、但查該項同得利煤、向由敝公司獨家經售、故不得不有所辯正、查敝公司經銷該項同得利煤、非不知囤積可以居奇、可以獲大利、惟際此非常時期、有鑒於棄小我而維大我之必要耳、區區此心、原為孤島人士所應有、故不必求知於人、乃一般社會人士僅知煤商可以囤煤、殊不知囤戶自囤戶、煤商自煤商、敝公司苦無餘貨以滿足無限量吸收之客戶、遂有利用一般心理、造作蜚語、加以惡名、以洩私怨者、貴報主持正義、維繫社會、深所欽佩、但恐此項新聞之刊載、對發者固可取快、而受者實覺天下無是非、故還請詳詢乘訪發者之用意何在、受者是否應得、則皂白分矣、幸甚幸甚、用特函達、即希賜予更正為荷、此致申報商業新聞主筆、丙興煤業公司謹啟、

編者按、邇來煤價狂漲暴躍、頗使用戶大受打擊、甚至欲購不得、此在不知者自將以煤業為囤積居奇、不顧大衆生活之艱難、為可痛惡耳、今讀來函、方悉個中原委、所云棄小我而維大我、尤覺欽佩、深覺天下無是非、不禁感慨係之、但事實上既將大量煤斤為客戶所吸收、眞正用戶仍未能受其實惠、此雖不能完全歸責該公司、而與該公司維持大我之精神、相差有間矣、若該公司能停止客戶之供給、而以其煤儘量供給於直接消費者之用戶、一面仍限制其購量、多至一噸、少則四分之一噸、又逐一登記、俾明瞭其使用之時間、以杜化名購買另購合同情弊、則該公司維持大我之苦心、昭然大白於世、雖欲中傷而不可得矣、

五金
竹節鋼條堅定

竹節鋼條因建築幫及零星買戶、時有採辦、故市況頗不岑寂、同業心思亦隨之帶高、海外來源已告不繼、而滬市存底並不衆多、後市標準仍看再好、查昨市成交雖僅二三十噸光景、然其行情仍現堅定狀態、如三分四分花色每噸喊三千三百元、五分至一寸貨每噸開三千二百元左右、

糖市
食糖上漲愈勁

昨糖市趨勢起伏不定、結果仍一致上展、而以車白所漲較勁、公會劃盤現貨二四粗白為九十一元八角・七角、升一元四角半、本月二十日期貨初由九十一元、抬至九十一元半、二元、後以散戶獲利吐售、乃見稍回、

糧食

米市

品名	價	品名	價
常幫特粳	[illegible]	西貢一號	[illegible]
又 高粳	[illegible]	又 二號	[illegible]
又 特粳	[illegible]	又 碎尖	[illegible]
崑山特粳	[illegible]	又 碎尖	[illegible]
又 白粳	[illegible]	暹邏一號	[illegible]
角 薄稻	[illegible]	又 中尖	[illegible]
又 薄稻	[illegible]	又 敏黨	[illegible]
香港特元	[illegible]	又 白尖	[illegible]
又 白元	[illegible]	又 火絞	[illegible]
中 白元	[illegible]	又 小絞	[illegible]
又 糯蔡	[illegible]	東京砠尖	[illegible]
又 糯蔡	[illegible]	又 砠尖	[illegible]
又 糯蔡	[illegible]		

雜糧

品名	價
蘇州黃豆	[illegible]
青島又	[illegible]
牛莊紅糧	[illegible]
明光又	[illegible]
四月份 荷蘭莧米	[illegible]

油餅

品名	價
膠州生油	[illegible]
烟台又	[illegible]
源記豆餅	[illegible]
蛙記又	[illegible]

絲市

海外

月日	地址	絲類	品級	價格
四月十七日	紐約	本絲	[illegible]	[illegible]
又	又	日本絲	[illegible]	[illegible]
又	又	上海絲	[illegible]	[illegible]
又	又	廣東絲	[illegible]	[illegible]
又	又	日本絲	[illegible]	[illegible]
又	又	廣東絲	[illegible]	[illegible]
紐約近期			遠期	[illegible]
橫濱現貨			近期	[illegible]

六國飯店

保利他民 補血強身
地址・大馬路拋球場
安康大藥房經理
電話・九四七一八號

教育消息

教部頒布辦法 清理戰區教育存款
謀達經濟上之通盤計劃

（重慶航訊）教育部鑒於戰區各省市教育行政機關及各學校現有存款，或有予以清理之必要，特訂清理辦法十二條，通飭施行，茲將該辦法探誌如後，一、教育部為長期維持戰區教育救濟事業，並謀經濟上之通盤計劃起見，對於戰區各省市教育行政機關及各學校現有存款，得隨時予以清理，其範圍如左，甲、屬於教育廳局及機關者，㈠教育部撥發義務教育經費、生產教育經費、及邊疆教育經費所剩餘之款額，㈡中央協款內未經發放未會支配撥給之餘款，㈢各省市教育專款或教育基金項下之存款，㈣照各省市預算應存之節餘款額，㈤未經動用之經常費、臨時費、事業費、及設備費等，乙、屬於省市立學校及社教機關者，㈥歷年節餘未經呈繳之存款，㈦未經動用之建設費或臨時費，㈧未經支付之經常費，㈨未經呈繳之學費及學生保證金，㈩其他餘款或雜費，二、前項各省市教育行政機關及各學校各項存款之清理事項，由教育部令各該省教育廳局設立某市教育存款清理委員會清理之，其委員人選，得就各該省市教育行政長官，秘書督學科長省立學校校長，會計人員，及有經驗之會計師中遴任之，必要時得由教育部派員參加，三、清理存款手續分為調查，登記，接收，保管等項，委員會須將辦理情形隨時呈部備案，所有各項存款，於清理集中後，亦須由委員會將撥存之銀行呈部核准，四、進行清理時，由教育部函請各該省市政府知照並協助辦理，五、委員會成立後，凡有存款之機關學校，其主管人員應負責共同清理，所有帳簿存單票據印鑑等項應於調取時立即繳送，不得設詞推諉，其經辦會計人員，亦一併有協助清理之義務，六、在清理期間內，如經委員會認為有蓄意吞沒，隱藏或違法舞弊情事，對於主管及經辦人員得呈明教育部送交所在地警憲，押送法院究辦，遇必要時，並得請求軍事機關相機協助，七、委員會於清理存款完竣後，除經部核准之正當開支外，應將全部款額專戶存儲負責保管，以備用於各該省市之教育救濟事業為原則，不得移作別用，八、委員會必要之辦公費及委員幹事津貼，於概算核定後得就清理之存款內指撥開支，應以撙節為主旨，九、委員會為辦事便利計，得商借各省市審計人員或聘用會計師及主管會計人員襄同處理，十、委員會辦事細則及應設帳目之類別，應於擬定後呈部核准備案，十一、本辦法如有未盡事宜，得由教育部修訂之，十二、本辦法呈經行政院核准施行

婦補風潮將解決
連日調解進行順利 下星期一或可復課

本埠上海婦女補習學校自教師提出六項要求，經校方拒絕，發生誤解，致發生怠教等不幸事件後，連日經雙方數度接洽，已漸趨接近，昨日該校全體同學致函學校當局，請求早日調解，以免荒廢學業，至於調解事件，校方推由總校田主任、分校徐主任負責辦理，教師方面由戴勵之充代表，經過數度接洽，結果相當滿意，昨晚九時，教師方面，增派代表紀巖等數人，再度與校方商討，所提六項要求，除末一項方式尚未能十分決定外，其餘五項，已無問題，據教師方面告記者，所提各項，俟明日（十八日）上午在教師集會中提出討論後，即可完全決定，故和解成功，已有極大把握，可望於下週一復課，

英華校友會 公宴高智會督

福州英華校友會滬分會，以該校前校長高智會督，旅華四十年，現任滿偕夫人返美，同時該會主席陳文淵博士，榮升會督，故訂四月十八日（星期五）下午五時半在八仙橋青年會屋頂攝影留念，並於七時在九樓歡宴，凡旅滬校友均請踴躍參加，欲事先定座，請向漢口路四二二號光華大學稽核室電話九七五四三號與該會總幹事李百強君接洽，

大學季刊 二卷一期出版

本市著名大學師生多人合辦之大學季刊，問世以來，深得學術界一致贊許，自二卷起加闢大學教育革議，英文論壇，國外大學概況，人物評述等欄，其二卷一期已於前日出版，內容有編者之「導師制之檢討與建議」、王佩諍之「目錄學概論」、吳作泉之「上海電力公司最近裝置之高溫高壓鍋爐」及英國帝國理工大學與國立暨南大學概況，並前文滙報主筆S. M. Edwards之The Revival of China's National Spirit等，均值一讀，又該刊第一卷合訂本亦已出版，材料豐富，裝訂精美，極有補賺及收藏價值，本市大新公司文具部，作者書社，青年書店，青年圖書文具商店均有出售云，

體育新聞

西青排球女子組 滬星今晚戰西青白
友星前戰大勝阿地雪

西青排球、前晚英華再逢俄僑會，第一循環中，英華會以直落三慘敗於俄僑之手，前晚重逢，英華乃大予威脅，第一局英華以十六比十四奏凱，第二局亦戰合難解難分，不圖於各十五以後，俄僑連下兩點，以十七比十五勝回一局，扳成各一，致最後決勝局，英華以力竭被挫，英華昨晚頗可制勝，乃於緊要關頭，未竟一簣之功，至為可惜，前晚友星女隊，以四十一對十七，大破西青之阿第雪，厥功至偉，乙組培德勝電力，今晚三場，女子組滬星戰西青白，秩序如後，

▲前晚結果

友星勝阿地雪（女）四一比十七

培德勝電力（乙）十五比一、十二比十五、二十比十八、

俄僑勝英華（甲）十四比十六、十七比十五、十五比十、

▲今晚秩序

西青白對滬星（女） 六點三刻

中西乒乓賽

蘇堯爾對白隊（乙） 七點廿分

西青對俄僑（甲） 八點正

▲前晚結果

青雲勝俄商團（甲）十三對六

青年勝中法（乙）十三對四

義生乙勝蘇堯爾（丁）十三對四

隆茂勝鉀社（丙）十三對七

▲今晚秩序

青雲－華聯（甲）六點半

南星－友青（丙）六點正

義生甲－聯青（丙）六點三刻

排球健將 鄭亦泉將赴港
▲港東方會借將決戰

鄭君亦泉，為海上排球特出人材，其劈殺技藝之高超，早已蜚聲遐邇，此次香港東方會為與塢英決奪盟主寶座，特派專員來滬，向英華借將，鄭君以盛情難卻，毅然應允，定於日內即行趕往助陣，滬材港用，誠開海上排球未有之先例也，並聞英華除應蘇淞塊隊之約，定於明日（十八日）六時半在海軍青年會作一友誼比賽，此為鄭君之臨去秋波，屆時當另有一番精彩演出也，

伯銘盃乒乓 定二十日決賽

梁溪乒乓球會舉辦之伯銘盃個人乒乓錦標賽，自上月二十日開始競賽以來，進行至為迅速，全部循環業於上週比賽完畢，昨日該會舉行幹監事聯席會議、決定於本星期日晚七時半在無錫同鄉會禮堂決賽，請陳霖笙、張寶琛二君擔任裁判，屆時除賀師品、楊昌熙決奪冠軍，及黃永康、錢萬紹爭季軍外，並有陸漢俊、李宗沛等名將表演賽，該會備有參觀券，同志乒乓可具函該會索取。

修學講座 怎樣研究化學（二）

吳瑞平

三·化學之研究

我人已知化學之重要及研究之必要，但每因其難或望而卻步、或中途停止，致為山「似」功虧一簣，今筆者本其研究化學之心得及教授化學之經驗，略舉研究之方法當余上課時常問學生對於何種功課最有興趣，輒曰「化學」，問其對於何種功課最感困難，亦曰「化學」，究其故，則曰讀化學如看戲法，故甚為有趣，但千頭萬緒變化無窮，難以記憶，故最感困難，讀化學猶如看戲法，其基本觀念、業已錯誤，讀之安得不難，要知看戲法「眼睛」一刹母鷄變鴨，此係假者，欲明瞭，欲學會不過手術嫻熟而已，讀化學知白糖與氯酸鉀相混加以濃硫酸則發火，此係真者欲明瞭其眞實原理之何在，並非易事，因化學對於自然現象之解釋與科學理論之敘述，均有事實之根據及嚴密之組織，決非變戲法者可比擬也，故研究化學者，須有先決之條件，條件為何，請細視之，

㈠濃厚之興趣 無論做事或讀書，欲得滿意之效果，首先對於此事發生興趣，而後可，研究化學亦不能例外，如何方能引起研究化學之興趣耶，

A多閱讀 觀一般青年因閱讀××奇俠傳後，相率離家前往峨嵋山，尋仙訪道，一方面為彼等好奇心所衝動，他方面青年富摹仿性，倘若將此類書籍改為化學名人傳記，或化學家成功史，依余測之，定能引起青年之興趣而收事半功倍之效，

B多觀察 吾人應認識化學之研究，必須與吾人實際生活發生密切之關係，處處應將日常生活所接觸之事物為起點，多作深刻之觀察如行路時兩傍時有所見之炸油餅，實有化學之因素存在，烘燒餅亦有化學之作用在內，他若漆器與粉刷皆有化學之原理在內，總之處處能留意觀察，加以研討，對於化學之研究，自會發生濃厚之興趣，

C多實驗 填鴨式之讀化學，當然不能引起讀化學之興趣，倘若從實驗為出發點而得許多理論和現象之明確觀念，亦能引起讀者之興趣，

D多參觀 諺云，百聞不如一見，倘若研究至較大之化學問題時，實驗室內所不能解決者，當作多方面之參觀，一旦如有所獲，定能加增興趣不少，

大世界 遊藝 門票三角
桃花姊妹名劇 高峯舞廳 溜冰場新運動
電影 瀟湘秋雨
日戲 武家坡 虹霓關 羅四虎 南陽關 挑華車 查頭關 快活林
乾坤大劇場 今夜初次開演 頭本 民族英雄 朱洪武
隱身神機
童子團 朱根泉 劉鳳珠 鄧國慶
蕭飛鵬 玉蜓 三班合演 夫妻 鄧文慶
治兒 紹興 聯南 維

大新遊樂場
大京班 王其昌 艷秋 碧芳 小王其昌 筱坤 榮柏齡 孫
日戲 全本 紅鬃烈馬 夜戲 十本 封神榜
常錫文戲 著名佳劇
申曲 筱英
鴻慶女子越劇社 王筱鳳 陳苗仙 袁水娟 許招芬
大聲劇社 夏佩珍 日海石
方朔精神團 易朔 方易
有聲電影 新華公司出品 鄉下大姑娘

更新舞台 地址 牛莊路浙江路 定座電話
今天夜戲 荀慧生 王源文 李陵碑 埋香幻
明天夜戲 荀慧生 王源文 秦瓊 代夫媒
後天日戲 荀慧生 王源文 烏龍院 三春結婚
後天夜戲 荀慧生 王源文 梁慧超 白水灘 迷宵元
日戲價目 樓下 樓上 三樓
夜戲價目 樓下 樓上 三樓

上海戲劇學校 假座 黃金大戲院
今天（星期五）夜戲（第七十五次公演）巧連環 時遷偷雞 法場換子 林冲夜奔 連演 蘇三起解 三堂會審
明天（星期六）日戲（第七十六次公演）驪珠夢 齊天大聖
明天（星期六）夜戲（第七十七次公演）文章大會 花蝴蝶 寶蓮燈 鍾馗嫁妹

大舞台 二馬路鑫記 定座電話 九〇二〇〇 九二〇二〇
今夜請早 （西山）（雪景） 毀家紓難 第十集 神怪劍俠傳 明天日戲 第九集

永安天韻樓 東部新戲場 新影日夜開映 李麗華主演 笑 三上集 大京班 空城計 開山府

北京大來 電話九二〇 五二號 馬袁 雙鳳珠 梁山伯 中國分省新圖 中央運動場 回力球 今晚七時半起賽

申報分類廣告

美華汽車 接送 虹口閘北滬西等處

收買救國公債 及浙江 各種 實業股票

代領香港政府移民證 並簽發臨時入境證

尋人 儲浩康鑒

徵求 評命

徵求 各種製革機 片皮機 刨皮機 新舊或有製鞋機器

徵女友 徵友 徵求製雪條機器一架

耶穌 通行證 徵求房地產 徵求店面 徵求機器廠 徵求跑車 徵求話劇演員 徵求舊書 鋼絲機 三道清花機 銅衣錄 徵收舊書 徵求搨車 醬油跑街 國祿 徵求汽車

徵求經濟顧問 外國電影 徵典當屋 徵屋 徵租房間 徵分租房間 徵屋 徵屋 打字機 聘請 包銷醬油 聘請歷史教員 招請女推銷員 鴻基煤球廠 招請跑街 招請製安瓿工人 聘請美勞教師 招中西排字人 聘請辦貨員 聘請小學女教員

聘請買辦 聘請牙科女助員 招建築繪圖實習生 招添練習生 招請廣東送貨員 聘請醬油推銷員 聘女推銷員 聘請教員 資助女生 招公共汽車司機員 聘女職員 聘製盒女工

待聘 注射 洪油技師待聘 廣告畫員待聘 待聘 營業 包寫廣告 墨僊 縫衣機照相機收音機 脚踏車電扇 大新五金號 草紙 法國香水 繡花竹圈 代打文件 綢莊客家注意 代打

收音機 大喜牙膏 小手球雪茄 瑞士商百利洋行堆棧招堆客貨 火油另售 火油 草紙 舊床 舊床 銅鐵床 古今名人字畫 CORONA打字機 收買字畫端硯 機器軋光 打包軋光 泰山蚊香 鋼製螺絲公坚 鴻基煤球廠 煤球 陸順興造椅廠 火油 紫銅管 打字機 舊貨 電冰箱及冰結淋桶

尚有分類廣告轉八本報第十版

申報分類廣告

（接第九版）

●按摩 外國女士數位擅長各種按摩 下午一時至八點半歡迎光顧 靜安寺路一〇八一弄七號房子內A字七號

●收買皮衣 高價收買銀鼠灰鼠珠皮大衣 後面霞飛路十八號益昌 電話接洽：八六四三八

美國樟腦丸精 電話購貨八五一八六 粒粒銷串成・可掛衣架・功能殺蟲減蛀 又能防疫醒腦・每盒一元五角・總經理德和行

●急件 打字油印 中國打字研究會 東鄉同會接洽 電話三五〇〇四號

迅速代客打字 價廉代辦文件 便利 八仙橋恒茂里58號 電話接洽

日語唱片 眼看書●耳聽唱●發音準●一家人●不幾時●都學會●跟着念 廣洽卿路三七〇中國留音公司代售 電話94238

代客…… 合豐號

收買兎毛 凡有長毛兎毛多少不拘 新鮮清潔隨時可售給 上海多兎 郵箱一八九號

出售

國產新式嗶嘰府綢 送到府上●不合當退 常青 十六元 咖啡 十元半 緋綵 三十元 米雲 三十元 白灰色 十八元 條子府綢 每疋二丈七尺半 電話購貨51389 經久耐用永不褪色 三泰行經理

英國派立司 進口府綢 嗶嘰 毛綸白絲紡綢 廿七元 廿三元 二十八元 十三元 ……每疋二丈七尺五寸 電話購貨30836 不合可退 榮泰洋行啓

香港嗶嘰 牌子老，信用好 只怕不識貨不怕貨比貨 送到府上不合當可退還 上海咸信行獨家總經理 公館馬路四七六弄十四號 電話購貨80483 每疋二丈七尺 廉售十六元五角

香水白府綢 幽香・經濟・老牌 細白・耐用・牌 榮譽經銷・歷史悠久・（特別注意 慎防假冒） 每疋十英碼，計二丈七尺 廉售十八元 電話購貨送到府上 沽值比較包退包換 電話80483 咸信行獨家總經理 公館馬路四七六弄十四號

麟百 PELIN 英國 超等淺灰素嗶嘰 十七元 法蘭呢 十二元 香水府綢 十九元 格嗶嘰 十四元 元色黑白素府綢 十七元 每疋廿七尺 電話購貨93027 不合退還 上海保泰行經理

國產新式 海立司旗袍料 九元 人造開司米 七元五角 旗袍料 各色俱全 廉價每疋 廿四元 廿六元 每疋一律三丈 電話購貨81676 送到府上不合可退 華新行經理

貨真價實 英國上等 嗶嘰 府綢 每疋二丈元色 咖啡 十六元五角 ◉不合可退◉ 大元行啓

法司可布 顏色鮮艷，永不退變 質料細潔，春夏咸宜 深藍 月白 洋紅 每疋一丈六尺（一件旗袍料） 售廉十三元 電話購貨41588

皇家府綢 漂白元色 每疋二丈七尺 廉售十八元半

頭號嗶嘰 元色常青 特價十七元半

蘇紗汗衫 質料爽滑 尺碼道地 選件廉售五元 電話購貨90965 大康洋行啓

療養車廉售 請向法租界白爾路三七號接洽或電詢三三二九

石棉白紙柏出售 厚二厘 要者函本報第882信箱接洽

收買中西舊郵票 請至九江路同仁醫院內護士學校陳慶恩接洽

銅牀廉讓 九成新全銅大牀一只 主人離滬廉讓 價五百元 南京路四三七號二樓夏君接洽 電話九六三六九

小火輪出售 今有小火輪兩艘 拖三百噸至五百噸 願廉價出讓 欲購者請電話一三三五八

電扇藥皂廉售 茲有本廠藥皂 華生十六寸電扇四打 亦可願以廉價出售 接洽處 梅白格路四十七號成茂五金行 電話九七四二一

婚禮進行曲 上海華藝音樂社 聘西人演奏 南京路197號 電話97868 24元起

出售 茲有星加坡路一七一三號三層住房一幢 承購者請至主教路麥其路口天一邨五號錢家接洽（時間上午九時至下午二時）

鼎豐皂頭 堅硬耐用 每條二磅半 售一元四角 四條起送 大新化學廠 來街德里 電話81176

馬達電銲 及本廠出品電銲藍藥粉 紅藥粉二種品質優良 售價低廉各種現貨俱備 如蒙採購請即電話通知當即送上（電話二〇七八）

鐵絲出售 廠址赫德路南英華里九弄十號 普亞修銲材料廠謹啓

吉他 二月速成 電 新興音樂社 大沽路411弄4號 電話96076

畫佛及小說之畫圖 投函霞飛路三三三七號面來不洽

●會司鐵廉售 溫州路一〇九弄八號梁君接洽

車床廉售 六尺雙桿車床 精巧廉價出售 請來接洽 可看 郵箱二〇二八號

Cambridge 賤售 一百五十元 電

●改價出售生財 國幣一百五十元 今因主人有事離滬改售一百元 新豐 諸君望勿失此好機會 接洽處大馬路 電話84446

包車廉售 有包車一輛 車身堅固 式樣新穎 電話三七七八

●跑車廉售 1934年底 引擎極佳 輪胎全新 售國幣七千元 有意者請至四川路九江路口中央大廈二樓七號

包車出讓 八成新包車 廉售二百九十元 大樓三樓許氏工商服務所洽 電話一六四三五

跑車 英貨一輛八成新 餘元 漢口路131號大公職校張雲程

包車廉售 七成新包車一輛 售一百二十元 請電話72438

汽車

●團體客車出售 亦可作輕便小卡車用 惠白 狗牌 汽車一部 三千元出讓 合意請至國華大樓三樓公勝廠事務所 電話九七六一〇

●汽車廉價出讓 茲有一九三四年順風牌六汽缸橋車一部 好省油極省 現願廉價出讓 如有合意者可請投函郵政信箱一二四四號接洽

●汽車廉讓 茲有一九三五年雪佛蘭汽車一輛 八成新 機件油漆完好 輪胎五只 用油極省 因主人急欲離滬 價六千五百元 如有意者請與周君接洽 電話一二六六一號

飲食

首宋桂記菜 北泥城橋福高里四十八號 電話九一八八七 先應有盡有

元元A字消毒牛奶 長期定戶另有優待 電話二一〇七五 二五四二

一元喫一熱炒 每日上午十時至下午二時止 地址：三馬路石路口 電話九七五六五 碧壺軒紹酒店

召盤

●橡膠廠召盤 同業諸君如有誠意者請投函八九七號信箱 茲有設備完全橡膠廠並機器生財等一併出盤 可立即開工

●招盤 今有靜安寺附近地段 新式機器洗染商店 約三萬元 有意者請打電話83031 毛君接洽上午九時至十二時

召盤 茲有座落愉園路附近小菜場 熱開區 裝修俱全 如有誠意者請撥電話二〇三六 或面洽

召盤 百老滙路一百十號（天潼路口）雙間商店 月租低廉 本人欲離滬 盤價從廉 有意者請電話四三六三或面洽

押當召盤 虹口押當一所 開張已二萬餘元 地位適當 因本主無暇兼顧 誠意出讓 如有意者請至小花園西路二八八號面洽

招生

●教授德文 外國教員能講中英法三國語言 用特效方法教授德文 進步迅速 學費低廉 請向滿石路三及 A弄四號（近聖母院路）施立德先生接洽

教授德文 維也納大學畢業 西人 西君茲願授德文 有志學習者請於二至四時向西摩路587弄8號房子二樓接洽

娛樂

尤鶴皋 化裝蘇灘 滑稽 魔術 戲班 堂會 五八元 六馬路中央 二三七電話九三八〇四

房地產

土地出售 小沙渡路澳門路口二畝分 土地一方 出售合意者請至四四號房中正法律會計事務所接洽

南市房產廉讓 茲有坐落南市小南門內房屋一宅連同基地一畝有餘 今願廉價出讓 如蒙合意者請函交郵局第七百十一號信箱 業務請函

空地出租 沿勞勃生路 膠州路地段 空地三畝八分 方正 極合建造工廠堆棧 木行之用 租金低廉 如欲租者 請至廣西路四二九號 泰山公司向陳先生接洽

▲第一特區

召頂 福煦路八五五弄即銀都舞廳對面 有兩大間 浴室 廚房 光線充足 空氣高尚 合適人住 頂費低廉 租接洽 地址

召頂或租 大西路 停車 信房數間 裝有電話 煤氣 木型工廠 小市 業 或頂或租 三時至五時 請電話九七六九四 接洽

寫字間召頂 南京路中心區 地點適中 水電俱全 進出便利 全部裝置 人遠行 即讓 願連 租財 大間 光線充足 接洽 電話 四六二四 四向 滕君 有意者請 不即 本 有因 茲

召頂 最宜開設醫院 有新式公寓房子內 全層樓地點適中 住所或診所 衛生設備 大間 請上午十至下午一點打電話二六三七八三 廉價出頂 如茲主 欲 面洽

▲第二特區

召頂 茲有坐落法界大洋房 三層 高尚住宅區 大水汀 衛生設備 及一切 全公共汽車站 合意者請電話10028號陳君接洽

召頂 街面平屋一間 裝有電燈電話 最宜開設商店 三公園附近 四四六有意 請下午四時至九時 打電話國法公設 有字號 者 面洽

廉頂 美麗花園洋房二層 衛生設備全 三間住宅 前有客堂 浴室 廚房 後有臥室 等 幽雅 弄中 △培路三百七十弄 新造 鮮明 通 光線充足 可以居住 電話14226或71515 接洽 亦可 看

●市房廉頂或出租 茲有朝南新建市房一幢 可裝馬達 均宜開設商店或工廠 格路同仁街 天申里二號 華興印刷局 面洽

召租

▲第一特區

召租 西門紀念塔旁 敦潤里卅五號 門面 出租 租金低廉 電話九七七七三 張君

●召租 新閘路 大通路西 斯文里第五弄一七一號 有樓下 前客堂連天井 無 保不租 如合適者請向上開地址與錢君接洽

新屋即日可住 水電俱全 四時後請打電話三八〇五二

●寫字間召租 間分 一間寫字間 有 電燈俱全 茲有 合意者請駕臨南京路427號二樓曹君面洽

●公寓召租 高尚 大小房間 臨時或包 設備俱全 有衛生 公寓大樓 伙食 亦可 汽車直達 東西門口 三七路 電話71163

●洋房召租 近靜安寺二樓 大小間花園 全租金五十元 電話三五〇八 二二號 接洽 膠州路二

●三樓分租 茲有康腦脫路 朝南大小兩間 ... 欲租者 ... 電話 ... 水電在內 ... 林森路二九 四弄三號

召租 ... 下午九時至十二時 電話 ... 君接洽

●綢廠出租 織綢機一四部 撚絲車二部 等 廉價出租 虹口周家嘴路 一三號 孫君洽

召租 大通路 茲有大通路朝南 樓下大間 熱水汀 玻璃窗 ... 距學校 ... 之一 有 ... 房客 ... 接洽

馬達線自流井廠屋 召租八間 計餘 車皮 地 七號 ... 十

●靜安寺路同孚路口 康腦脫路 月租一間 公寓 廚房 即可遷入 設備 佳 請 電話 … 四三 診所 寫字間 尤為 合宜

沿馬路三間三層空洋房 法租界住宅區 地產公司 一畝 向愛多亞路中滙大樓五 楊君接洽 電話八四八五六

▲第二特區

●召租 空地一方 今有小沙渡路四 五〇號 丁君 ... 極合開設 小工廠 電話 ... 君接洽 ... 六二 六一

瘋科 申少林 專治 瘋痨臌膈 七三老人科 診所成都路 診所出門 ... 上午 ... 時 下午 ... 時 英界 九元 八角 法界 七元 九角 路遠 照加（話電）〇二三 八號

三百年餘陽 溧童和瑞堂 八寶靡驟丸 奇效珍珠散 珠黃聚光散 紅白眼藥 舊報新抄 一六十七年前（見遜清同治十三年本報） 里號 十五號 電話

郁良心堂 北號 ... 名貴補品 ... 證明 道地 北山西路 ... 電話

參鹿牌烏鷄白鳳丸 保和堂出品 總發行所南九路二號河

寗郡辯志會課題 （漢學） 特牲饋食禮，受爵酌醋於主人說。 論語過位解。 問孟子言堯之九男，是否合丹朱言？ 尚書逸篇，五子之歌，是否合太康言？又九男五子，其名之可考見者，尚有幾人？ （宋學） 論語詩三百章講義。 述袁正獻公家 （史學） 佛於晉魏梁隋之間論。 停年格說。 慈谿擬建副將軍華龕祠議。 （天文兼算學） 彗七年又一百六十一日一周天而見一次，自道光癸卯至今見六次，每次時日遲早，芒角短長不同，能詳其故歟？ 太陽距北極七十度，距天頂九十度，北極距天頂六十度，求地經赤道差角。 學。 跋北溪字義。 （明日刊登） 寗郡辯志會課題（二）

銅鎖專家★獨一金滬 五達威鎖廠 不比同業★ 原料充作 製造堅固 定價低廉 出貨迅速 不定期 西門 三路 七號三弄

晶晉料 熱水瓶

推廣營業 請託委 許氏工商服務所 北京路大業大樓三樓 電話16435

南洋 欲向

江西熊裕記莊 接收滙款 貼費克已 敝莊辦理收解滙兌 江西各縣 全省 並有年所 南洋 星加坡 及其他各處 香港 敝莊 亦可代收代滙 如有多數 並有 數 與 江西內地 ... 地址上海山東路62弄即望平街五號 電話96728

拍賣

日夜拍賣 魯意斯摩洋行 三洋街 ...

禮拜五拍賣 准於四月十八日下午... 時半 在本行內拍賣 大批舊 ... 紅木 ... 一切家具 ... 正午 ...

禮拜五拍賣 雜貨 ... 印刷紙 ... 煙莖 ... 准於四月十八日下午二點半 在本行 ... 油 ... 粉 ...

益中拍賣行

大批吊風扇 准於四月十八日下午二時半在北京路一五一號本行內拍賣紅木大樹 ... 和 ... 吊風扇 ... 壁扇 ... 風扇 ... 留聲機 ... 唱片 ... 皮鞋 ... 大菜台 ... 等另物不計

聲明

兩願協議離婚啓事 朱松年 下德君 我倆因意見不合 兩願協議離婚 ... 委請律師證明 ... 特此登報聲明

解約聲明 鄙人於 ... 島 ... 君 ... 訂婚 ... 解約 ...

雙方協議離婚啓事 黃惠康 黃瑞香 我倆因意見不合 ... 民國卅一年 ... 雙方協議離婚 ... 一式兩份 ... 各執一紙 特此登報聲明

●緊要聲明 鄙人 ... 郭 ... 林炳 ...

●大華記木芯廠啓事 本廠 ...

江蘇水廠通告 各顧客均鑒 ...

吳長璸律師代表同康信託公司受買基地聲明 茲據 ... 上海 ... 九五落人 ...

黃宇平 高秋氏 啓事 ...

張文理 協議離婚啓事 ...

●趙雲志啓事 茲因 ...

韓學章律師代表梅雁朝君啓事 ...

丁裕長 張繩武 聲明 ...

上海商業儲蓄銀行滬行信託部為第六二九四號保管箱租用人唐寶桐君之繼承人唐光裕唐光耀唐光華唐慕瓊換印鑑並啓箱事公告唐寶桐君之利害關係人啓

方剛律師代表黃秉記受買房地產聲明 ...

唐光裕 唐光耀 唐光華 唐慕瓊 唐寶桐啓箱啓事 ...

戚保侯聲明與劣子光勳脫離關係 ...

通知賣據作廢 ...

遺失

●遺失鑰匙 ...

失滅存款單據聲明 ...

葉少英律師代表山德士藥廠商標 ...

●遺失存單 ...

▲股票

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

▲存摺

遺失聲明 ...

●遺失存摺聲明 ...

●遺失聲明 ...

▲支票

●遺失支票 ...

●遺失支票聲明 ...

●遺失聲明 ...

●遺失聲明 ...

▲田單

●遺失聲明 ...

▲圖章

●遺失聲明 ...

●遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

●遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

●失滅圖章聲明 ...

遺失股票印鑑聲明 ...

●遺失圖章聲明作廢 ...

●遺失圖章聲明 ...

●遺失圖章 ...

●遺失圖章作廢 ...

●遺失圖章聲明 ...

醫藥

喉症無憂 ...

氣喘 ...

腳腫 ...

專門治療遺精滑精早洩陽萎 ...

補力素 ...

補陰固精丹 ...

申報人事分類廣告

聘請 侍聘 召租 召頂 徵求 出售

二行起碼 四行為限 每日每行 刊費六角 電話接稿 信箱免費

請撥電話九二二一四八

申報船期表

今日到埠者

▲香港小呂宋 ×

▲歐洲郵船 ×

定期到埠者

柯立芝總統 四月廿三日 美國

批耶士總統 五月七日 美國

▲太平洋郵船 ×

▲舊金山 ×

搭虎脫總統 六月二日 美國

柯立芝總統 五月八日 美國

▲世界班 ×

海士總統 四月三十日 美國

今日出口者

定期出口者

▲歐洲郵船 ×

▲香港小呂宋郵船 ×

搭虎脫總統 五月九日 美國

柯立芝總統 六月三日 美國

▲洛杉磯（神戶橫濱檀香山舊金山）

批耶士總統 五月八日 美國

柯立芝總統 五月廿四日 美國

▲世界班

海士總統 五月一日 美國

▲南洋北班 ×

▲南華班 ×

▲北洋班 ×

寗波班 ×

長江班 ×

內河班

寗和 每晚十一時開 停外灘碼頭

利濟 ▲興塘 每日四時 在天后宮橋

利濟 ▲平湖 每日四時 在天后宮橋

利濟 ▲南橋 每日三時 在天后宮橋

天成 ▲大團 每日新 ...

天成 ▲蘇州 每日 ...

天成 ▲四月十九日船泊天后宮橋

止咳化痰唯一聖藥
保肺漿

以止咳化痰為能事 藥到病除
以強肺防癆為天職 宜於常服
大小瓶兩種各藥房均售
上海四馬路 太和大藥房發行

大華 電話 六〇七二七 九一九二一
今天起獻映：二時半 五時半 九時一刻
本年度最精彩最諧趣的喜劇
紅遍了舞台 響遍了全國 風靡了影城
姐兒足智多謀花樣百出可惜難逃男人掌握
娘舅權充生父親爹改變稱呼
凱絲玲赫本 三大明星 卡萊葛倫 聯合主演 詹姆史都華
史都華因主演本片榮膺演技最佳金像獎
米高梅大貢獻

不滿既成事實重求戀愛對象
她的夾袋中有棄夫新夫丈夫候補丈夫共三名
舊歡新寵 賣城故事
舊夫墜歡重拾 新郎萬事皆休
男女記者刺探消息 新舊丈夫爭取芳心

大光明 電話 一〇〇一〇
今天日夜獻映：二時半 五時半 九時一刻
壞人咒他速死女人求他永生
英俊巨星西柴羅密洛空前傑作
荒野救美人 陽台射惡漢 危崖擒匪婦
大俠復活 加映新聞 貢名
不同凡響的香艷武俠新巨片

五彩 卡通
路見不平，拔刀相助
The Gay Caballero
歌聲伴來少女心醉 鎗彈飛去奸賊倒身
明明是個活人偏當他死鬼

南京 電話 八四一二二
今天榮譽獻映：二時半 五時半 九時一刻
殺開一條血路放出四隻猛虎
洗劫銀行大鬧公堂 跳火車截破網 巧奪金智取馬箱 義情力殲強敵頭

武功超倫絕
WHEN THE DALTONS RODE
命道夫史高德 白立恩喬彭夫 凱蘭絲 拉唐凡治可等 弗茜
全體硬派明星合演壯烈沉痛無上俠艷巨片
一門四傑 殺大捕浩
縱橫無敵 喋血死巷 殺氣飛騰 谷荒霸奪 報怨雙雄 爭美萬金 買頭單鎗

大上海 電話 九三二二二
今天特准獻映：二時半 五時半 九時一刻
全部美麗五彩奇情片
白駒紅輪 歡聲動地 雲鬟玉貌 艷態迷人

IN TECHNICOLOR
HENRY FONDA · DOROTHY LAMOUR · LINDA DARNELL
CHAD HANNA
桃樂姍拉摩 亨利方達 領銜
林達妮兒三大明星會演 金亨利氏巨獻
馬戲美人 美麗無比
美人美景美無可 奇情奇遇奇之又奇
不日特映：秀蘭鄧波兒新作
提倡新思想新生活 改革舊腦筋舊習俗
青春時代 歌舞莊諧 十全十美
觀眾渴望 重映
紅騎血戰記

國泰 電話 七二五七七
今天日夜獻映：三時 五時半 九時一刻
一羣美貌放浪吵出嫁的少女
性感明星曼麗許絲 林芭麗
領銜十餘位女明星合演風流浪漫熱艷巨片
鶯嗔燕叱 加映五彩卡通

A GOOD LITTLE SPORT? OR A GOOD LITTLE GIRL?
That's always the question—when a girl thinks she's got to circulate and there's nobody checking up!
"FREE, BLONDE AND 21"
with LYNN BARI · MARY BETH HUGHES
在人有個不可的美裏 道藏夜情的流 有告私夜風秘艷
赤裸裸的女性說像 香噴噴的桃色糾紛
脂粉大家通用 佳我惟男獨佔

金門 電話 四四五八一
今天日夜三場：二時半 五時半 九時一刻
火燒紅三星 三勇瀑湖 百變！渡洋軍！
史本塞屈賽
金像獎巨星無敵偉構

全部五彩
陸地行舟人肉鏈條
大導演金維多傑作
百劫英雄 米高梅無敵大貢獻
本星期日晨十時半早場
勞杜奈主演 基度山恩仇記 座價一律五角

信光醫院

光明之路
轟動醫藥界之空前發明
戒煙時效藥
「安抵毒淨」
發現冒名影戲千新注意
內科 精治傷寒
科學戒煙 絕非酷刑 戒之可法 無比
住院 四天絕戒 七天出院
走戒 隨吸隨戒 照常辦公
兒科 專治肺炎百日咳等
安全王道 絕無痛苦 永無反癮
院址 霞飛路呂班路口明二里四十二號 電話 八〇一一三

「大我」的人生觀

—看了「浮生若夢」回來—

將伯

「浮生若夢」據說是一個有名的戲劇，在美國的影壇上，會有過個極高的評價，現在這戲是給翻譯成中文過來了，一般說來，牠的確不失為一個輕鬆活潑有趣味的劇本。

這劇中間，描述了二個不同的家庭：一個是充溢了天倫的樂趣的家，每一個家的分子，都有着他們不同的嗜好，｜不，不是愛好，而放任地，｜應是自在地努力於牠，譬如有喜歡寫作的，有喜歡製作化學爆仗之類的，有喜歡研究京劇的，更有喜歡集郵的等等，總之，任着自由的意志，在這家庭中，絕對沒有束縛壓迫等的情形，只充溢了愉快的工作，和春一般暖和濡朗的氣息。

但被描述中的另一個家的情形，卻不同了，一家所終日思慮進行着的便只是賺錢的工作，因此家裏彌漫個地顯現了拘束，沈悶暮氣的死寂，但這在年青的一代是不甘長此屈服的，年青的一代，感受了前一個家庭的宣化，在一個不同的家庭環境下的年青的一代，｜但有着共同的意志的，終於美滿地得以衝破的阻碍而結合，同時連老的頑固的一代，也翻然改從了生活的目標，為了「名」和「利」，一生碌碌，畢竟是如「夢」一般的空虛！這裏主要地告訴你，你所追求中的「榮華富貴」，卻都是過目烟雲而已，即使給你達到了目的。但能享受生活的自足中的悠然超然的樂趣，那才是真正生的快樂。

我們展眼此時此地的一切生，宛如浩海中的泥蜉，孳孳衆生，大多是沒有不為生活，「名」和「利」在奔碌和竄動中，甚至造成這一個時期的市場上的動亂，平民羣間的飢饉，所謂「榮華富貴」者是多麼地被今天一般人們所熱愛地追求着，他似可以拋棄一切的次要（被認作次要的）需求，但不可一日放棄了「榮華富貴」的追求，那麼的這次「浮生若夢」的演出，是具有了牠的警惕的現實性的，讓「富貴榮華」的迷戀者們覺醒一下，「浮生若夢」，何必若此？

不過在我認為遺憾的，是這個戲所顯示給我們的不夠積極性！因為我所看到的，和所感覺到的，除了祇「富貴榮華」如過目烟雲之外，就以求得家庭間的，生活上的，舒適的自由的樂趣為滿足了；事實上這種平和的樂趣的獲得，顯然是現得太自私，太卑微了。我想祇少當我們生活的社會，正擠動着空前的局面的今天，讓享受樂趣，追求安逸自樂的心理，普遍到一般的頭腦裏去，是非常不適宜的，而且是非常不應該有的！

連續在本報上刊登着的「奮鬥的人生觀「中有」一段說：「……所以人之為人，完全依靠社會，為社會而奮鬥，是尊重大我，也是人類不可推諉的天職！」這裏已透徹地說明了此時此地我們所需要建立起的生活觀念是怎樣的！我們需要建立起「大我」的人生觀來！

那也不過一個故事

殷古

什麼叫做故事，或許是已成的事，喚它為故事；不過是否會重復發生成為「新事」呢？那我可難以斷定。且先看下面一個外國故事：

一七八八年夏季，法國全國陷入飢餓中，穀物的價格，逐日騰貴，農民及城市貧民都不能得食。飢餓的「羣衆」起而「搶掠」穀類倉庫及麵包店，「攻擊投機商人」。巴黎的工人及苦力發生暴動，「搗毀工廠及廠主的住宅」，全城到處騷動，民衆都起了反抗心。……

這是一個故事，離開現在已經一百五十多年了，孤島的「投機商人」可免擔憂，「工廠」及「廠主住宅」也不會被波及而搗毀，而且，而且那是「天方夜譚」，儘可放心！

但，一九四一夏季在即，那是否成為「那個」東方巴黎新事，照目前市況看來，那連講故事的人也難以斷定了……

談金山嘴覆舟慘事

孝逆

本月九日晨，杭州灣金山嘴發生覆舟慘事，旅客二百餘人，生還者僅四十餘人，如此慘劇之禍因，自然是船主等貪財玩忽生命，然乘客缺少冷靜之頭腦來應付事變，缺乏團結的力量共挽危局，亦是造成這次慘案原因之一。

據報載：當時船抵金山嘴海面，因風急潮湧，船身漸覺欠重，船主知危險急迫，將船向金山嘴泥灘衝上，但已無法挽救，船身破裂。在未碎之前，船主為保全其船，大聲疾呼飭旅客登灘，亦是應該之事；不過在登岸之時，此二百餘人，若能團結一下，設法離船，生命一定不致喪失如此之多。離船時，第一先要安靜，不可爭先恐後；立足灘上後，應各人手和手連接握住，成功一人鏈，孩童應由壯年人背伏，這樣一定不易被浪衝倒，即有衝倒，也容易救起，不致有生命之變。而四十餘人走錯方向，落海喪生者亦可避免。待立定之後，再視潮之漲落，若潮漲應設法急急登陸；若係落潮，不妨大家站定不動，待潮回小再走，或緩緩前進，即使到天明再走也不妨。現在你走東，我走西，各人分頭逃生，結果還是逃不了死。

現在是多難時候，這次覆舟慘事，是給我們教訓。

亡命之徒　徐萍作

「貧」與「富」的矛盾

—「搶」與「囤」的基本因素—

許達明

「人為財死，鳥為食亡。」這是自古以來的「做人之道」，而多少人，也就在這「偉大」的「目標」底下「奮鬭」一生，結果是腰纏萬千金，而成了面團團的富家翁。假如，一旦自己雙目一閉，則「賢孝」於子孫，所謂「孝」「子」之名，大概其來由也就在此。否則，做父母的如果不辛苦些爭點遺產下來，似乎是對不起子女的，這一想頭在我們祖先中，不，連生長在二十世紀，四十一年代的今天，尚且還有很多人抱有這種「偉大」的「計劃」和「想頭」。這真叫不愧為父母之「模範者」。

這是死要錢的一種人。還有一種是「得過且過」的，只要有錢是什麼都「幹」的。他們是不管什麼卑鄙與廉恥的，只有金錢才是萬能的東西。但這種人倒不是一定要留下什麼遺產，祇求一己的安富尊榮和享樂而已。

道是死要錢的又一種人。但，活，倒底是每一個萬物之靈的人的最本能的要求，而在今天還還是需要錢的社會裏，於是又產生了一種要錢活命的人。

不過，說也奇怪，錢好像是潮水似的，有錢的人，越弄越有錢，也就越發作樂，發威發福起來；苦的，窮的，就越弄越窮，越弄越苦，也越長越乾癟起來！於是，造成了今日一個社會的兩面。

同時，社會上的不寧事件，也就在這「貧」「富」的分野上相爭，在「苦」與「樂」的差別下掙鬭。

你要錢，我也要錢，於是一切卑鄙無恥，陰險毒辣的手段，大家都挖空了心思去轉念頭，因此，就造成了今天還種奇形的發展！

前天本刊上維揚君的「搶」與「囤」的因果」一文是指出了「搶」是從「囤」造成的；而我更說這種社會現象的基本矛盾是在「貧」與「富」的分野上引起的，想道話是不會有人反對的吧！

因此，我們說，我們是該看到骨子裏去的，我們要把骨髓裏長着的膿，用科學方法來把它抽去，而澈底清除還裏面的腐爛的細菌。

語錄

爭榮

犧牲名譽而得來者，所得者即所失。(Syrus)

爬得太高的時候，便是快要跌下來的時候。(意大利語)

有益於人，則毆人罵人皆普也；有益於己，則敬人禮人皆惡也。(袁了凡)

天下無不可教之人，亦無可以不教之人。(陳宏謀)

失一友，乃損失之最大者。(Syrus)

人生之快樂，無有高尚於友誼者。(Johnson)

(七) 臉上劃一個十字

這是薄暮時候了，天上一團團棉絮似的白雲，已漸漸化成了灰褐色，火一般的太陽，也在半小時前走上了牠的末路，祇剩四分之一不到的軀體，還逗留在地平綫的上面，從西北那邊發出一些暗紅色的光華來，使空氣裏的熱度，一時無法再降低下去。

就在一家靠近電車路的小酒店裏，有兩個穿短衣的人，在借着夕陽的餘光，一路喝酒，一路說話。

「他媽的！就是這一件事吃不定。」一個臉上瘦得祇剩皮，不見肉的人，睜大了一雙三角眼說：「你想咱們大帥這十幾年來玩了不少女人，誰也沒有生過一個蛋，怎麼偏是這裏的一個倒能給他生起兒子來呢？她這個肚子要不是秋海棠給她弄大的，我季兆雄可以馬上把腦袋割下來！只是想不出那個小子弄了什麼手腳，竟會教生下的孩子一絲兒也不像他，可是也不像咱們大帥！老實說，跟女的也不像，多分是那裏去換來的雜種。」

對面坐着的是一個敞開了前胸，赤腿赤足的少年漢子，耳朵邊斜插着半截烟尾，臉上身上，都充分透露着一股混混兒的氣息，正喝了一口白乾把酒盃放下來。

「說不定你看走了眼也是有的。」

「乞八蛋才看走眼！」季兆雄的酒繼然喝得比他特地邀來的客人還多，所以說話倒比平時爽快了。「他要不是偷了人家的小老婆，憑我季兆雄跟他有什麼交情，他會乖乖地一百五十的借給我嗎！！！？」

因為時間還早，慣常喝夜酒的人還沒有來，店堂裏除了他們兩個，就祇剩一個鄉下老頭兒了。

「再說他不唱戲，常到天津來也就是一個大漏洞！」那少年漢子點點頭說：「可是，季老五，你也不夠交情！今兒你才說出來，弄了他那麼許多錢，前幾次咱們給你當跑腿，上天下地的釘着他，臨走總是一塊兩塊好洋錢，連一張五塊頭的交通票也沒有見過，你說……」八四

春秋

醫學博士 儲麟蓀
診所 本月十六日起 卅日止 下午二時至六時
掛號 X光透視 驗痰
肺病免費
靜安寺路同孚路口中國銀行二樓

辣斐劇場 地址 辣斐德路拉都路西
日光節約時間 每天兩場 日場三時 夜場七時三刻
票價 六角 一元 一元八角 十時座位 定差事送票
客滿紀錄 突破一百卅餘場
今天日夜兩場 家
巴金原著 吳天編劇 洪謨導演
十萬觀眾 有口皆碑
演期 告暫
連演三月 場場客滿 ★ 廿載劇壇 空前盛況
每晚專車送客 定座請從速
上海劇藝社 演出

璇宮劇院 電話 三六九六五
愛多亞路浦東同鄉會
每日兩場 日場二點半 夜場七點半 均新鐘點
座價 一元二元 全部 夜一日 一號律對號入座
今日起隆重獻演！
日出
陳白露：端木蘭心 方達生：孫楊 潘月亭：張治 李石清：梅熹 … 胡四：于玲 顧八奶奶：冷山 … 陳璐雲 呂玉坤 孫茂雲 陳麟 … 胡琹 袁池
黃省三：王聞 小東西：冷 黑三：賀賓 李太太：梅 王福升：文 小順子：陶由 光友 屈杰 程鵬 周務
曹禺原著 李萍倩導演
優秀演員通力合演！本年劇壇盛會！
天風劇社演出

北平藥局 上海河南路三八六號
驅風逐濕和血調營
真虎骨酒

痰 癢 痛 麻 靈

今天日夜開映
巴黎 電話 八五二〇五 時間 二時半 五時半 七時半 九時一刻
喬伊治賴甫 香艷熱情偉構 水性楊花 蕩婦心
五彩熱艷鉅片 野性美人 美男子當衝作鳥
春情單戀 少年手殺親夫
星期日晨十時半加映早場 四角上下二角兒童
談瑛主演 王引 潘巧雲

金城 電話 一七一〇〇 時間 二時半 五時半 七時半 九時一刻
鮑勃霍伯 寶蓮高黛 領銜主演
恐怖怪異奇妙趣 鉅片
古堡捉妖記 都市風光
星期日開映

金都 電話 九四二一〇 時間 二時半 五時半 七時半 九時一刻
小范朋克 瑪琳黛 洛卡兒
緊張熱艷 驚險探險 鉅片
西非艷異
星期日開映 古堡捉妖記

北山西路 大西
四時半 七時半 九時半 上下四角 兒童二角
明天獻映 春風回夢記
和尚化夜叉 色胆包天 血刃如屏 養重山

共舞台 大新

白爾路太平橋 亞家
新鐘 三時 五時一刻 七時半 九時半
談瑛 顧也魯 韓蘭根 十大明星合演
中國聯合公司出品

人人愛看 個個滿意
王環
真假趙卿 前後救人 雲艷命
一等演出 一等情節

辣斐 辣斐德路貝勒路口
價目 九角 七角
新鐘 一時三刻 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻
使你大笑而特笑！
電影皇帝 米蓋羅納
魯迪史東合演偉構

鏡花水月 飛來百萬橫財 合家雞犬不寧
翠堤春曉 祇一天 星期六

西海 新閘路派克路口
三時 五時一刻 七時卅分 九時卅分
MAGIC LAMP
光怪陸離見所未見
天方夜譚之一 美宮月寶盒
月國奇境神秘飛毯
神燈
玉龍香泉 美女入浴
(明天開映)
路明 王乃東 主演
打漁殺家 中國第一部用海景之鉅片

平安
今天獻映兩時半 五時半 七時半 九時一刻
開映正片
上海首次公映
戈登斯瓊主演
轟動全球 驚心動魄 偵探巨製
新羅賓漢 上集
絲蜂俠飛簷走壁毒氣鎗殺人無聲
恐怖黨集團屠殺飛機師禍不旋踵
殺人越貨 愈出愈奇 巨奸大盜 無法無天
星期日上午十時半
初戀 狄安娜 寶萍

杜美 電話七〇七八五
二時半 五時 七時 九時一刻
一元 一元半 對號二元
蘇聯出品 上海首輪 上映
俄國神話 蒐羅民間著名故事

斬妖 奪美
加映詳細中文字幕
懶蝦變美女 農家斬妖子 地主蛇 涉山川窟劍 入妖窟 殲蛇
最新蘇聯新聞片
三萬員農業大展覽 海軍節紀念大操練 參加國際會議

中央 院址 六馬路雲南路 電話 九七〇二八號
新鐘 三時 五時 七時 九時半 六角 七角 九角
注意 本片由中華會演 五大新破紀錄
王邵 紅雅 筱月 筱文 滂濱 孫琴 珍 全體參加
恨海難填
上海白刃一對 兩響
明天 金星古裝鉅片
紅粉金戈 王熙春 舒適 主演

明星 地址 派克路 電話 三五〇九〇
依照 新鐘 約三時 五時 七時 九時
價目 四角 五角
詹姆士克拉克蓋博 光榮戰爭巨片
西線鐵軍 本片特點全部沒有一個女人
熱血沸騰 百脈僨張 全部殺氣
大炮怒吼 飛機狂炸 坦克橫衝 機鎗怒掃

恩派亞 八仙橋電話 八〇二一六
新鐘 二點半 五點半 七點半 九點
四角 六角
合新華聯 香艷歷史古裝巨片
王熙春 張翼
香妃
明天開映 落金扇 (李紅主演)

大滬 愚園路靜安商場 電話 21989
今天 四場 二時半 五時 七時半 九時一刻
屠光啟 傑作 王熙春 合演
烈女報夫仇。義僕捨性命。
越看越急。越做越苦（場場客滿）
雪艷娘
莫成救主 審頭刺湯 一捧雪
即

浙江
今天開映四場 新鐘 三時 五時 七時 九時半
座價 五角 七角 不怒 連看
武俠巨星 緊張 驚險 巨片 華倫赫爾 主演
下集
恐怖黨有禍皆闖 無惡不作 大偵探出生入死 扶弱鋤強
蒙面大盜
比上集更緊張 更危險！
下午二時開始售票 各場預定
一最後天 請早購票
明天開映 水火鳥

九星 福煦路
節約新鐘點 二時 四時半 七時 九時一刻
樓下四角 連揭
巴萊彭斯 主演 危險 緊張 革命 戰事 巨片
續紅花俠 The Return Of The Scarlet Pimpernel
斷頭台上 顯神通！ 革命潮中 綻血花！
下期開映 歌聲 樂園

卡爾登 (昌興公司)
今天日場開映
時間 二時半 四時半
座價 四角 五角 六角
新鐘點
洛泰 楊麗 珍妮 麥斯 唐娜 鮑 却 爾 合演！
祇映一天 挑 琴 "CARAVAN"
下期開映 麥唐娜 主演 情天歌侶

光華
新鐘 二時半 五時半 七時半 九時
四角 五角
(全三滬輪)
孫敏 陳燕燕 領銜
黑影幢幢 鬼聲啾啾 毛骨悚然 心膽俱裂
女鬼
力爭婚姻自由 不惜犧牲一切
壓倒夜半歌聲

金城 康悌路
新鐘點 三時 五時 七時 九時半
古裝宮闈巨片
周璇 舒適
董小宛
金殿銀闕 瓊宮玉宇 珠光寶氣

大中華
最後一天 新鐘點 二四 及二角 半角
陳娟娟
大中國七稽滑明星
白雪公主
明天 星期六 杜十娘

卡德 卡德路
電話 三二八六三
今天日戲 新編哀艷名劇
姚水娟 李艷芳 邢湘麟
(五)薄命花(本)
明日接演 六本
今天夜戲 (探)(借)(打)
寒窯 紅燈 變臉 附演精彩一集完
三劍桃花
下集 風春回夢記 准明夜獻演

浙東 北京路浙江路東首
電話 92534
越劇總統 筱丹桂 賈鳳鳴 張湘卿
今天日戲 殺子救妻 認夫主
今天夜戲(上下集) 隋宮艷史
將近公演 癡鳳情鴛

大新 北京路石路口 電話 九五九八四號
小白玉梅 鄭邢芳黃 月艷卿 桂笑英 笑笑
今天日戲 王華買父 前本
今天夜戲 千金一笑
明天日戲 王華買父 後本
明天夜戲 金玉碧響 本戲
新戲預告 太平天國 行將公演

惠斯摩 各種美容品

明星之美貌，人人羨慕。其實只須採用惠斯摩美容品。按照惠斯摩所著美容步驟。如法施用。必能如願以償。

中國總經理 可大公司 上海中央路二十四號

HOUSE OF WESTMORE

CUT THIS COUPON AND SEND FOR WESTMORE'S PERFECT MAKE-UP GUIDE
C. Cordon & Co., 24 Central Road, Shanghai.
Herewith $2.00 please let bearer have a copy of "Westmore's Perfect Make-up Guide".

滬光 電話八四〇五六 整日整夜軋煞快

今天四場（二時半。五時。七時。九時半）

中國卡洛夫 姜明 李紅 王竹友 袁竹如 合演！ 張善琨監製 楊小仲導演 （奉諭）十六歲以下兒童絕對禁止入場

實梗怕法勿曾有過

荒棺行屍殺妻洩忿。還魂成形除暴復仇。

殭屍復仇記

空前真殭屍恐怖片 火速預購

有冤有仇 報冤復仇 贈券停用！

新光 上午十時開始售票

下午四場：二時半・五時・七時・九時一刻

賣座越映越盛 胡蝶 王元龍 合演 一年一度古裝鉅片

演得深刻 苦得透澈 看得痛快

頂好早買 當心慢一步 跑空一趟

孔雀東南飛

婆婆狠毒 丈夫懦怯 舅氏險詐 媳婦賢淑

星期日晨十時半加映本片 上下一律一元

金都 今天日夜三場 二時半 五時半 九時一刻 購票請早

連日擁擠 國華・宮闈・哀艷・巨片

梅妃

梅妃楊貴妃爭籠如火如茶！聲聲啼鵑，腸斷肝摧！點點淚血，恨長魂消！

星期日早場 天才童星 胡蓉蓉主演 小俠女

金城 今天日夜三場 二時半 五時半 九時半

金嗓子 周璇 偉大作 柳中亮監製

蒙納 慕容婉兒 袁紹梅 聯合主演 呂玉堃 周起 周貂 龔稼農 每場客滿軋透

梅妃

張石川導演 程小青編劇 動員全體人馬

名歌三支 梅花曲 梅亭宴 霓裳羽衣曲 梅妃電影小說詳載於報

星期日早場 本片加映一場 座價八角

國聯 虞洽卿路447號 定座電話

隆重獻映 四場 二時半 五時 七時半 九時一刻 限時售券

恐怖片！ 文逸民導演 陸露明（巨艷獻華） 鄭重 嚴化 楊柳合演

寡婦劈棺 慾 餘 怕怕怕

殭屍大動員 淫婦出醜 鬼怪作祟

後天早場 製片主任 嚴幼祥

新新公司附設 綠寶 新都

新時間 日場三點半 夜場八點半 座價 一元 一元五角

（文化申曲） 施春軒 今天日夜公演 張艷情大悲劇 公子編導 不妒之妻 孟麗君

下期獻演 偉大宮闈名劇 劉一新編導 西太后與東太后 （請速定座） 定座電話九〇六三七 開始定座

菊苑談片

「打花鼓」之我見

王奎

昨天本刊上有錢乃江君所作之「關於「打花鼓」一文，中間有「本為明代寓革命意義於花鼓女之歌曲中，四鄉宣傳，成為民間之潛勢力，有助於洪武之驅伐元韃，厥功非小。距今之氍毹上所表演者，竟以此巾幗英雄之花鼓女，而易為一變相之賣淫婦矣。」我以此意求教張古愚先生，據張君所告，與錢君之文，殊多未合。張君云：此劇是明初元遺老所撰，雖列入元人雜劇中，而所編時期，實在元末以後，一輩元朝遺老，因力不能復國，乃編是劇，嘔優伶演於各地，皆在擾亂民間人心，觀乎一曲鳳陽歌「緊打鼓，慢敲鑼，你老聽我唱裁秧歌，」別的歌兒都不唱，聽我唱上鳳陽歌。說鳳陽，道鳳陽，鳳陽本是好地方，自從出了朱皇帝，十年倒有九年荒，小戶人家賣田地，小戶人家賣兒郎，奴家沒有兒郎賣，肩背花鼓走四方。」可以證明是一齣反宣傳的劇本，朱皇帝就是明朝開國的朱元璋，意思是說自從朱元璋出世以後，十年有九年荒，富者變貧，壯者散而之四方。這曲的本子就是把元人雜劇來改編的，單叫「花鼓」。因為崑曲是士大夫的茶後酒餘的消閒品，但俗之處，都把牠改得文綿綁的，因此失去了真味，不像鳳陽婆沿街賣歌，好似員外府上小丫頭做戲弄，平劇襲其故智，將花鼓嬢演成了小姑嬢，不像淺子的妻子，變如淺子的姑娘；又因為小郎都加一「打」字，如「打櫻桃」，「打城隍」，「打灶王」，「打槓子」，因此「花鼓」改為「打花鼓」了。

不拆夥

明明

麥唐納與埃迪

盛傳珍妮麥唐納將和納爾遜埃迪拆夥，「血淚相思」是他倆的紀念作。原來這消息已證實不確，這是影片公司的反面宣傳。現悉米高梅已以鉅金聘請了百老匯著名歌劇「我娶了一個安琪兒」(I Married an Angel)的電影攝製權，將由他倆合作。

李阿毛衛生信箱 每逢星期一五發表 來信請寄西摩路二五〇號

（王一雲問）年十七，未嫁，每感經期之麻煩，即可施手術使之無經，不知有何危險？（答）有危險，且可送命，萬勿嘗試。

（陳及問）某友患淋病，毒已入骨，半身不遂，可救否？請介紹醫師。（答）正式大醫院均可，如同仁，仁濟，寶隆等。

（張維霞問）經期內可否洗浴？（答）坐浴有害，淋浴無妨。

（朱仁宗問）如何戒除手淫？（答）每天運動或做事，至疲勞而睡，一醒即起床工作，即無此機會。

（顧洪問）內人大便時，陰道流血，何故？（答）大約子宮病，最好請醫檢驗子宮。

平時常服補力多 身體強健咳嗽無

「洪宣嬌」第三幕（焦超攝）

費文麗在倫敦

橫跨大西洋的訪問

蠖

「亂世佳人」主角費文麗和她丈夫勞倫斯奧立佛在好萊塢合作拍完記述英國海軍大將納爾遜事業戀愛史的"That Hamilton Woman"一片後，就離開美國，悄悄地投進祖國的懷抱中去了。

他倆到了英國的幾天後，美國著名電影女記者洛蕾拉潘蓀(Louella Parsons)就得到英國政府的特准，在紐約用橫跨大西洋的電話綫和遠在倫敦的費文麗作了一次簡單談話。這位女記者認為是從業以來最偉大最興奮的一次訪問，因此特地在Oregonian雜誌上加以發表，使影迷們略知費文麗和她丈夫的近況，現在節譯於下：

當我（洛蕾拉自稱）聽到費文麗自遙遠送來的聲音後，我就對她說：「考爾門夫婦，李琪納卡迪尼和其他好萊塢的朋友們都向你倆問好，要我轉問一下關於你倆的近況？」

「噢！他們嗎？」她問，「我也得向他們問好，因為我倆覺得應該為國家做些事，所以現在「很愉快地回到倫敦了！」

啊！她的口音完全不像「亂世佳人」片中施葛蘭的那種語調了。她回到英國後簡直連聲音也變得非常英國化了。於是在電話裏，我開始問她一些正經事。

「你和勞倫斯奧立佛現在做些什麼？」

「勞倫正在拍攝一張叫"49th Parallel"的影片，我呢，正想預備演一齣戲劇。英國很需要好的娛樂，所以我們也就竭力從這一點上來做一下。」

「現在有許多戲劇上演嗎？」我又問。

「哦！有幾位演員正在工作。」她說，「但似乎很不景氣，"Dear Brutus"一劇每夜在舞臺上搬演着，這裏的民衆和平日一樣地鎮靜，很有勇氣。」

最後她說：「請告訴好萊塢，把英國影片多送些到這裏來。」

血雨瓊葩

顧明道

第六章 暫醉佳人錦瑟旁

把縣令冷笑一聲說道：「我初以為你是個孟嘗平原之徒，所以前次土匪來攻的時候，特地請你出來相助守城。誰知你和青石山的匪寇勾通一氣，若不是我明察秋毫，險些兒被你矇蔽過去。」李信急辯道，「怎樣見得我和土匪勾結？我是一個大丈夫，豈肯為賊？」把縣令道：「不要狡辯！前番你被擄而去，我就有些疑惑：土匪既然大隊來犯，殺死官軍，其勢不小，卻為什麼擒了你一個人去就此退回呢？其中自有破綻。因此我喚齊你的莊丁逐一細問，果然被我問出來了。中間有一個名方胖子的告訴我說，那女匪以前會同伊的同黨到你莊上來，託名覓解，暗中密談過的，你的被擄，其中有許。」李信聽了，方知那方胖子就是被紅娘子十兄妹打傷過的，因此他們懷恨在心了。便道：「我既然和土匪勾通，何不開門揖盜，而反被擄去呢？」把縣令道：「這個我也思索一番的，又派人到青石山來密探，遂知你已在山上與女匪成親，做了匪首了，料你必要回來，因此不動聲色，暗暗守候。昨天方胖子前來通風，所以今日把你擒住。大約你此次回城，必要和他們裏應外合，糜爛地方，豈肯輕易饒你？」李信長嘆一聲，正要再說時，把縣令早吩咐公差把李信打入獄中，嚴行看守。一面又去查抄李家莊，將李信的財產盡行籍沒，家人也都看管。備文上報，要把李信處決。李信既入囹圄，鐵索郎當，備嘗鐵窗風味，心裏說不出的怨恨。自己為了不肯降賊，所以想法遁回，豈知反遭此冤，那麼我這條性命豈非白送嗎？我們結義弟兄四人，他們三個都投軍去了，而我獨死在此間，真是冤枉！早知如此，還是在山上和紅娘子一起的好呢。所以終日長吁短嘆，食不下咽。過了幾天，有一個晚上，他正獨坐在黑暗裏，聽聽四邊人聲寂靜，獄中沈寂若死，不覺撫嘆了一聲。忽然在他眼前有一小點火光一亮，並非眼花，乃是真的，他心中不由一動。

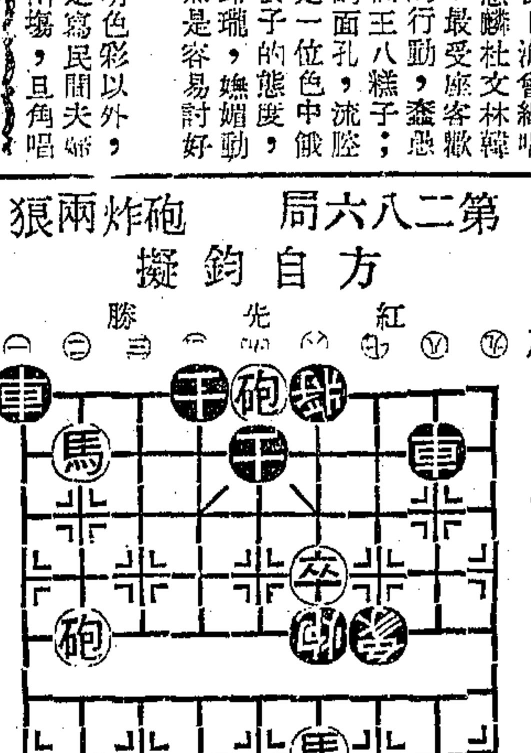
（第六章完）

力行的哲學提要

人不能無生，無生根本沒有人，同時有生也未必即為人，生而不成其為人的，世界上正多著呢！我之生，必求其為人之生，才無負其生。我的人生必有所見，所見必符合現實，適是人生觀三字的真義。（宗預）

棋苑

第二八六局 砲炸兩狠 方自鈞擬 紅先勝



第二八六局「路遙知馬力」着法列下（紅先勝）

卒六進一 變士五退四 馬七進六 將五進一 砲九平五

象九進三 馬六退五 象三進五 馬五進七 象五退七

卒七平六 將五退一 馬七進五 士四進五 馬五進七

（勝）（接）卒六進一 將五平四 砲九進五 象三進一

卒七進一 將四進一 馬七進八 將四進一 砲九退二 勝

詞就是（身背着花鼓手提着鑼，夫妻恩愛秤不離錘，滿臉容顏俏，也會唱秧歌，穿街過巷兩足快如梭，戲耍的場中呀，那怕人兒多？我的漢子，你打鑼來我把這鼓兒助，你打鑼來我把這鼓兒助。）而在尾聲中，又是（受盡風霜苦奔波，只有飢寒沒奈何，咳！漢子呀！同你轉過衛和衛，和你再唱歌。）

劇藝新聞

覺新

自張慧聰懷孕待產，坤旦韓素蘭就被先施樂園平劇場邀去抵缺，現在天蟾舞台方面，因為韓素秋以病在假，就聘素蘭伶代，可是先施樂園對於她倚畀正殷，堅留不放，素蘭對於天蟾方面就祇可表示辭謝了。

影星王引自費攝製一片，本來定名「魂歸離恨天」，可是他認為還欠通俗一些，前晚，他和裴沖研究這個問題，寫了許多像「淚洒相思地」，「鴛鴦劫」，「何日君再來」，「斷腸魂」，「斷腸花」等劇名，結果認為「斷腸花」比較合適，但還須經過相當考慮後才能確定。

皇后劇院 南京路廣西路口 電話九九一五二號 依照新時間 二點半 八點 座價 一元 一元五角 定座電話

上海滬劇社 王雅琴

今天最後四場 徐欣夫、陳沈導演編劇 孔雀東南飛 泣斷孀腸 少婦別子 孤孔雀飛

明天日夜上演 四姊妹 戈戈編劇 王雅琴導演 陳明勳佈景 全體女角一齊出動 個個吃重 即日開始定座

蘭心大戲院 定座電話七〇四一四 邁爾西愛路蒲石路口

唐槐秋先生領導 假座 連晚客滿 定座火速

中國旅行劇團

票價：一元・二元・三元 榮譽座十元 即日起至廿二日每晚八時正 （十九日星期六加演日場三時正）

今晚獻演 洪宣嬌 唐若青女士主演 魏如晦先生編劇 費穆先生導演 胡旭光先生服裝設計

定座處：蘭心及南京路六十號謀得利洋行（電話一〇二二二） 電話購票隨訂隨送

大中華 四馬路大中華飯店 電話九九九一一 新鐘 日場二點半 夜場八點半 座價 一元 五角

文濱 王筱新 月珍 沈筱英 日夜加演

今天日夜 王夢良編 邵濱孫導演 落花流水 初次演出 夜半凄聲 哀塚野魂 新編好戲

東方書場 日場 夜場 說書 話劇 座價一元五角 電話92270

今夜初次公演 名劇 漁女恨

卡爾登大戲院 地址：跑馬廳派克路 昌興公司 電話：三九五五三・三四六六七 時間：新鐘點 日戲一點一刻 夜戲七點一刻 座價：二元五角 二元 一元 七角（日夜一律） 上午十時開始售票 注意：日場電話定座 請參閱影劇廣告

今天夜戲：陸鶴勝 王英武 曹雲芹 拿捉花德雷 姜雲霞 高百歲 麒麟童 王熙春 張月亭 劉唐 宋十回 李鑫甫 楊碧君 高百歲 追遙津 麒麟童 王熙春 斬經堂

明天日戲：王英武 曹雲芹 周天瑜 虹霓關 李鑫甫 楊碧君 王英武 高百歲 麒麟童 珠簾寨 李瀚三 王芳蘭 武大 武松 潘金蓮 高百歲 麒麟童 王熙春 劉韻芳 李山長

明天夜戲：陸鶴勝 搖錢樹 曹雲芹 姜雲霞 楊碧君 張月亭 戲遊龍鳳 高百歲 王熙春 割髮代首 李鑫甫 蕭何 麒麟童 追韓信 童芷苓 月下

後天日戲：楊碧君 花田錯 王英武 拿高登 姜雲霞 白蓮 黑驢告狀 麒麟童 曹雲芹 王芳蘭 四夫人 太后 高百歲 四郎探母 麒麟童 王熙春 李鑫甫 劉韻芳

後天夜戲：曹雲芹 張月亭 廣寒山 姜雲霞 穆柯寨 陸鶴勝 王英武 林鵬程 史文恭 高百歲 王熙春 寶蓮燈 李鑫甫 蕭何 麒麟童 追韓信 童芷苓 劉韻芳 月下

天蟾舞台

明夜隆重獻演 毛劍秋 張韻樓 趙小樓 鄭立恒 毛韻珂 韓素蘭 雲麗霞

座價 二元 二元 一元 八角 五角 三角 雜費無

遵從觀衆意見 天霸改變作風

十四本 金鏢黃天霸

夾溝邑黃天霸怒摜紗帽 獨虎營羅四虎巧被生擒

捉拿羅四虎

打倒武戲 唱文戲 有絕技 拿出來 統統應 飛簷走壁！ 翻越月城 走邊淌馬 五只檯子上翻下來 跟斗過丈餘高 邊武漂亮無微不至

今天夜戲 全部趙雲 全部武松

鄭 韓 楊 毛 趙 高 張 小 毛 楊 毛 趙 高 王

第三集 明夜獻演

越來越火爆 越排越緊張 （今天上午十時預售對號）

趙如泉 歐陽德吃重一人到底 色迷祖師爺 大神跳秘舞

劉漢臣 前蘇永祿 後蔡師慶 統統是緊要關鍵 大破紫金山 金澗底撈牌

新桂秋 徐勝 大鬧通和樓 表演法國式踏舞 杯盤共瓦礫一色 匾額與桌椅齊飛

特別大聯彈 從小鑼調到皮 噱湯噱底

怪俠 歐陽德 假欽差碰着綁票 丈母娘錯殺女婿

榮記共舞台 電話八五八九八 八四〇八〇 對號入座毫無雜費

日戲座價 三角五 九角 一元二角 二元五角 夜戲座價 七角 一元六角 二元 三元 上午十時開始售票 電話定座專差送票

最後一場 今夜請早

第二集 詩意佈景 荒村遊魂 噱頭百出 再盜御盃

歐陽德做道士 活捉皇帝

戲派得重做足是角 才得兩戲

王少樓（前飾徐勝 後飾劉德泰） 金素雯（前水如玉 後李翠雲） 李如春（前高通海 後飾武杰）

怪俠歐陽德 假

★ 激流劇社 ★

為廣東崇正學校募捐遊藝大會九次公演

欽差大臣

速即定座 欲免擁擠

今日下午三時起獻演・上午十時起開始售票

舞台監督：鄭小秋 ★ 導演：秦煒

・演員陣容・

秦煒 黎化 顧鍾 鄭威 周朔 黃城 陳典 蕭如 袁紹梅 馬笑儂 田振東 張鳳林 徐風 馬驥 諸葛 夏冬 白雲 尤華 陶由 陳璐

電話：八三二三七（一律對號入座）
地點：福煦路古拔路西俄僑藝術劇院
日期：四月十八，十九兩天
票價：一元八角，二元五角（連捐）
優待：團體購票 九折優待
時間：三時，八時（新鐘）